SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO $ 3.-



por Nancy HALE



YACIO en cama la mayor parte del día, puesto que no veía razón alguna para levantarse, moverse y romper la extraña inmovilidad que sentía. Las demás gentes eran como extraños y odiosos autómatas con máscaras que bostezaban, que hacían ruidos mecánicos y tan desprovistos de significado e insensatos como los horrores de una pesadilla. Yaciendo así en cama, sintiendo el calor y los ruidos de la calle, compuestos de música de gramófonos y gritos de chiquillos que entraban por la ventana abierta, sólo estaba segura de la existencia de dos seres: de sí misma, Gerda, que yacía allí transpirando y desesperanzada, y de Jim, que había cesado de ser un ser viviente y que en adelante sólo sería una idea destructora aferrada a ella, y esto porque él se había casado con una muchacha y estaba por lo tanto perdido.

Gerda creía haber conocido alguna vez a la muchacha con quien Jim se había casado; podía recordar los cabellos castaños y el rostro inmóvil; pero a veces los olvidaba y le parecía no haber visto jamás a aquella con la cual él se había casado, a aquella enemiga del mundo, a aquel sistema en oposición a la existencia de Gerda y la paz de Gerda. ¿Qué le había ocurrido a Jim? ¿Se había casado él efectivamente con una mujer de cuello largo o se había transmutado en una substancia enemiga, o estaba solamente perdido y se había desvanecido como un truco, dejando a Gerda sola, despierta e indefensa en un mundo caluroso y vacío? Ella había estado viviendo un solo pensamiento, hablado una sola lengua, había sido por tanto tiempo algo así su creación, que ahora sólo podía figurarse a sí misma totalmente sola en un país de extrañas formas vivientes donde nadie conocía su rostro o su lengua. Yacía ahora en aquella habitación porque no tenía ninguna parte donde ir, ninguna vida que vivir. No lloraba. En el escritorio frente a donde ella yacía había un reloj rojo y una caja blanca cuadrada. Gerda se movió lentamente en su cama, hasta colocar la larga línea central de su cuerpo entre el reloj y la caja; tiró la suave sábana blanca extendiendo sus brazos paralelamente y colocó sus pies en el espacio comprendido entre la caja blanca y el reloj que en aquel momento daba la hora.

Al atardecer, el teléfono sonó fuertemente junto a sus oídos. Era un hombre. Se llamaba Gordon, tenía un amigo que se llamaba Williams y ella recordaba conocerlos. Hablaron por turno, preguntándole qué ocurría; querían llevarla a un match de box en Long Island City. La noche estaba hermosa. "Venga, venga. Iremos a comer primero". "Está bien", dijo ella sentándose en la cama. Deslizó en seguida su pie a lo largo de la áspera cubierta de la cama y su mente cayó de pronto en un rincón de su cabeza y ya no pudo recordar nada, excepto cuán larga y vacía era la vida que se extendía frente a ella.

Afuera tocaban los gramófonos de las gentes arrojando música al atardecer. Para abandonar su flojedad, se dió un baño caliente hasta sentir que el sudor corría de su rostro hasta su cuello. Entonces se puso de pie y dió vuelta lentamente la llave de la lluvia, gozando con la cruel sensación del chorro de agua fría sobre su cuerpo.

Se vistió en la semipenumbra del atardecer; luego dió vuelta repentinamente la luz eléctrica para arreglarse el rostro, experimentando con el choque que le produjo la luz la misma sensación cruel del agua fría. Empolvó el óvalo blanco de su rostro, mirándose al espejo muy de cerca. Su rostro le pareció una máscara trágica. Era un rostro salvaje, loco, insano, y su corazón se oprimió con una repentina sensación de terror.

Gordon llegó a buscarla sin Wiliams, Gerda le estrechó la mano, sintiéndola dura entre la suya, mientras pensaba: "Estoy estrechando la mano de un ser humano". El la enlazó con su mano calurosa y comenzó a besarla. Ella también besó su boca con un beso profundo.

—¡Oh! Quisiera que no tuviéramos que reunirnos con Williams — dijo el hombre.

Gerda recordó lo que Jim le dijera sobre la gente débil y sin carácter que botaba su felicidad en un inútil abrazar a todo el mundo, lo cual no conducía a ninguna parte y no servía de nada. "Pero, qué sabía él", pensó; "ahora yo me siento paralela a este hombre y sé que estoy viviendo con otras gentes como yo y que hay en esto algo razonable". Y recordó en seguida cómo había arreglado sus piernas hasta colocarlas entre el reloj y la caja; era su hábito hacer todas las cosas tan en orden como le era posible.

Caminaron hasta la esquina de la calle, en el crepúsculo y en el calor, en que los trajes blancos herían las retinas como luces artificiales. Cogieron en seguida un taxi que los condujo al sitio donde se iban a reunir a comer con Williams. Este esperaba ya en una mesa con una bebida delante de él y ellos a su vez pidieron más bebidas con hielo y menta.

Williams tenía un periódico y les leyó noticias concernientes a los boxeadores de aquella noche. Miraron las fotografías:

—Este se parece a tu amigo Jim —dijo Gordon señalándole a uno. Gerda miró curiosamente y entonces descubrió que ya no creía más en Jim; era como si se desvaneciera una pesadilla que había estado sufriendo. Mientras bebía miraba la fotografía del boxeador que se parecía a Jim, pero ahora no podía recordar nada de él. Su memoria parecía rechazarlo, como si ya estuviera harta de él. Lo mismo que quien escarba una herida para ver si duele, Gerda trataba de recordar el dolor que había experimentado con aquella insoportable y aguda verdad. Veía ahora fríamente todos los hechos, como si todos sus sentimientos estuvieran bajo una anestesia.

A guisa de experimento, comenzó a hablar lentamente, luego un poco más apresuradamente, acerca de aquello.

—¿Sabían ustedes —dijo— que me han dejado plantada como se abandona a una mujer en la nieve con su hijo en brazos? El domingo pasado Jim se casó con una mujer de gran situación. ¿Qué les parece?

—Yo estoy perfectamente encantado —dijo Gordon.— Tú vales demasiado. Nunca he podido entender cómo... Mírame, Gerda. ¿Qué tal te parezco yo?

—¿Qué tal te parezco yo? —dijo Williams, ordenando más bebidas.

* * *

Gerda sentía que le trepaba al cuerpo una extraña sensación de primavera. Se sentía fuerte y equilibrada. Después de comer cogieron un taxi y, reclinándose en los cojines, cantaron felices bajo los arcos de luces, la brisa cálida y los ruidos de la noche. Se escuchaban las bocinas de los automóviles y había una especie de niebla vaga.

Llegaron al amplio stadium y se dirigieron a sus asientos, muy cerca del espacio donde se realizaba la pelea. En la obscuridad, la vida que llenaba el stadium rugía y gritaba en una especie de intoxicación de unidad. Detrás y adelante y junto a Gerda habían trajes obscuros de hombres que se abanicaban con periódicos, se inclinaban adelante mascando chewing gum y gritaban a los boxeadores. Gordon y Williams cayeron en el gran pozo de la coordinación y encendieron cigarrillos sin mirarla e inclinándose también hacia adelante para estar seis pulgadas más cerca de los luchadores.

Gerda miraba vagamente a las pequeñas figuras que se movían y saltaban en la plataforma. A través de sus ojos medio entornados le hacían la impresión de que estaban suspendidos de alambres y que todo el recinto iluminado era una pequeña caja de marionnettes.

—Ahora vamos a ver al doble de tu ex lamentado amor — dijo Williams alegremente.

El que se parecía a Jim tenía un par de pantalones cortos rojos. A treinta pasos de distancia, su rostro, sus brazos y su pecho eran los mismos de Jim. Gerda lo miró vagamente. Era estúpido que Jim saltara en esa forma en la plataforma. Jim le pegó al otro hombre, que tenía cabellos rojos, y en un minuto se cogieron golpeándose. Gerda miraba su brazo inclinado castigar al hombre de los cabellos rojos. El licor cantaba en su cabeza haciéndola pensar: "Jim gana siempre, él mata a las gentes, les pega, Jim lo tiene todo".

En aquel momento, el hombre de los cabellos rojos dió un golpe a Jim en el mentón y este retrocedió vacilando. Gerda se sobresaltó, hundiendo las uñas en las palmas de las manos. Su cabeza hervía; luego empezó a sonreir, sintiendo una loca marea de excitación y de perversidad dentro ella. Se sentía identificada con el hombre de los cabellos rojos. Ella sabía cómo era el cuerpo de Jim y cómo se sentía su pie en las manos.

"Golpéalo", pensaba, "rómpele los huesos. Ah está bien. Ahora, bótalo al suelo. No; bótalo al suelo". Le parecía sentir su propio puño golpeando la sólida realidad de Jim, hiriéndolo y azotándolo. Hacer crujir aquellos huesos, aquellos pérfidos brazos, romper la hermosa estructura de aquella cabeza, destruir los músculos y hacer pedazos el cuerpo. Pegar en la caja prohibida del pecho hasta que caiga el corazón sangrando al suelo. "Somos los campeones de todos los espíritus perdidos", pensaba, mirando intensamente al hombre de los cabellos rojos, "y le mataremos, lo mataremos, lo mataremos".

Finalmente, la cabeza obscura azotó el suelo, el cuerpo se irguió aún un poco y, por último, quedó inerte en el suelo.

—Por amor de Dios —dijo Gordon—. ¿Han visto jamás algo igual?

Una obscura música de triunfo resonaba dentro de Gerda, quien se echó atrás en su asiento sonriente y sin decir nada.

—¡Quién hubiera imaginado que una muchacha como tú pudiera experimentar tanto entusiasmo! — dijo Williams. Gritabas como una hiena salvaje: "Mátalo". Francamente creí que nos iban a hacer salir de aquí.

* * *

Tuvieron que empujar y forcejear unos minutos entre la multitud antes de poder coger un taxi. Los tres estaban más bien silenciosos, ahora que el calor y el licor comenzaban a desaparecer. Gordon enlazó a Gerda por la cintura. Ella se sentía cada vez más deprimida y en lo único que podía pensar era en llegar a un pequeño rincón, donde olvidar que estaba viva en un mundo presente.

Querían llevarla a beber a alguna parte, protestando de que era absurdo ir a acostarse a aquella hora. Gordon le había cogido la mano diciéndole en voz baja que se desprendieran de Williams; pero ella exigió que la fueran a dejar a casa y se despidió de ellos rápida y frenéticamente.

Una vez más yació en su lecho a obscuras, mareada y dolorida. De pronto empezó a llorar. No podía alejar de su mente la visión de la cabeza obscura azotada contra el suelo. Le pareció que no podría dejar de llorar jamás, que lloraría para siempre, por todo lo que estaba perdido, por un mundo perdido, por la vida, por todos los campos del amor desechado, por la juventud, por sí misma, por todo.

Después alcanzó el teléfono y lo sostuvo junto a su cabeza. Descolgando el receptor se puso a escuchar el sordo ruido, semejante al ruido terrible y ominoso que se siente cuando se sale de una anestesia. Pero no pudo llamar el número ni romper aquella perdida flojedad, con la voz cristalina de la mujer del cuello largo o escuchar la voz de Jim, dondequiera que yaciera a aquella hora.

Volvió a colocar el teléfono sobre la mesita y yació en la obscuridad con los ojos secos que miraban sin ver pensando en el mundo y la vida que comenzaba una vez más para ella, seca, terrible, perdida. "Jim está muerto", murmuró, "Jim está muerto". N. H.

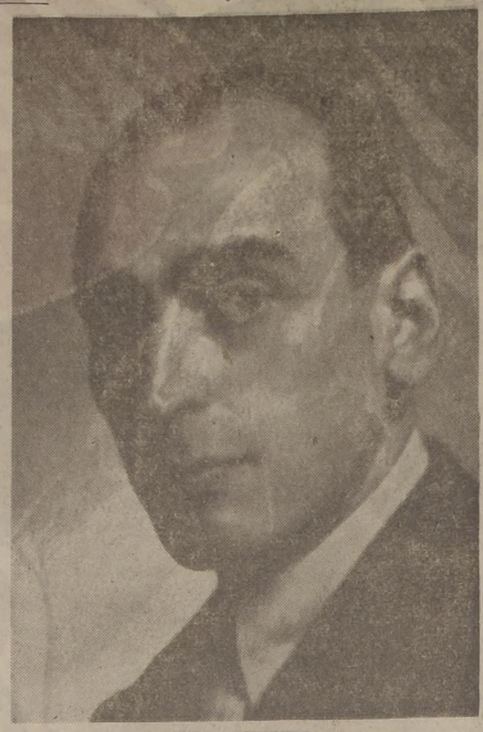
Crónica Literaria por Ricardo A. Latcham

EN TORNO DE LA DOCENCIA, por César Bunster.- (Imprenta Universitaria, 1950)

El señor César Bunster, persona de amplia autoridad pedagógica y vasta experiencia en la enseñanza del Estado, acaba de publicar un volumen, que reúne cuatro ensayos, con el título de "En Torno de la Docencia". Editados antes por separado, en impresos de escaso tiraje, y en distintas épocas, todos se encuentran hoy agotados. Esta razón lo ha conducido a compilarlos y a evitar que se olviden entre la frondosa literatura destinada a vivificar nuestros problemas educacionales.

Hay en este libro dos estudios que cobran actualidad y pueden interesar a un público no especializado: uno, que trata de la enseñanza de la Historia Literaria y la preparación del profesorado respectivo; y otro, compuesto de dos partes, que enfoca la enseñanza del idioma patrio en el Liceo.

Para nadie es un misterio que entre los numerosos postulantes a las carreras universitarias se advierte, cada vez con mayor intensidad, una visible decadencia en el dominio del castellano hablado y escrito. El fenómeno no es nuevo ni puede atribuírse exclusivamente a nuestro país. Las causas de semejante crisis preocuparon a numerosos filólogos y gramáticos españoles. Entre nosotros, por rutina o por falta de capacidad en ciertas autoridades pedagógicas, se ha preferido culpar al Liceo y al modo atrasado con que se imparte en su seno la enseñanza del idioma nacional. Pero la verdad es que no todo funciona mal en la enseñanza pública, y que bastante camino se ha recorrido desde la época en que estampó sus primeras críticas el señor Bunster. Recojamos la fecha de sus dos más valiosas contribuciones a la dilucidación de un problema que torna a agravarse por motivos que veremos luego: una es de 1929 y la otra se basa en un comentario a una recopilación publicada en 1933 por don Raúl Silva Castro, con el rótulo siguiente: **Estado actual de los métodos de la historia literaria**.



CESAR BUNSTER

El cine, la radio, cierta prensa populachera y mal redactada, la acción de la política criolla y sus clichés, los tangos y boleros, el influjo de las peores y más bastardas muestras de lo que muchos confunden con la idiosincrasia de Norteamérica, son poderosos elementos que corrompen el gusto y propagan innobles expresiones orales y escritas. El Liceo tiene que encontrarse con un tipo de alumno solicitado por toda clase de atracciones, y desviado de su centro lingüístico y cultural por violentas presiones del ambiente.

La vulgaridad y la chabacanería son en la actualidad mayores que en los días en que trazó sus agudas observaciones el señor Bunster.

Por eso también los resultados percibidos en el bachillerato y en los primeros cursos universitarios son más notorios desde el punto de vista del desaliño estilístico.

El Ministro de Educación acaba de proponer una reforma de los planes de enseñanza, lo que no significa su abolición, sino la enmienda, y descongestionamiento de los que ahora se imparten en los Liceos fiscales. Esto le da una actualidad indiscutible al libro del señor Bunster, quien se anticipó, con clarividencia al curso fatal de los acontecimientos en un país donde las gentes de sociedad ya no hablan como la gente educada, según el patrón gramatical de Bello.

Si la clase que teóricamente debe exhibir unas maneras y un lenguaje más pulcros que las gentes del montón, ¿qué tiene de raro que el vulgo asambleísta, y el otro que llega a las aulas universitarias sin mayor vocación, no sean más que la adecuada expresión de un medio indisciplinado e hirsuto?

El señor Bunster propone enriquecer la enseñanza superior con el estudio detenido de la Literatura Comparada, cátedra paralela que después de haber estampado sus reparos se incorporó definitivamente al programa de nuestro Instituto Pedagógico. Debemos reconocer, pues, que algo se ha rectificado en la espera de los estudios universitarios; pero, que la mala redacción general de sus alumnos ha recibido como nunca el impacto tremendo del medio, del ambiente y de la familia. El Liceo lucha heroicamente con escasos elementos económicos, sin bibliotecas ni laboratorios para los trabajos colectivos, que son indispensables para una tarea inicial de rectificación de hábitos asimilados en una sociedad de escasas inquietudes culturales. La enseñanza de la literatura, tal como todavía se imparte en muchos Liceos y establecimientos privados de educación, está concebida como algo rutinario y ceñido al apoyo de defectuosos manuales y textos que debían abolirse.

Américo Castro, dice en su libro **La Enseñanza del Español en España** estas notables palabras: "La lectura es el estímulo mayor que nos hace escribir; el estilo viene generalmente, como una consecuencia de lo que se lee".

Es preferible destacar autores esenciales y hacerlos conocer directamente por el alumno, con ayuda discreta del profesor, que proseguir el camino trillado de aprender a la diabla las malas síntesis y resúmenes de las cresomatías, textos de idioma patrio y comerciales antologías con que hoy se calientan exámenes, y se simula un saber parecido al de Fray Gerundio.

Esto es tan real en el Liceo como en la Universidad, y sus problemas son paralelos en muchos aspectos.

El señor Bunster demuestra tener una idea nítida de los obstáculos que impiden un desarrollo mejor de los estudios literarios en Chile. Ciertos catedráticos proporcionan catálogos de libros que ni ellos mismos conocen y otros confunden la exposición viva y palpitante del fenómeno literario con la glosa cómoda de las opiniones ajenas.

En Argentina existían, hasta hace poco, los autores básicos del bachillerato, y ésos se asimilaban con eficiencia en ciertos institutos que preparaban a los alumnos con sólida base humanística.

El estudio de la gramática tiene en Chile similares defectos que en España, en cuyas aulas de educación secundaria o institutos de segunda enseñanza, como allá los denominaban, casi todos los catedráticos vegetaban aferrados a los epítomes publicados por la Academia. La complejidad de las cuestiones gramaticales exige que no deban enseñarse de inmediato a los niños, sino previa introducción en la evolución del lenguaje mediante el trato con sus más valiosos y significativos textos escritos. La práctica de la lectura, de la escritura y de la pronunciación son, pues, los peldaños de la difícil asimilación de un idioma rico y complicado.

Una de las fallas peores de la educación chilena es el horror que sienten los alumnos, tanto secundarios como universitarios, a las composiciones escritas. Mientras en Europa el relato escrito de las experiencias que tiene el discípulo como lector es la base de sus estudios humanísticos, en Chile no se concede idéntico valor a esas tareas. Existen aquí demasiadas concesiones al alumno y un temor reverencial a conquistar su desafecto, lo que por desgracia acaece hasta en la Universidad.

El trabajo colectivo de lecturas disciplinadas y bien dirigidas es uno de los remedios señalados por el señor Bunster para el mal que todos los días percibimos en nuestras actividades docentes.

El Estado tiene también el deber de acudir con mayor prodigalidad a la dotación de seminarios, de institutos especializados, de bibliotecas y de material técnico para las diversas investigaciones.

Como experiencia i... dual cabe señalar una valiosa: las dotaciones ... bibliotecas universitari... de la propia Biblioteca N... nal no están de acuerdo ... las urgencias imperiosas ... la época y con el avan... los estudios humanís... Cuando se recomienda ... bro básico, de esos que ... que poseer varios ejem... res destinados a un tr... colectivo, se topa con ... rrible obstáculo de que ... nas se obtiene una copi... ra las necesidades de... equipo de investigadore...

El señor Bunster ha ... tado con serenidad ob... muchos de los problemas ... todavía gravitan sobre ... ceo y, por consiguien... la Universidad. Agreg... lo dicho por él todo l... dimana de una indisc... perniciosa cultivada y f... tada con obscuros de... por la politiquería y la ... lencia generales, y se ... un cuadro que sería ne... si no hubieran también ... promisorios de reacción. ... son los que las gentes ... capacitadas del país han ... puesto a las autoridades ... cacionales como una ... fundamental para deter... desintegración de los v... intelectuales a que m... asisten impasiblemente.

La técnica de la ens... za literaria es lo que p... de presentar y exhibir ... certero libro el señor ... ter. Porque también ... estilo conviven el arte ... técnica, valiosos instru... tos de precisión idiom... que él sabe destacar sin ... dir tributo al formulism... otras obras que analiza... idioma patrio.

En "El Liceo y los p... de familia", y en la co... ración de la nueva ley ... nica de la educación s... daria en el Brasil, el au... **En Torno de la Doc...** toca otros asuntos de ... actualidad que se vincu... las disciplinas humanís... Son como un corolario ... anterior y ayudan a la ... dad de una obra útil y ...

R. A.

MUSEO de ARTE MODERNO de PARIS



"NOCTURNO". — Diseño del pintor Jean Picart le Doux, Aubusson 1940

La POESIA ACTUAL de los Estados Unidos

Por H. R. Hays

HE ESCOGIDO el tema de la poesía actual de los Estados Unidos porque me parece que el movimiento de las décadas últimas es muy poco conocido en Sudamérica. No cabe duda que la elección de T. S. Eliot como ganador del premio Nobel, ha atraído interés hacia sus obras. Pero Eliot no es el único poeta moderno nuestro que podría interesarles y creo que vale la pena retroceder unos años para trazar las fuerzas y el ambiente que han producido este gran poeta y los otros de quienes tengo el propósito de hablar".

En primer lugar, ustedes deben saber que la civilización del norte no es muy adicta a la poesía. Casi todas las figuras importantes han sido rebeldes y revolucionarias del arte y también han protestado contra el filisteísmo de su sociedad. Así como el modernismo en Hispanoamérica, el renacimiento en los Estados Unidos tuvo que limpiar el idioma poético de la retórica envejecida del siglo pasado. Un elemento importante en ambos casos fué la influencia del simbolismo francés. Ustedes han tenido su Rubén Darío. En los Estados Unidos esta influencia del continente vino treinta años más tarde con la promulgación de la teoría del verso libre. Es posible precisar la fecha en que principiaba la renovación, pero las fuentes fueron múltiples. En mil novecientos doce se fundó la revista POESIA, que todavía se publica. En el mismo año aparecieron RIPOSTES y CANZONI, dos libros de Ezra Pound. También en los cinco años que siguieron, se publicaron libros de Carl Sandburg, Vachel Lindsay, Edgar Lee Masters, y, sobre todo, la primera antología imaginista.

¿Cuál fué la situación estética en este año de mil novecientos doce? La verdad es que los nombres de Edgard Allan Poe y Walt Whitman fueron casi olvidados y el de Emily Dickinson completamente desconocido. La explotación industrial del fin de siglo había creado una atmósfera francamente anticultural. Esa fué la época de los trusts, de la acumulación de las fortunas grandes, de los gastadores increíbles y vulgares. La voz de la poesía había disminuído a un cuchicheo. Se escribían coplas moralizadoras, imitaciones débiles de Longfellow. No hubo revistas de poesía, y a lo más se empleaban unos versos para llenar el espacio al pie de una página en alguna revista comercial.



T. S. ELIOT, Premio Nobel 1948.

Resultó que la primera tarea de los renovadores fué la rehabilitación de la figura del poeta. Hubo mucho romanticismo entre los jóvenes de ese período, pero fué necesario. Los dos campeones fueron Amy Lowell y Ezra Pound. La señorita Lowell, descendiente del poeta James Russell Lowell, vivía en Boston escandalizando a los hijos de los puritanos. Fumaba puros, dictaba conferencias interminables, publicaba un libro sobre cinco simbolistas franceses, atacaba a los editores de los periódicos, y creaba un pequeño ciclón en el mundo del arte. Pound, —1885—, más erudito, buscaba su inspiración en los simbolistas franceses, los poetas provenzales, los italianos del renacimiento y también en la poesía de China. Al principio de su carrera, Pound fué profesor en la Universidad de Wabash y tuvo disgustos con sus dirigentes. Desde entonces ha atacado el conservantismo del mundo académico. Pound no ha residido mucho tiempo en los Estados Unidos. Se desterró a la Gran Bretaña y fué fundador de un movimiento: el Vorticismo, que duró mucho tiempo. Después vivió en París y en Rapallo, Italia. Se ocupaba en fundar revistas pequeñas, en escribir cartas llenas de maldiciones a todos sus amigos y enemigos y en publicar libros de poesía.

En los primeros momentos, la revolución de mil novecientos doce fué un cambio en la técnica de la poesía. Pound y Amy Lowell rechazan la rima y la métrica de acento. Lowell, después de leer a Paul Fort y Henri de Regnier, promulgó una teoría poética completamente libre. Pound, con más inteligencia, dirigió la atención a la longitud de la sílaba en inglés. Para él lo importante era el movimiento de la frase. Insistió en que la sucesión de las sílabas largas y cortas era más importante para la creación del ritmo que un acento regular.

Pound tiene una sensibilidad del ritmo muy fina. Eliot dice que ha aprendido toda su versificación de él. Es indiscutible, que, después de la campaña de Lowell y Pound, el carácter de la poesía angiosajona ha cambiado completamente. En las últimas décadas el verso sin rima y de acento regular ha asumido un papel importante en nuestra tradición literaria, pero hay que notar que eso no se debió a la influencia de Whitman.

La versificación modificada no fué más que un aspecto de las innovaciones de la poesía de mil novecientos doce. El movimiento que se llamaba "imaginismo" fué una creación de Pound. Impacientes con una poesía de abstracciones, arcaísmos absurdos y vocabulario pobre.

Pound y sus discípulos resolvieron que la poesía debía componerse de imágenes, ajustadas al mundo de los sentidos. Eso fué un materialismo muy norteamericano, pero tuvo el valor de despertar a los poetas y de encauzarlos hacia su ambiente. Desde ese momento comenzaron a ver a América con sus propios ojos. Entre los imaginistas clásicos, incluídos en la primera antología, Hilda Doolittle, que firmó H. D., fué el más puro...

He mencionado a Carl Sandburg y Vachel Lindsay. Al florecer el imaginismo, algunos otros poetas estaban buscando rutas nuevas. Entre ellos, Sandburg, Lindsay y también Edgar Lee Masters, que pueden ser considerados como iniciadores de una poesía popular. Sandburg y Masters han empleado el verso libre, pero un verso libre más cerca de Walt Whitman, con el ritmo fácil del orador. Master en su "Antología del Río Spoon", dibujó retratos de tipos de un pueblecito en el oeste. Lindsay escribió baladas más o menos costumbristas: tal su "Congo", con mucho dramatismo o su poema sobre el Ejército de Salvación, "El General William Entra al Cielo". De los tres, Sandburg sigue más fielmente a la tradición de Whitman y ha producido una obra más perdurable. Sandburg elogiaba la fuerza industrial de Chicago, el hombre del pueblo y la vida del pueblo...

Recientemente Carl Sandburg escribió un poema largo. "El Pueblo, sí". Desgraciadamente lo que fué casi épico en Whitman es, en su discípulo, periodismo. A Sandburg le falta la estatura intelectual y el gusto de Whitman. Cuando emplea el idioma popular no logra poetizarlo, y cae dentro de lo vulgar y la propaganda. Además, ha influído a otros poetas del pueblo peores que él, y ellos han creado una poesía de radio, tan comercial como falsa. En comparación, un gran poeta social como César Vallejo, del Perú, nos enseña cómo es posible llegar a las verdades sociales sin perder la profundidad. Lo que nuestra poesía social puede aprender de Vallejo es la necesidad de pasión en el arte. El optimismo vago no sirve. Un poeta como Sandburg, por falta de una verdadera pasión, no distingue entre lo popular y lo comercial.

Regresemos a la corriente imaginista. Algunos poestas de la primera etapa hoy parecen débiles. El inglés, Richard Aldington, Amy Lowell, a pesar de su lucha valiente, John Gould Fletcher, todos tienen interés histórico, pero por falta de una disciplina del es-

(PASA A LA PAG. 4)

La Química RESOLVERA EL PROBLEMA DE LOS NEGROS

Por R. Fox N.

(Traducido especialmente para "LA NACION", por M. S.)

El cine últimamente nos ha traído temas de tan cruda y palpitante realidad como el problema de la raza negra, divorciada de la blanca sólo por el pigmento de su piel, lo que le ha impedido a aquélla, injustamente, lograr la conquista de todos los derechos ciudadanos hasta dentro de las más modernas democracias.

Escritores, pensadores y artistas de casi todos los países del mundo — desde hace lejanos tiempos — se habían preocupado ya de esta odiosa diferencia, que significaba una afrenta para la gente de color, dotada, como el blanco, de la misma constitución orgánica, talento creador y capacidad para la lucha.

Ahora este problema — según el autor de la nota que damos a continuación — parece haberse solucionado por la química.

¡Benditos elementos de esa fórmula mágica, entonces, que vendrán a terminar con aquello que la bondad y la cultura de los hombres no lograron derrumbar por espacio de tantos siglos definitivamente!

M. de B.

UN nuevo producto químico aventura a corto plazo trastornar el Nuevo Mundo. Este producto revolucionario se llama "éter monobenzilo hidroquinona", y su cualidad recién descubierta consiste en tornar blanca la piel de los negros. El tratamiento a base de monobenzilo no está a la fecha totalmente experimentado, pero los sabios estiman que sí lo estará en el plazo de dos a diez años. Un negro cualquiera podrá tornarse blanco si así lo desea y, ¿qué ocurrirá entonces con el problema racial, cuando no haya más que blancos, siendo punto menos que imposible distinguir los emblanquecidos de los blancos de origen?

Meses antes de la guerra una casualidad colocó a los sabios sobre la pista de este descubrimiento. Dos negros, obreros de una curtiduría, se quejaron porque su trabajo les había blanqueado las manos y el antebrazo. Inclusive llevaron su queja a las autoridades, reclamando del patrón. Fenómeno igual afectó a ciertos obreros blancos que constataron que sus brazos no se tostaban al sol.

El servicio público de sanidad, siempre vigilante, ordenó una investigación. Resultó que la causa de la decoloración era el éter monobenzilo hidroquinona, componente de los guantes de caucho que usaban los obreros, y destinado a preservar su elasticidad.

A decir verdad, este monobenzilo no era del todo desconocido. Había sido tema de muchos trabajos universitarios no publicados. Asimismo, un nombrado dermatólogo lo utilizó en cremas de belleza indicadas para suprimir las manchas



Belleza de color del Africa Septentrional. Para los de su raza es una maravillosa mujer. Pero para el resto del mundo...

de la piel. Esta última propiedad captó definitivamente la atención y el interés de los sabios.

LA MISTERIOSA MELANINA

¿Por qué se es blanco o se es negro? A causa de la mayor o menor cantidad en la pigmentación de la piel, de una substancia que se llama melanina. Los blancos no carecen de ella, sino que la poseen en menor cantidad que los negros. Es la que permite broncearse bajo los rayos del sol e tuesta la piel sometida a los rayos ultravioleta.

Ahora bien, el éter monobenzilo hidroquinona hace desaparecer la melanina, pero su aplicación ensayada hasta hoy día es aun peligrosa. Puede causar anemias y convulsiones. El doctor Teodoro K. Lawlers, de Chicago, piensa que la eliminación de la melanina aumenta la sensibilidad de la piel a los rayos solares, en una proporción tal, que puede motivar la muerte. Por último, en el actual estado de cosas, la decoloración de la piel no dura más de seis a doce meses, pero los sabios siguen la investigación y estiman que ya se han recorrido nueve décimas partes del camino que los conducirá a la meta: entonces el efecto del nuevo producto será permanente y se administrará sin riesgos.

"Supongamos, escribía hace tres años, el escritor negro White (nombre cuyo significado es blanco), que la piel de cada negro americano súbitamente se volviera blanca. ¿Qué ocurriría con las nociones raciales referentes a los negros?"

La suposición de White está a punto de ser realidad y a los ojos de americanos corrientes, la sola barrera que separa a negros y blancos es su color y seguro es que un negro emblanquecido pasará inadvertido entre los blancos. La delineación será más vaga si se considera que uno de cinco americanos blancos tiene sangre negra en sus venas, deduciendo del hecho que desde hace tres siglos 35.000 negros al año traspasan la línea tornándose espontáneamente blancos.

Cosa curiosa, en sondeos recientes efectuados, en las universidades americanas, se ha probado que, los estudiantes de los Estados del Sur, los más hostiles a los negros, son justamente quienes presentan características negroides más acusadoras.

LOS NEGROS INDELEBLES

Si el descubrimiento de las cualidades descolorantes del monobenzilo inquieta a los americanos blancos, ha provocado también reacciones contradictorias entre los negros. "Sería el más hermoso aporte para alcanzar la paz del mundo y las relaciones amistosas de todas las razas", ha declarado Lena Horn, la célebre cantante de blues. Por el contrario, el negro propietario del diario "Defender", de Cricago. J. H. Sengstacke sostiene que por lo menos un 20 por ciento de negros rehusarán emblanquecerse y él los aprueba. "Los negros, ha dicho, están orgullosos de su herencia y no quieren correr el riesgo de perderla, mezclándose con los blancos. Y si desean ser ciudadanos americanos con iguales prerrogativas y derechos que los otros, es como negros que lo ambicionan".

El monobenzilo que espera en breve echar abajo las barreras que separan las razas de color, ha comenzado levantando a los unos contra los otros y profundiza la brecha.

R. F. N.

El turbio destino de SARA SACHS, LA PISTOLERA NEOYORKINA

(CRONICA POLICIAL)

Por Maurice Brezieres

NO siempre ha sido por asesinatos por lo que las mujeres han acudido a solicitar la ayuda profesional de Samuel S. Leibowitz. Sara Sachs, por ejemplo.

En el mundo del hampa neyorquina se conocía a Sara Sachs con el apodo de "Two Guns", debido a que siempre llevaba dos pistolas. Y su delito no era sino haber penetrado en una habitación de Coney Island, donde seis hombres estaban empeñados en una partida de póker. Prácticamente, ella puso a los seis hombres contra la pared. Uno de ellos era el agente de policía Joseph Walsh. Le sacó setenta dólares, un anillo de brillantes y la chapa de identidad, escupiéndole en la cara.

—Así que eres un policía, ¿eh? —dijo, retrocediendo hasta la puerta.

Pero durante toda esa escena no estaba sola. La acompañaban dos cómplices, que hicieron toda la labor, mientras ella mantenía a los seis hombres encañonados con sus dos revólveres.

—Uno de ellos parecía un



boxeador —declaró después uno de los testigos.

Esa observación fué la única pista que tuvo la policía para orientarse en el caso. Los detectives Anthony Grieco, Thomas Reilly y Thomas Kenny se pusieron a trabajar sobre ella tenazmente. Grieco se gastó 20 dólares en revistas de boxeo. Y las víctimas del atraco identificaron en una de ellas la fotografía de Bobby Green, ex pugilista de peso pluma que hacía dos años se había retirado. Ese fué el comienzo.

Los policías pasaron muchas noches viendo espectáculos de boxeo y recorriendo durante el día los lugares de entrenamiento. Después de la paciente tarea habitual dieron al fin con la pista de Green. No sólo se enteraron de su domicilio, en el número 110 de la calle 73 Oeste, sino que descubrieron que su verdadero nombre era Abraham Sachs.

Cuando llegaron de sorpresa a su departamento de la 73, no sólo pudieron encontrar a su esposa, como esperaban, sino a otro individuo, que se llamaba Herman Rosen, y resultó ser otro de los autores del atraco de Coney Island.

Poco después cayó el propio Sachs, y no hubo dificultad en que los tres confesaran abiertamente. Sachs, que tenía un largo prontuario, era, sin duda, un deficiente mental, y por eso fué enviado a la prisión destinada a esos casos en Dannemora. Rosen, a su vez, fué condenado a una pena de siete a quince años en Sing Sing.

Quedaba "Sara Two Guns". De haber sido condenada por asalto y robo, de primer grado, habría resultado con una sentencia de cadena perpetua, pues tenía, como su marido, un extenso prontuario. Pero las cosas no fueron así, porque Samuel S. Leibowitz se hizo cargo de su defensa.

—En realidad —decía Leibowitz— ella no necesitaba defensa. Bastaba que contara la verdad de su vida.

Por eso, el abogado no negó ni el hecho ni la confesión de su defendida. La presentó a declarar ante el juez George W. Martin, preguntándole:

—¿Por qué tomó parte usted en ese asalto, Sara?

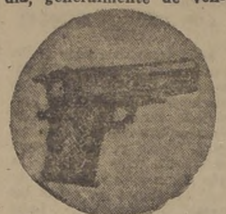
—Mi marido me obligó, señor.

Entonces, Leibowitz, con tacto e ingenio, se arregló de manera que Sara Sachs contara en el Juzgado la historia de su vida, que era lo que él quería que conociera el jurado.

Esa historia era un documento sociológico, más que un relato sentimental.

—Nací el 10 de octubre de 1907... —comenzó.

Fué en una barriada de Nueva York. La familia se componía del padre, la madre y tres hermanos. El padre trabajaba en lo que podía, generalmente de ven-



dedor ambulante, y las cosas no iban muy bien en la casa; así que, cuando Sara tenía siete años, la madre la internó en el Asilo de Niños de la calle Bleecher. Por entonces se había separado judicialmente del padre, y los hermanos, mayores que ella, habían desaparecido por cualquier parte.

Sara, entretanto, recorrió varios asilos, y al cabo pudo concurrir un par de años a la escuela pública.

—Mi único anhelo —confesaba— era tener un hogar y el cariño de una madre, que nunca había conocido.

Al cumplir los trece años escapó del asilo y se fué a la casa de la madre, en Bridgeport, Connecticut. Allí la madre la trató como si fuese una sirvienta, porque no se había alegrado nada de verla. En realidad, vivía olvidada de todo su pasado bajo el falso nombre de Birkell, al frente de una sospechosa casa de huéspedes.

—Un día —seguía contando— mi madre llegó a decirme que su mayor tragedia era que yo hubiese venido al mundo.

Ella se negaba a usar el nombre de Birkell, hasta que la madre la amenazó:

—O vives con ese nombre o te vas de aquí.

Sara, entonces, se marchó, regresando a Nueva York. Allí encontró a su padre, que la instaló en una casa de pensión. Esa fue la mejor época de su vida; pudo asistir a la escuela superior, se destacó por su capacidad para el estudio y tuvo varios novios...

NEGRA AVENTURA

Eso duró dos años. Cuando murió su padre, Sara se encontró nuevamente desamparada. Un muchacho, que le había prometido casarse con ella, fué dilatando el cumplimiento de la promesa y ésta quedó suspendida indefinidamente el día que la policía lo detuvo. Recién entonces ella supo que él se llamaba realmente Lou Kramer, y era un gangster notorio.

Puede decirse que ese primer desengaño resolvió su destino.

Había conocido una cantidad de amigos de Lou, aunque sin llegar a sospechar que todos eran miembros de la banda Dropper. Poco a poco, insensiblemente, se fué enterando de la verdad, y, cuando supo realmente dónde se había metido, ya era tarde. Aunque la banda no le exigía una complicidad directa, Sara se hallaba comprometida en muchas de sus andanzas. Por último, cuando se produjo un sensacional asesinato, el de Jack Kaplin, Sara se asustó tanto que trató desesperadamente de ponerse a salvo.

Nuevamente abandonó a Nueva York y fué en busca de su madre. Por entonces, Sara tenía diecinueve años.

Esa vez le fué peor en Bridgeport. La madre la



maltrataba y por último la hizo detener, pretextando que había huído de la casa, y el juez la envió a una Misión en Westhaven. Allí estuvo internada hasta que logró darse a la fuga.

—Me fuí a Oswepo...

Otra vez estuvo a punto de rehacer su vida.

Trabajaba en una fábrica y vivía con una familia, donde lo último que hubieran sospechado de Sara era que había formado parte adicional de una banda de gangsters.

Conoció a un marino de los guardacostas y resolvieron casarse. Habían fijado el día 20 de mayo para celebrar la boda, pero el 9 de ese mismo mes Sara fué detenida por haberse escapado de la Misión. Volvió, por lo tanto, a Westhaven, y a las seis semanas logró fugarse de nuevo.

Volvió a Nueva York. Allí, cuando estaba próxima a tener un niño, el padre escapó a Cuba, dejándola más desamparada que nunca. Tuvo que ingresar en el hospital de la calle Cumberland, donde nació el niño.

—Yo no podía tenerlo conmigo —explicaba ella—. Lo dí a criar y me cobraban cinco dólares a la semana; pero, cuando me atrasé en el pago, aquella gente hizo la denuncia y me detuvieron otra vez. Sin embargo, el juez me absolvió.

Fué por esa época cuando conoció a Abraham Sachs, en la esquina de la calle 12 y Broadway. Estaba aguardando un ómnibus cuando un auto se detuvo junto a ella y su ocupante, que era Sachs, la invitó a subir, ofreciéndole llevarla adonde quisiera.

Así comenzó el idilio. Se casaron unas semanas más tarde. A las pocas semanas ella comprendió perfectamente que ese matrimonio no había mejorado en nada su situación. Sachs era un vagabundo y tenía un carácter tan violento que a los seis meses Sara decidió abandonarlo.

—Un día empaqueté mis cosas, tomé el nene y me fuí a casa de mi madre, pero ella no quiso hacerse cargo de él. No tuve más remedio que llevarlo a un asilo.

Apenas había comenzado a disfrutar de su libertad, Sachs dió con ella. Y le propinó una paliza tan espantosa que tuvo que ser internada en un hospital con una conmoción cerebral. Apenas se restableció, supo que estaba detenida. Un año atrás había sido detenida por robar un tapado en una tienda, y obtuvo su libertad bajo fianza. Luego huyó. Pero ahora la justicia la atrapaba de nuevo en el hospital, por culpa de Sachs.

—Abe me visitó en la cárcel poco después —seguía contando— y me dijo que me ayudaría si prometía volver con él, pero me amenazó con matarme si me negaba.

No tuvo más remedio que regresar a su lado. La propia madre de Sachs le aconsejó que lo abandonara, porque si no estaba segura que terminaría por matarla.

Asustada, Sara lo abandonó nuevamente. Pero era muy difícil que él perdiera sus huellas, así que un día se encontró otra vez frente a Abe, que estaba acompañado por algunos hombres de su banda.

Abe había planeado el asalto a los jugadores de póker. Necesitaba a Sara para que llevase —como siempre lo había hecho— las armas. De esa manera, si Sachs y su socio era sorprendidos como sospechosos, el hecho de no encontrarles armas encima aliviaría su situación.

Cuando ella terminó de hablar, Leibowitz, que la había manejado como un director consumado maneja a sus actores, hizo una reverencia al juez y luego, dirigiéndose a los miembros del jurado, explicó que consideraba innecesario agregar nada a lo que había dicho esa mujer... "víctima inocente de una sociedad que oculta bajo su superficie dramas terribles como el que ella ha vivido".

El juez Martin pidió al jurado que diera un veredicto de inculpabilidad, agregando que no se habían presentado pruebas suficientes para destruir la defensa.

Y Sara volvió a un asilo de Brooklyn.

—En realidad —aclaraba Leibowitz después—, esa mujer no necesitaba que uno la defendiera. Lo único que debía hacer un abogado defensor, como hice yo en ese caso, era preocuparse de que el jurado fuese integrado por la mayor cantidad de gente posible, hombres y mujeres que tuviesen hijas. Solamente quien tuviera una hija podía comprender el drama de aquella mujer.

Y tal cual Leibowitz lo quiso, todas las personas que integraron el jurado, en esa ocasión tenían hijas.

M. B.

LA POESIA ACTUAL...

(DE LA PAG. 2)

píritu, no han superado lo descriptivo. Sin embargo, la renovación de la poesía de los Estados Unidos no terminó con la disolución de los imaginistas como grupo. Diez años más tarde, con la publicación de "Tierra Baldía", de T. S. Eliot, se podía ver cómo la corriente imaginista había ganado en profundidad y cómo otros poetas la han transformado y han creado un idioma verdaderamente norteamericano. Esta fecha de mil novecientos veintidós, es casi tan importante como la fecha anterior. Por este tiempo aparecieron "Harmonium", de Wallace Stevens; "Poemas", de Marianne Moore; "Tulipanes", y "Chimeneas", de E. E. Cummings; los primeros libros de William Carlos Williams, y los primeros "Cantos" de Ezra Pound.

En los diez años mencionados muchas cosas habían acontecido en el mundo que dejaron huellas en el espíritu del hombre. La cuestión social se planteaba con más agudeza. También la primera guerra sacó a los intelectuales norteamericanos de su aislamiento y su provincialismo. La protesta contra la estandardización de la vida y las normas del hombre de negocios se hacía más fuerte. La época de explotación inagotable había pasado y el norteamericano comenzaba a criticar la base de su civilización. Los artistas jóvenes se marchaban a París para respirar un aire cultural más propicio, y también, por primera vez, se ponían directamente en contacto con el movimiento europeo...

...Se ha cerrado un ciclo. Ahora se descubre otra vez el trabajo de los revolucionarios de 1912. Esto me parece un fenómeno muy sano. Lo que falta en la vida de América del Norte es una apreciación verdadera de la poesía, de la importancia del arte como enriquecimiento del espíritu. En este momento pasamos por una crisis... No es el estadista el que va a guiarnos en la ruta buena. El que debe asumir su papel verdadero es el hombre de cultura, el ARTISTA, el POETA.

H. R. H.

(Fragmento de la interesante conferencia del citado profesor, dictada en la Casa de la Cultura Ecuatoriana — Quito).





CECIL AUBRY, la actriz que se distinguió entre 200 competidoras. La evidencia la hallamos en "Manón"

La vida en HOLLYWOOD

Por Marina Cisternas

(Corresponsal de "LA NACION" en Hollywood).

CECILE AUBRY

"A primera vista no es nada" —confesó el "descubridor" de la actriz francesa Cecile Aubry, que blasona de muchas cosas, entre otras de hacer exactamente lo que se le antoja— "pero cuando se la mira en esos trajecillos de baño —'Oh 'Oh 'Oh"—.

¿Fué así como triunfó sobre sus rivales?

"Se distinguió entre 200 postulantes", afirmó el "descubridor", que tiene todas las señales del tenorio redomado "Recitó un poema. Actuó un poco. Hasta entonó una cancioncilla "comme ci, comme ca", sin que nos entusiasmáramos. Fué cuando resolvió caminar a lo largo del escenario en ropas de baño que resolvimos que tenía gran talento artístico".

¿Usó lo que en lenguaje de modas se llama el traje "Bikini, es decir, entrepiernas y dos hojas?

"Exactamente", respondió el descubridor", sonriendo.

"Amigo, pues con eso tenía bastante".

... ...

La fórmula 56 reemplaza a la salsa de tomates, en lo que se refiere a su apariencia de sangre.

Imitar la sangre era problema difícil que el cinema había solucionado con la salsa de tomates. Pero esa cara. Manchaba ropas y cuanto se ponía en su contacto. Pegajosa, asqueaba el estómago de los que la comían aparentando heridas mortales.

La fórmula 56 —soluble en agua y palatable— envasada en forma de emulsión, delicadamente fragante y del color exacto de la sangre humana, es la respuesta a años de paciente investigación científica.

... ...

Anne Baxter —en vida privada Mrs. John Hodiak— es buena para todo. (Me refiero, técnicamente hablando, al cinema). Está bien casada y es feliz con su marido. ¿Aceptar el sistema anglo-americano de llamarse Mrs. J.? Trina de rabia si se le menciona. Ella es Anne Baxter, llegada a Hollywood con lo encapillado y que ha conquistado lo suyo a pulso—. "Los nombres no se hacen famosos de la noche a la mañana. Sería locura echar a rodar lo que me costó tanto esfuerzo". Conversa mientras juega con su perro francés, uno de esos lanudos con la cola de pompón que, olvidándose de su aristocracia, se metió en andanzas de cazar en vedado. Volvió con seis crías que asoman asustadizos por el borde de un canasto muy acojinado.

Anne es una de las estrellas de Hollywood famosa por su habilidad técnica, más que artística. Conoce su medio. No acepta rol que crea no le conviene. Una vez resuelta a encarnarse en un papel, se dedica a su estudio con toda su capacidad, hasta dominarlo. Ese es su secreto de —aparentemente— verse bien como cow-girl o alcohólica, etc. Constancia.

"¿Qué otras actividades tienes, fuera de tú trabajo?"

Anne levanta sus ojos grises hacia mí con cierta sorpresa al interrogarme. "¿Y tú me lo preguntas? Casi todos los artistas —ya sean escritores, como gente de teatro— vivimos tan absortos en nuestro medio ambiente que no queda rato para nada más".

"¿No gustas de vida nocturna?"

"Abomino de ella. Es la muerte del artista. Lo que se llama "placer" roba nuestras energías vitales dejándonos incapacitados para dar precisamente "aquello" intangible y magnífico que es exactamente la diferencia entre un buen o mal artista".

Un vellón de lana negra con cuatro patitas salta del canasto y corre hacia, "Shoo Fly", que de tan extraña manera de llama el poodle de Anne. La actriz le coge entre sus manos. Son las suyas manos grandes y capaces. Reflejan la personalidad de la actriz que en Hollywood es considerada como la mejor reemplazante para toda estrella que sufre inopinadamente de un patatús. Anne no los tiene. Es demasiado inteligente para ponerse en ridículo.

"¿Cuáles de tus películas te han gustado más?"

"Hay una que sobresale. Que cuando se exhiba ante el público estoy cierta que dirán que el cinema ha avanzado una buena jornada. "All about Eve". Celeste Holm, Bette Davis y yo representamos a las hijas de Eva "Lo hacemos bien. Todas las mujeres del mundo se verán copiadas en una de nosotras. Por eso acepté el rol. Es verdadero y fué un placer filmar en tan buena compañía".

... ...

Heddy Lamarr es la N.o 3 para Bob Hope (refiriéndose a sus actrices favoritas). La primera, fué Madeleine Carroll, "Mi rubia favorita". Siguióle Dorothy Lamour "Es mi morena favorita". Ahora es el turno de Heddy, que será "Mi espía favorita" —Bob Hope es un tipo con suerte".

M. C.



EL TERRIER, SIEMPRE VIVAZ, DINAMICO, INVITA AL DEPORTE Y AL PASEO DEL CAMPO

¿Cuál es la tumba más curiosa del mundo?

En Coppet, junto al lago de Ginebra, construyóse la tumba más extraña del mundo. Fué Coppet la residencia favorita de la célebre madame Stael y de su padre el famoso economista Nécker. Al morir éste, dispuso que tanto su cadáver, como el de su esposa, fallecida algunos años antes, no fuesen sepultados por el procedimiento ordinario, sino conservados en una vasta tina llena de espíritu de vino. Y así continúan los dos cuerpos, constituyendo la singular tumba la principal atracción del turista curioso y de buen estómago.

Tanto empeño mostraba Nécker en esperar el día del Juicio Final sumergido en alcohol, que temeroso de que su familia descuidase al correr del tiempo esta última voluntad legó cierta suma al ayuntamiento del pueblo a fin de que no faltase nunca espíritu de vino en la tina funeraria, empotrada en el suelo de un jardín y cubierta parcialmente por un grupo de árboles que hizo plantar allí el barón de Stael, nieto de Nécker.

¿Tiene el pulso la misma velocidad en todos los animales?

El pulso del león late 40 veces por minuto; el del tigre, 36; el del caballo, 40; el del lobo, 45; el del oso, 38; el del mono, 48. Superior a todas estas velocidades es la del pulso de un águila, que asciende a 160 latidos.

El decir cuál es el pulso de un elefante es dificilísimo, pero en cambio se ha descubierto que una mariposa da 60 pulsaciones por minuto.

La Moda de N. York



Un hermoso modelo neoyorkino para esta estacion

Jean Paul SARTRE, ¿8a. MARAVILLA del MUNDO?



Quien visita por primera vez a París, no sólo quiere conocer la Torre Eiffel o los Campos Elíseos, sino también al discutido autor de "Huis Clos". Aquí, rodeado de sus admiradoras de Norteamérica

Peras cultivadas con los Rayos X

LA institución de genética de Harticola de Balsgard, en el Sur de Suecia, puede vanagloriarse de haber producido las primeras peras con ayuda de rayos X. Se trata de 11 frutos solamente, que parecen algo más desarrollados que otras peras de la misma especie.

Es la primera vez en el mundo que se realiza con éxito un experimento de esta índole, a pesar de que no es la primera vez que se intenta, dice el jefe de Balsgard, doctor Granhall. El año pasado se enviaron algunas ramas de un árbol William al Instituto del Profesor Manne Siegbahn, en Estocolmo, donde fueron tratados con rayos X. Dos de estas ramas han fructuficado ahora.



La Alemania que YO HE VISTO

Por el Dr. Félix Martí Ibáñez

— VI —

EL BERLIN SOVIETICO

HICE visitas al sector ruso de Berlín. En su campaña política en Alemania, los rusos están intentando aprovechar los mismos factores de desempleo, inflación, orgullo nacional herido, confusión política, humillación y sensación de futilidad, que antaño fueron el terreno fértil en donde Hitler sembró el nefasto plantel de su política.

La zona rusa de Alemania comprende unos 18 millones de habitantes, y es de la extensión del Estado de Tennesee en los Estados Unidos. Antes de la guerra, manufacturaba una tercera parte de la producción industrial alemana, dependiendo en gran parte del Ruhr en cuanto a materias primas, y siendo autosuficiente en producción alimenticia. Como instrumento político en su zona, los rusos están utilizando el partido, llamado en el sector ruso de Berlín, de Unidad Socialista. De Presidente y Vicepresidente del Gobierno de la Alemania rusa figuran los dos jefes del partido socialista alemán. El asiento del Gobierno, que ví en una de mis visitas al sector ruso, es el antiguo Ministerio del Aire de Goering, sobre el que flamea el pabellón con los colores negro, rojo y oro de la antigua República de Weimar. Objetivo del partido citado, es unir a los alemanes de ambas zonas bajo el signo del comunismo contra el invasor occidental.

Para entrar en el sector ruso de Berlín no hace falta más que cruzar alguna de las calles, una de cuyas aceras está en un sector, y la otra pertenece al opuesto, o doblar una esquina. Algunos signos en alemán y en ruso os previenen que estáis penetrando en el territorio tabú, excepto para los rusos y alemanes de dicho sector, pero en apariencia



nadie os impide el paso. Dos veces de día y una de noche, a pie y en taxi, pasé la invisible frontera, y pude pasearme a mis anchas por el sector ruso. Una de las veces, una mujer policía vino a pedir los documentos de identificación al taxi donde yo iba. Como el chofer no le explicara satisfactoriamente quién era yo y lo que hacíamos, le indicó con un gesto que aguardara, y se fué a una garita cercana a pedir la ayuda de unos soldados que desde allí dirigían el tránsito. Naturalmente que cuando regresó ya estaba el taxi al otro extremo de la calle en el sector norteamericano. En otra ocasión, también de noche, habiendo entrado a uno de los cafés abiertos en la famosa Unten Der Linden, una pareja de mujeres policías se sentaron en la mesa contigua e intentaron entablar conversación con nosotros en bastante buen inglés, y luego al enterarse de cual era mi lengua patria, en mejor español. Cuando con una excusa bastante torpe se levantaron ambas y salieron del café diciendo que regresaban en un rato, salimos a nuestra vez, unos minutos después, sin volver a encontrar a las policías, por fortuna.

LAS ENFERMEDADES

Si el sector norteamericano de Berlín es una estampa desolada, el sector ruso es una horrenda pesadilla. Por la situación económica se comprende que las enfermedades por desnutrición y la tuberculosis vayan en aumento entre los alemanes de día en día, pero al ver el aspecto de aquella parte de Berlín, y pensar en las gentes que tienen que vivir entre aquellas ruinas, se comprende que, según el último Congreso de Psiquiatría celebrado en Berlín, el número de enfermos mentales en la zona soviética de Alemania haya ascendido de 9,000 en 1945, a 13,000 en 1947.

El sector norteamericano de Berlín tiene los barrios comerciales, las áreas principales; pero el sector ruso contiene la parte más histórica y valiosa artísticamente de la ciudad. Allí, qué desolación y devastación inconcebible la que, como inevitable represalia, tuvo el nazismo en respuesta a su agresión contra el mundo democrático. Parques enteros arrasados, edificios demolidos, palacios devastados, teatros suprimidos de la faz de la tierra, signos de cataclismo apocalíptico por doquier, torres derribadas, cúpulas caídas, iglesias desmoronadas, estragos en las casas, agujeros, hoyos y fosas en el arroyo, puentecillos rotos, iglesias en ruin museos en escombros, camp talados, una brecha en ca muro, campanarios destr dos. La obra del hombre arra cada, desgajada, demoli hundida, aplastada por el ho bre mismo.

El "Ostwest Achse", famo parque que fuera un océa esmeralda bordeando la ave da, está convertido en cam de yertas cenizas; el "Reich kanzlei" o Cancillería, des donde Hitler arengaba a l masas, hecho un esqueleto acero; la Iglesia del Wilhel II Memorial enseñando al c lo sus muñones de piedra do de crece la yedra; la Igle del Dom, salpicada de casc s metralla; al "Reichstag", sen desmantelado; el castillo Kaiser Guillermo II, como tronco de árbol, hueco en interior por los insectos; lamente la fabulosa plaza entre griega e italiana— "Schlok und Lustgarten" e sancha aún su horizonte perspectivas, y el Brandenbu gen Tor despliegan su cuád ga triunfal sobre el arco q tantas paradas vistosas a parara.

Caminamos por la Ostwe Achse y frente a la Univer dad. Vemos santos de pied con la cara deshecha, leon de granito pulverizados, ca llas como tizones. Memori por todas partes de la épo terrible en que las gentes p recían a veces en sus propi refugios y sótanos. Me señal una casa en donde unos ce tenares de personas murier ahogadas en el vino de los t neles que tenían almacenad en el sótano que hacía de b dega y refugio a la vez. M cuentan que el verano siguie te al fin de la guerra, era i soportable el olor a putrefa ción proveniente de los mi de cadáveres insepultos ent las ruinas, esperando que l ratas decidieron roerlos.

Dr. F. M.

(Próximo domingo: "La tum de Sigfrido").—



BASES DEL CONCURSO PARA LA ERECCION DE UN MONUMENTO AL GENERAL DON BERNARDO O'HIGGINS

La Municipalidad de Magallanes, con motivo de la conmemoración del Centenario de la Fundación de la ciudad de Punta Arenas, llama a concurso, a los escultores nacionales y extranjeros residentes en el país, a fin de participar en este torneo, destinado a la erección de un monumento al Padre de la Patria don Bernardo O'Higgins, a construirse en la Avenida Bernardo O'Higgins de la ciudad de Punta Arenas.

1.—IDEAS GENERALES. — Este monumento deberá simbolizar la figura de O'Higgins en su aspecto de estadista, destacando sus condiciones de visionario con relación a la importancia que tendrá Magallanes en el desarrollo futuro del país.

2.—La figura de O'Higgins deberá estar de pie, y será estudiada por el artista para ser fundida en bronce. El proyecto deberá consultar, además, una representación real o simbólica, en relieve, del momento postrero del héroe, cuando exclamara la última palabra de su vida: "Magallanes".

3.—Los concursantes deberán presentar planos de la planta, frente y perfil en escala 1:20, y una perspectiva. Además, una maquette ejecutada en yeso en escala 1:20, acompañándose con una Memoria explicativa del autor y un presupuesto de costo por los trabajos señalados en el número 2.

4.—Para los efectos de la recepción de los trabajos, se establece lo siguiente:

a) Para los concursantes de Santiago y de provincias, funcionará un comité de recepción que estará a cargo del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, efectuándose en la ciudad de Santiago, bajo el auspicio de dicho Instituto, una exposición de las obras presentadas.

b) Las obras, terminada la exposición, serán enviadas a la ciudad de Punta Arenas, estando el embalaje y flete a cargo de la Municipalidad de Magallanes, la que designará un representante para este objeto.

5.—Se fija el día 1.o de febrero de 1951, aniversario de fundación de la ciudad de Punta Arenas, como plazo máximo para la presentación de los trabajos.

6.—PREMIOS.—Se establecen los siguientes premios:

Primer premio	$ 40.000.—
Segundo premio	20.000.—
Tercer premio	10.000.—

7.—JURADO.— Se constituirá en la ciudad de Punta Arenas, el día que lo determine la I. Municipalidad, un Jurado compuesto por las siguientes personas: el Alcalde, que lo presidirá; un regidor, el señor Comandante en Jefe de la V División de Ejército, y dos representantes que los concursantes elegirán por simple mayoría, para lo cual deberán proponer a la Comisión de Recepción, en sobre cerrado, los nombres de los representantes.

8.—Los proyectos premiados serán de propiedad de la Municipalidad de Magallanes. Se devolverán a los concursantes los proyectos restantes.

9.—La construcción de la base del monumento será ejecutada por la Municipalidad, ateniéndose rigurosamente a los planos del autor. La fundición de la estatua y del relieve, será dirigida por el autor, el cual se encargará también del retoque de la cera y del bronce.

10.—La ubicación del monumento deberá consultarse para la Plaza O'Higgins de la ciudad de Punta Arenas, conforme al plano N.o 3514 del Registro de la Dirección de Obras Municipales, que la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas de la Universidad de Chile o la Secretaría de la Municipalidad de Magallanes pondrá a disposición de los concursantes.

Este plano lleva anotación de la altura de los edificios circundantes.

11.—El Comité de Recepción a que se refiere la letra a) del Art. 4.o, quedará constituído por las siguientes personas: El Comisario de Exposiciones del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, que lo presidirá, un miembro designado por cada una de las siguientes instituciones gremiales de artistas plásticos: Sociedad Nacional de Bellas Artes, Federación de Artistas Plásticos de Chile y Asociación Chilena de Pintores y Escultores.

Teatro
METRO
BANDERA 141
TELEFONO 83361

Una película QUE HABLA EL LENGUAJE UNIVERSAL DEL CORAZON!

LA OBRA CUMBRE DE VITTORIO DE SICA

PARA MAYORES Y MENORES

LADRONES DE BICICLETAS
(BICYCLE THIEF)

DISTRIBUIDA POR LA METRO-GOLDWYN-MAYER

LAUREADA CON UN "OSCAR" DE LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD y Muchos Premios INTERNACIONALES

PREMIERE
MIERCOLES
8 DE NOVIEMBRE
A LAS 9.30 P.M.

ESTRENO JUEVES

PREMIERE DE BENEFICIO BAJO EL ALTO PATROCINIO DE LA SEÑORA ESPOSA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, A FAVOR DE LA CRUZ ROJA CHILENA DE PROVIDENCIA.



casa BERCOVICH

PIELES -:- MODAS
OFRECE PARA LA ACTUAL TEMPORADA UN NOVEDOSO SURTIDO EN

VESTIDOS
ELEGANTES, Y DE SPORT, ULTIMOS MODELOS, A LOS PRECIOS MAS BAJOS, ESPECIALMENTE

TRAJES SASTRE DE GABARDINA
FACILIDADES DE PAGO, CON CUOTAS MENSUALES DE 10, 15 Y 20 MESES, SIN RECARGO

BERCOVICH
SAN ANTONIO 37

ATENDEMOS PEDIDOS DE PROVINCIA

"LA NACION"

EMMA
ALTA MODA

SIEMPRE LAS ULTIMAS NOVEDADES PARA LA TEMPORADA

BANDERA 104
TELEF. 61696.

Mientras Ud. Duerme!

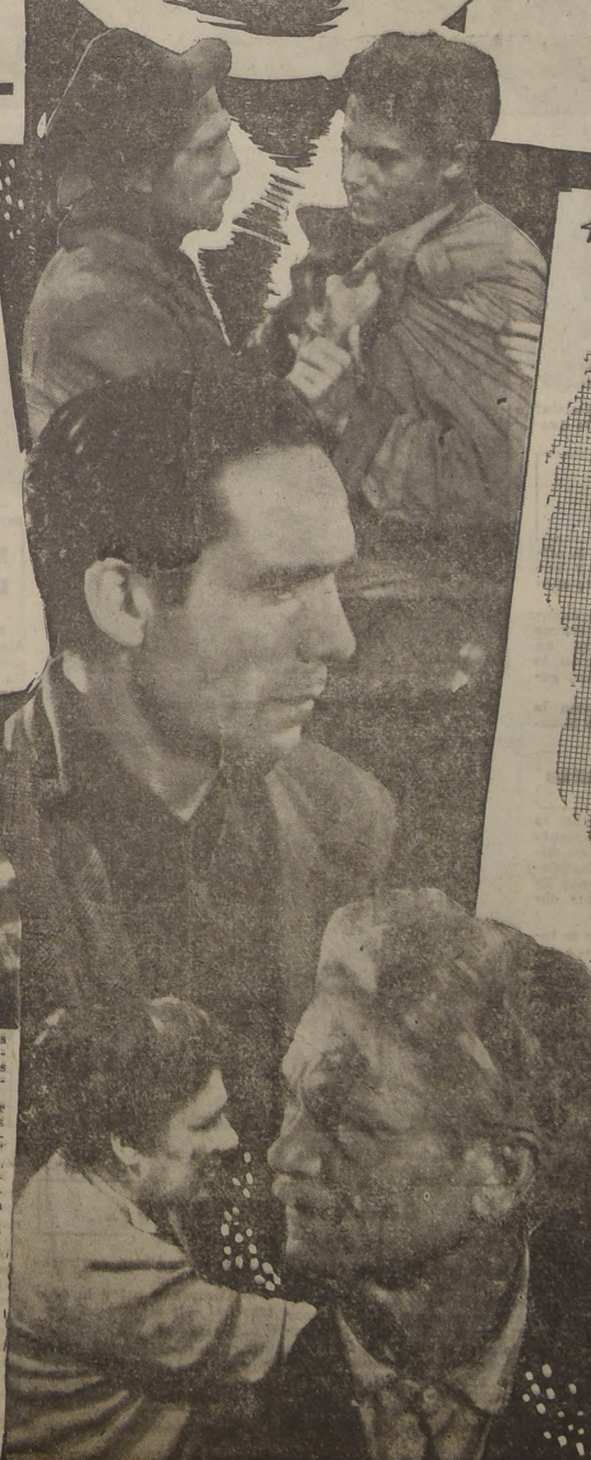


"CREMA DE LECHUGA"
Actua delicadamente sobre su rostro

Aplíquela de noche —en especial sobre las arrugas— y manténgala hasta la mañana siguiente. El cutis queda suave, lozano, juvenil.

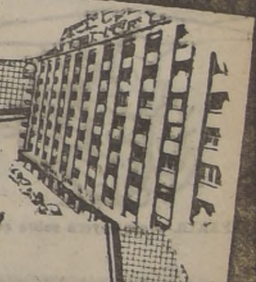
EN VENTA EN 5 ENVASES DIFERENTES

C. B. 97 RADIO PRAT
PRESENTA A:
MARIO AGUILERA
UNA HERMOSA VOZ DE CHILE EN LA CANCION POPULAR.
MARTES, JUEVES Y SABADOS, A LAS 20.30 HORAS.
ACOMPAÑA LA ORQUESTA DE ALFREDO RUBINSTEIN.
LIBRETOS DE WENCESLAO PARADA.
ANIMACION DE GUIDO ORELLANA Y JOSE MIGUEL VARAS





EN EL CENTRO DE SANTIAGO



Restaurant "Capri"

Brinda diariamente a sus habitués con sus concurridos y brillantes Dinner-Dansant, de 10 a 12 P. M., con la participación de la

GRAN ORQUESTA DE STEFAN TERTZ Y JIMMY

MUSICA DE SALON Y BAILABLES

RESTAURANT
CAPRI
SAN ANTONIO 537
FONO 31131

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

INICIAMOS...



...la temporada con nuestros trajes de baño Lastex confeccionados con las mejores telas importadas y en modelos exclusivos.

Su silueta y su "elegancia" se verán realizadas en las playas de Chile y donde quiera que usted vaya, luciendo un "lastex" de nuestra exclusiva fabricación.

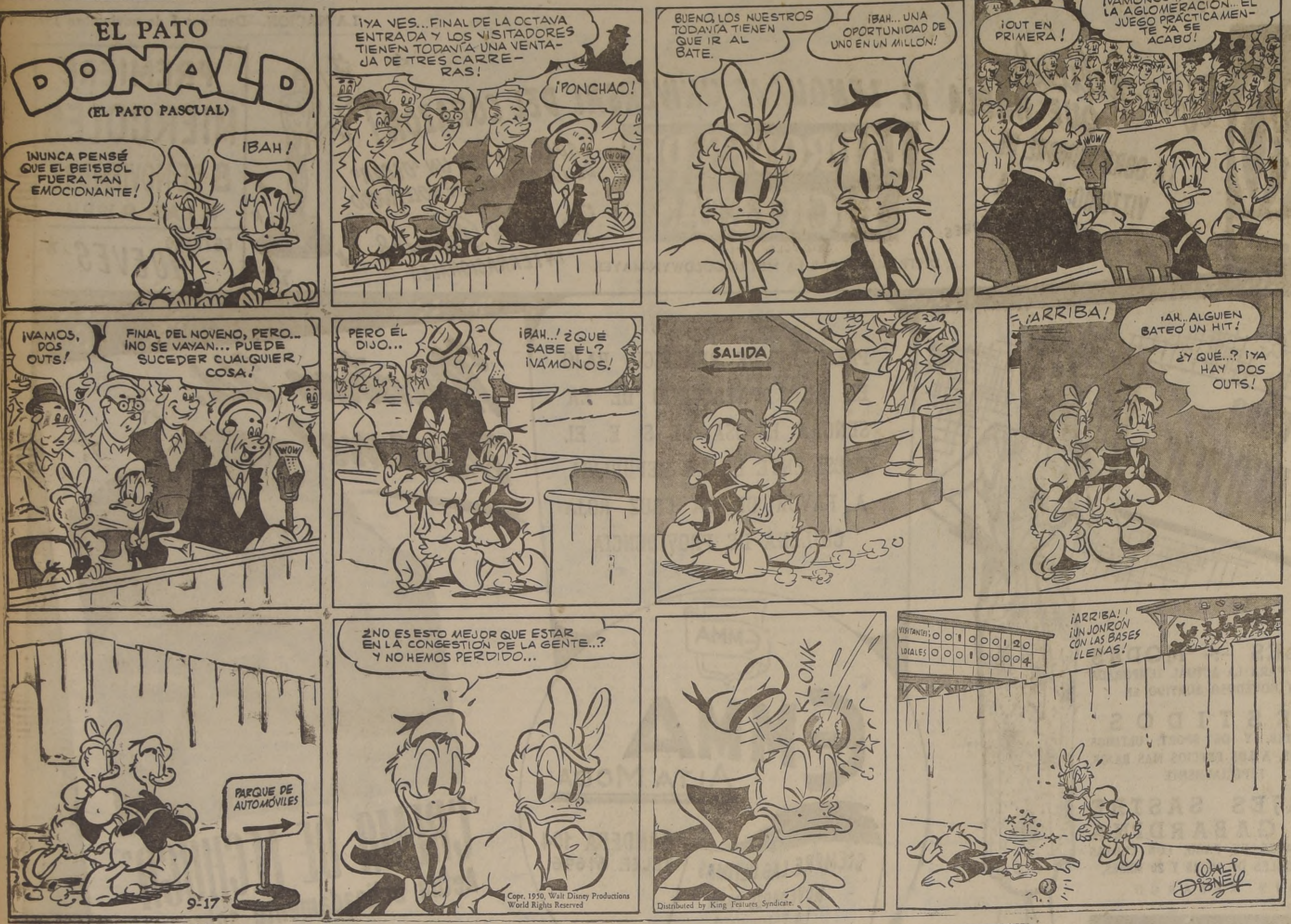
Fabricamos diferentes modelos en infinidad de colores, todos de gran novedad para la temporada 1951.

También tenemos otras calidades a precios ajustables a su presupuesto.

The NEW YORK JERSEY
SOTO MAYOR 9 y Cerca esq. ALAMEDA

Escuche los Lunes, Miércoles y Viernes a las 20.30 horas, por los micrófonos de CB 101 Radio Yungay la audición "HACE VEINTE AÑOS", escrita por Mario Cánepa Guzmán y Pancho Ramírez.

Sidra
DOÑA FRANCISQUITA



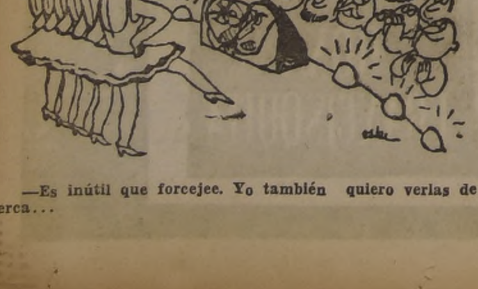
Buen Humor



EL FAKIR.— ¡Si cayera sobre ese cactus!...



— ¡Policía! ¿Tienen ustedes una antiaérea?



—Es inútil que forcejee. Yo también quiero verlas de cerca...



—¡Oh! !No seas pesimista! Vas a salir del sanatorio dentro de muy poco.

BUENA SOLUCION

El marido regresa de la oficina. Entra en su casa y dice a su mujer, con evidente enojo:

—Acabo de pagar la cuenta de tus vestidos. ¡Parece mentira, pero tú gastas en ropa, en una sola estación, lo que mi tenedor de libros gana en un año!

—¡Pobrecito! —exclama la mujer—. ¿Y por qué no le aumentas el sueldo?...

Podía adoptarse

Cierto día, Kant recibió la visita de un joven estudiante conversador y jactancioso. Algún tiempo después, hallándose este último en rueda de amigos, hizo la siguiente observación:

—Se habla mucho de la inteligencia de Kant; pero yo, que he ido a visitarle a Koenigsberg, no le he oído decir sino cosas comunes y vulgares.

—Lo que demuestra —replicó, fastidiado, uno de los presentes— que Kant tiene también don de adaptarse a la mentalidad de quien le escucha.



—¿Quiere que le lleve la cartera, señora?



— ¡José...! Llévate el peso para el tranvía.



— ¡Muchachos. basta de aperitivos.. !

GRAN DIVERSION

Estrenaba Eusebio Blasco su comedia "Pascuala" en el teatro Español de Madrid. Estaba nervioso y salió a tomar el fresco a la calle. Cien veces sacó el reloj, pero el tiempo, esa noche, tardaba en pasar más que nunca. Al fin, transcurrió una hora. Blasco estaba en la esquina del teatro, cuando se le acercó un muchacho con una contraseña en la mano.

—¡Cómpreme usted la contraseña! —le dijo.

—Déjame en paz.

—Cómpremela usted. ¡Se la doy por dos reales!

—¡Que me dejes, te digo!

—¡Cómpremela usted, que va a divertirse mucho!... ¡Están silbando la obra!...



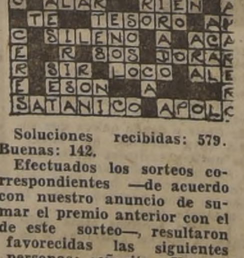
—Su señora le envía esta aspirina...

MIEDO BIEN DISIMULADO

Carlos V, emperador de Alemania y rey de España, premió en el campo de batalla, por su sinceridad, a un capitán que había dicho a su compañero que lo veía temblar:

—¡Si el miedo que yo tengo lo tuvieras tú, ya habrías huido!...

Resultado del concurso anterior



Soluciones recibidas: 579. Buenas: 142.

Efectuados los sorteos correspondientes —de acuerdo con nuestro anuncio de sumar el premio anterior con el de este sorteo—, resultaron favorecidas las siguientes personas: señorita Valeska Saldías F., 2 Norte 986, Talca, con $ 300; y con 200, don Eduardo Domínguez V., Herrera N.o 550, Santiago. A la primera se le remitirá su premio por giro postal, y éste puede pasar a cobrarlo en nuestras oficinas, Sección Caja, primer piso, de 11 a 13 y de 16 a 17.30 horas.

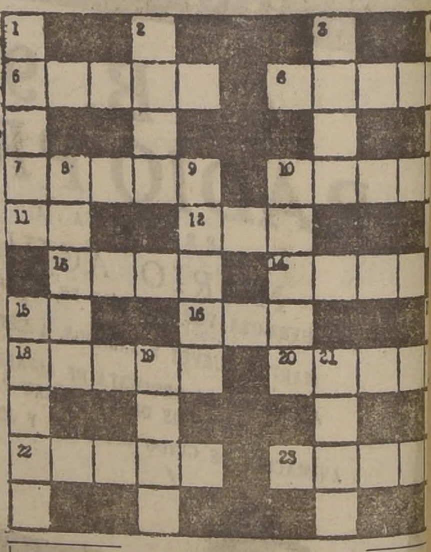
CONCURSO DE CRUCIGRAMA

200 PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el viernes 10 del presente las 12 horas, y pueden dirigirse por correo o depositarse el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nue imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGR MAS", diario LA NACION, Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre completo remitente, en letra clara, firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en nuestra edi del domingo 12 de noviembre.



HORIZONTAL

5—El filo o punta muy sutil de algunas cosas. 6—co, grosero. 7—Hinchazón blanda producida por la se dad infiltrada en el tejido celular. 10—Instrumento labranza. 11—Nota musical. 12—Artículo. 13—Sora. Doce meses (Pl.). 15—Nota musical. 16—Tasca. 18—bigo. 20—Puesta de un astro. 22—Padecer dolor. 23—nita.

VERTICAL

1—Amparar, proteger o patrocinar a alguno. 2— 3—Fugarse. 4—Sensación molesta y aflictiva de alg parte del cuerpo. 8—Soltar alguna cosa, retirarse o tarse de ella. 9—Pala del rodezno de los molinos. Planta aristoloquiácea. 15—La parte del vestido talar de la cintura abajo. 17—Aplícase al animal muy co dor y también al hombre que come mucho. 19—El castrado. 21—Número.



— Se conocieron accidentalmente; ¡por lo menos cree él!

LA NACION

DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

Eliminatoria de Reinas en el Estadio Nacional



yllian Clarck, Reina de Química y Farmacia y abanderada del rrio San Miguel, ocupa el quinto lugar en los escrutinios, con ,500 votos.—Intima amiga de Gloria Legisos, una de las candatas con mayores posibilidades para el título de Reina.—Lyan tiene reservadas fuerzas considerables para figurar entre las nueve finalistas que competirán al reinado de 1950

SIEMPRE ESTARE CON EL PUEBLO, DECLARO NATACHA

Redoblando su entusiasmo, los numerosos comités que activamente están trabajando en acumular reservas para el escrutinio final, coordinaron anoche su labor, a fin de preparar el sorpresivo repunte que se proponen dar a la votación, imponiendo a Natacha Méndez en el momento decisivo.

Alegre y optimista, como siempre, encontramos a Natacha, en jira por los sectores de Yarur, San Eugenio, Recoleta, barrio Estación, Independencia, Avenida Matta, Pila, que la apoyan incondicionalmente y donde la menuda basquetbolista tiene totalmente asegurado su triunfo. Se calcula que esos barrios contribuirán con un aporte de más de cien mil votos a la victoria de Natacha Méndez.

—"No me inquieta el tercer lugar que llevo en los escrutinios", dijo a LA NACION, mientras su apoderado Aquiles Gutiérrez agregaba que "en las próximas cuarenta y ocho horas la balanza se inclinará decididamente en favor de Natacha, de acuerdo con los cálculos que tenemos y la enorme cantidad de votos que hay de reserva". Se negó, contéstemente, a revelar la táctica que se ha puesto en juego, limitándose a afirmar que sus resultados serán "impresionantes".

La popularidad de Natacha quedó de manifiesto ayer en el Estadio Santa Laura, cuando su nombre fué aclamado, sin encontrarse ella presente, junto a los de Iberia, Green Cross, Universidad de Chile y Ferrobadminton, que cotejaron en la cancha.

Interrogada acerca de una fotografía publicada como aviso por una candidatura política, y en la que se pretende hacerla aparecer adhiriendo a ella, dijo categóricamente:

—"No soy política ni entiendo nada de partidos; fuí objeto de una maniobra, fotografiándoseme cuando saludaba al señor Matte Larraín, quien, en circunstancias en que pasaba frente a su secretaría política, dijo tener interés en conocerme. No podía negarme, ya que lo contrario habría sido una falta de educación: eso es todo. Les ruego desmentir en forma terminante cualquiera otra interpretación antojadiza o comentario en torno a este desagradable incidente".

—¿Pero, Ud tendrá alguna preferencia, como ciudadana con derecho a voto?

—Sí; claro está; siempre estaré con el pueblo.

NO HABRA RETRETA HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

El Orfeón de Carabineros no dará en la mañana de hoy su acostumbrada retreta en la Plaza de Armas, en atención a que deberá participar en la tarde en el festival que se realizará en el Estadio Nacional.

SE ELEGIRAN LAS PRIMERAS NUEVE MAYORIAS HOY DIA

LA REINA DEL PLATA

En el Estadio Nacional se realizará uno de los números más culminantes de las festividades estudiantiles: se procederá, ante 60 mil especta... eliminatoria preliminar de las candidatas que postulan a Reina de la Primavera de 1950.

Como se sabe, las ... serias candidatas al cetro primaveral, por el coeficiente de votos obtenidos hasta la fecha, son Gloria Legisos, Natacha Méndez, Sonia de la Jara y Lyllian Clarck.

Sin embargo, en la eliminatoria de hoy pueden producirse inesperadas sorpresas, debido a que cada espectador al festival del Estadio Nacional tendrá derecho a diez votos, los que podrán ser canjeados por sufragios computables a los apoderados y propagandistas de las diferentes candidatas.

En la eliminatoria se elegirán las nueve primeras mayorías de entre las cuales, finalmente, saldrá la Soberana 1950.

El festival se iniciará a las 13.30 horas con la presentación de un soberbio ballet interpretado por las alumnas del Liceo N.o 1; la presentación del famoso Cuadro Verde, y otros números tan interesantes como los anteriores.

LAS ACTIVIDADES DE AYER

Desde las primeras horas de la tarde se advirtió en Santiago el efecto prodigioso de las Fiestas de la Primavera, iniciadas oficialmente ayer por la Federación de Estudiantes de Chile. Poco después de mediodía, numerosas comparsas de disfrazados recorrieron las calles, al son de murgas improvisadas, invitando al público a sumarse al carro de la primavera triunfante. Al atardecer, la Casa del Estudiante ofrecía, gracias al esfuerzo y la inventiva de los estudiantes de la FEMiCh, un aspecto feérico: profusamente iluminada por todos sus costados, de sus ventanas pendían inmensos mascarones y sobre su techo se alzaba un gi-

(A la página 10, columna 1)

COMO SON LAS 16 CANDIDATAS QUE ASPIRAN AL TRONO

Hermosas, alegres y llenas de optimismo, son las dieciséis candidatas que aspiran al trono de las fiestas primaverales. Sus edades oscilan entre los 16 y los 20 años. Hay rubias, trigueñas, castañas y morenas. Algunas, como Teresa Figueroa, son pequeñas y menudas. Otras, como Wilma Hannig, son altas y esbeltas. El color de los ojos, varía en cada una de las bellas jóvenes, dignas portadoras de la corona del carnaval. Nueve tienen los ojos obscuros. Cuatro, los ojos verdes, tres los ojos azules. El cabello negro y castaño obscuro, es el dominante en las 16 muchachas. Nueve tienen sus cabelleras largas, sedosas, onduladas y obscuras. Dos la tienen dorada. Y cuatro tienen el cabello rubio como el trigo maduro.

LA NACION presenta a sus lectores una breve semblanza de cada una de las dieciséis jóvenes que hoy participarán en un escrutinio de eliminación en el Estadio Nacional, y que sólo permitirá presentar nueve candidatas a la lucha final de mañana en el Teatro Caupolicán.

LAS CANDIDATAS DE LOS OJOS OBSCUROS

NATACHA MENDEZ. Reina de la Universidad Técnica del Estado.— Tiene los ojos negros, brillantes, y el cabello largo y obscuro, que se peina suelto. Su esbelta figura de deportista, se acerca en las medidas a la perfección absoluta, según una encuesta realizada por nuestro diario hace ya tres meses.

MORELIA VALLEJOS PIZARRO. Reina de la Facultad de Medicina.— Ojos también obscuros y largo cabello castaño ondulado. Su estampa juvenil es

(A la Pág. 10, columna 5)



OCUPA EL SEPTIMO LUGAR.— Hasta hoy, Vjera Vladilo, la escultural y hermosa rubia, reina de las tres Escuelas de Servicio Social, de la Colonia Yugoeslava, de Agronomía y Veterinaria, ocupa el séptimo lugar en los escrutinios, con 25 mil votos. Aquí la presentamos a nuestros lectores en la piscina Mund, tendida en la blanca arena, posando para el lente de LA NACION.

Mañana parte a Corea el Subsecretario de Relaciones

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco ...ete, inicia mañana su viaje a ...rea, en su calidad de miembro ... la Comisión de las Naciones ...idas para la Unificación y Rehabilitación de ese país.

El señor Trucco, que hará su viaje en compañía de su secretario, don Carlos Guillermo Osorio, pasará a Nueva York para entrevistarse con el Secretario General de la NU, señor Trygve Lie, y seguirá a Tokio, donde la comisión de que forma parte celebrará su primera reunión el 10 del corriente. La Comisión funcionará en Seul, la capital coreana, durante un año.

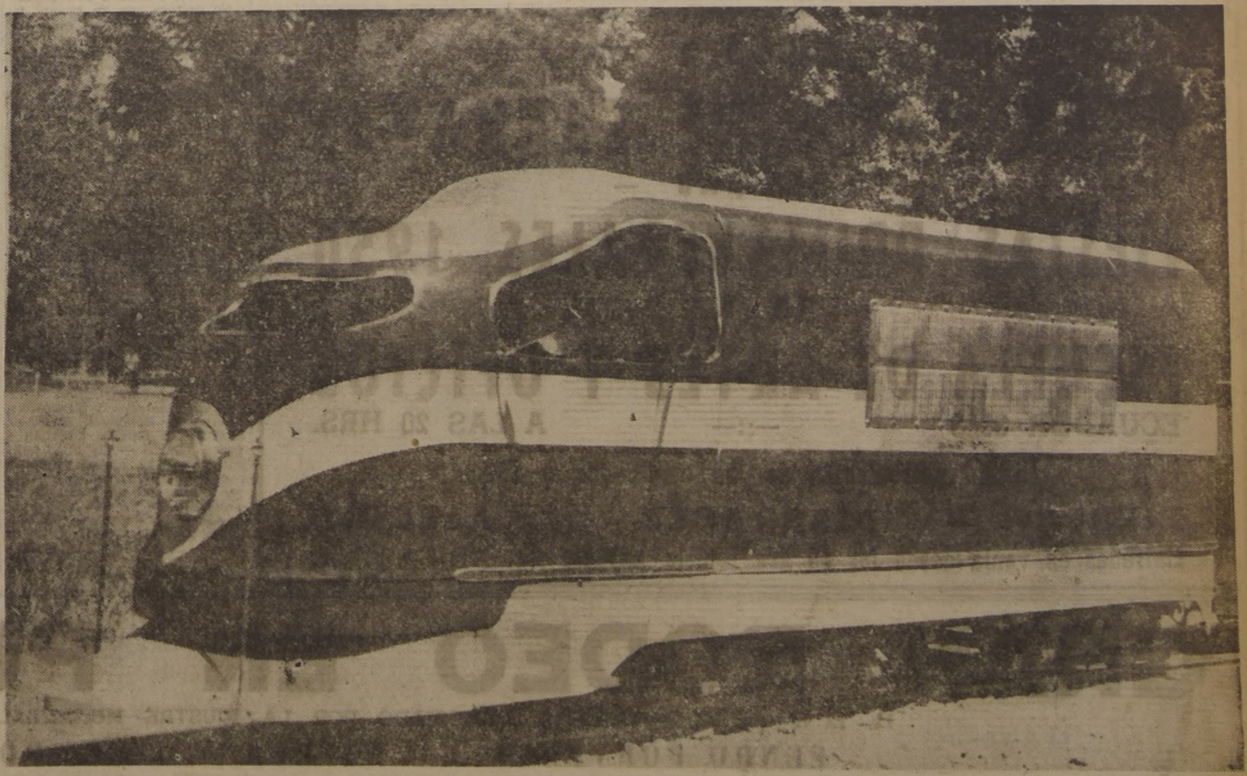


NATACHA MENDEZ, EN LA NACION.— "Tengo ahora más confianza que nunca en mi triunfo", dijo a LA NACION Natacha Méndez, durante su visita de ayer. En el grabado aparece acompañada por su apoderado Aquiles Gutiérrez, y los miembros del comité de la campaña, Rodrigo Alvarez, José Agramur y José Marcó.





El "Flecha del Sur" en el Parque Cousiño...



El Flecha del Sur en miniatura que, como todos los años, funciona en el ahora modernizado Parque Cousiño, inicia su temporada de verano hoy domingo 5, a las 10 horas, continuando hasta las 13 horas. En la tarde inicia sus recorridos, a las 15 horas hasta las 21 horas. Los días de trabajo, únicamente funciona de 15 horas en adelante. Se advierte mayor entusiasmo que en años anteriores para disfrutar de esta honesta y sana distracción que constituye el regocijo de los niños.

ELIMINATORIA DE REINAS EN EL...

(DE LA PAGINA 9)

gantesco payaso, rodeado de globos enormes y multicolores.

EL BAILE DE FANTASIA

A las 22 horas se dió comienzo en el Roof Garden del Hotel Carrera al anunciado Baile de Fantasía, número inicial de las fiestas. Las mejores orquestas animaron el ambiente, que se caracterizó por su alegría desbordante y su notable distinción. Hubo concurso de disfraces y desfile artístico, pero el espectáculo más atractivo fué la presentación de las candidatas a Reina en traje de gala. Estruendosos vítores aclamaron la aparición de cada una de las hermosas muchachas que aspiran a ceñirse la corona del reinado primaveral.

FESTIVAL DEL CAUPOLICAN

Por primera vez en la historia de la radiotelefonía nacional, se concentrarán mañana todos los artistas radiales y teatrales chilenos y extranjeros en el grandioso festival del Teatro Caupolicán donde se procederá a la elección de la Reina de la Primavera de 1950.

Actuarán esa noche, desde las 21.30 horas, Mario Aguilera, Chito Morales, Sylvia Valdés, Los Trovadores del Maule, Kika, los Quincheros, Chilote Campos, El Hombre Pájaro, Fernando Albuerne, Las Hermanitas Catillas, Pedro Terol, Genaro Salinas, Los Hawaians Serenaders, Esther Soré, Raúl Gardy, Maruja Montes, Los Baqueanos, Víctor Descaret, Marcia Miller Petronio Romo, Sergio Silva, Monicaco, Los Cuatro Huasos, Omar Ceballos, Conjunto "Italia", Federico Ojeda y su orquesta, Vicente Bianchi y su orquesta, Hilda Sour, Los Estudiantes Rítmicos, Los Llaneros, Manolo González, Bar Radiogenina, Isidor Handler y su orquesta, y Guido Conte. Como animadores participarán Raúl Matas, Sergio Silva, Adolfo Yanquelevich, Juan Ramón Silva, Pompeyo Saavedra, José Miguel Varas y Guido Orellana.

LA FARANDULA Y LA VELADA BUFA

El martes, los disfrazados tomarán posesión de las calles, a partir de las 18 horas, integrando la tradicional farándula, que recorrerá con sus vistosos carros, encabezados por el de la Reina electa, las calles del centro. El tránsito será suspendido.

Uno de los espectáculos más atractivos de estas Fiestas de la Primavera de 1950 es la gran velada bufa en el Teatro Municipal, que se llevará a efecto el miércoles 8, a las 21.30 horas. Constará éste festival de cuatro partes: el Ballet de la Coronación de la Reina, con música de Jorge Peña y coreografía de Octavio Cintolessi. En este número inicial, el poeta laureado, Andrés Sabella, leerá a la Reina su hermoso elogio, intitulado "Circunstancia de Magia". La segunda parte es una sorpresa mayúscula, que la Comisión de Fiesta reserva al público asistente. La tercera es la Opera Bufa, organizada por el Coro de la Universidad de Chile, bajo la dirección e inspiración de Mario Baeza Gajardo. La cuarta, finalmente, será el gran baile de máscaras en el foyer del mismo Teatro Municipal.

LA VENTA DE ENTRADAS

La venta de entradas para éstos y los demás espectáculos que integran el magnífico programa de las Fiestas de la Primavera de 1950, están en venta en la Casa de los Estudiantes, Alameda B. O'Higgins 850, donde el público es atendido desde las 19 hasta las 21.30 horas.

LA REINA DEL PLATA

Mirna Díaz, la hermosa Reina del Carnaval de Buenos Aires de 1950, ha anunciado ayer, por cable, que llegará a Santiago el martes, en un avión cedido gentilmente por Pan Am Tur. Mirna Primera será recibida por una numerosa comitiva integrada por los dirigentes máximos de la Federación de Estudiantes, autoridades y otras personalidades. Mirna Primera será presentada al público de Santiago, que se desvive por conocerla, en el curso de la gran Velada Bufa del miércoles 8, en el Teatro Municipal, y compartirá con la Reina que se corone esa noche, los honores de la jornada y la gloria del mando.

BAILE EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Brillo excepcional promete alcanzar esta noche el gran baile organizado por la Federación de Estudiantes Mineros e Industriales (FEMICH), en el local de la Escuela de Artes y Oficios, Avenida Ecuador 3659, en el curso del se presentarán, en traje de gala, todas las hermosas candidatas a Reina de la Primavera.

CARTERA PERDIDA

En la Sección Crónica de este diario puede ser reclamada una cartera con dinero encontrada en un micro "Pila", al mediodía de ayer.

SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO PORTORRIQUEÑO

Se nos pide la publicación del siguiente acuerdo:

"Reunido extraordinariamente el Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica (FEUC), ante los sangrientos sucesos de Puerto Rico, acordó manifestar su solidaridad con el pueblo portorriqueño, en su valiente lucha por su independencia nacional".

EL POETA LAUREADO Y TRES CANDIDATAS SON DE ANTOFAGASTA

Gloria Legisos, Lillyan Clark y Vjera Vladilo, tres candidatas a Reina de las Fiestas Primaverales, que se iniciaron anoche, nacieron en el blanco puerto de Antofagasta. Y como si esto fuera poco, el poeta laureado de las festividades, Andrés Sabella, que deberá coronar a la soberana de 1950, también es originario del gran puerto del Norte.

Gloria Legisos Mecina, la reina de Ingeniería, que ocupa el primer lugar en los escrutinios con 151.500 votos, es una típica belleza antofagastina de grandes ojos claros y tostado cutis. Lyllian Clark, su amiga de la infancia, y Reina de Química y Farmacia, también nació en Antofagasta. Es más menuda que Gloria, pero tienen un gran parecido, Lyllian tiene los ojos azules y el cutis más claro que Gloria. Finalmente Vjera Vladilo, Reina de las Escuelas de Servicio Social, es la tercera representante de Antofagasta. Es rubia y de grandes ojos oscuros y escultural figura. Tiene asimismo mucha opción en la lucha. Su generalísima es la hermosa Jasna Mimica, Reina de Química y Farmacia en 1949.



LA PRIMAVERA EN LA CLINICA SANTA MARIA.— También tendrá su Fiesta de la Primavera el personal de la Clínica Santa María. Susana González Geldres, la hermosa morena que aparece en la fotografía, es una de las candidatas con más opción al codiciado título de Reina de las Fiestas que se realizarán el viernes 10. Tiene veinte años llenos de ilusiones y la simpatía de muchas de sus compañeras, que confían en hacerla triunfar.

SE PESCA CON DINAMITA EN EL LITORAL NORTE

La pesca con dinamita comprobó en el litoral norte el Director General de Pesca y Caza, Comandante don Exequiel Rodríguez, durante sus visitas a Arica, Antofagasta Iquique y Tocopilla. Conforme a instrucciones impartidas por el Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, el Director de Pesca y Caza dió a conocer a los inspectores respectivos las sanciones que deberán aplicarse a los que sean sorprendidos empleando métodos no usuales en las faenas de pesca.

El señor Rodríguez evacuará un informe a dicho Secretario de Estado sobre sus observaciones recogidas durante su visita a los puertos anunciados y las nuevas modalidades que deberán introducirse en la legislación de pesca y caza, tendiente a salvaguardar las especies autóctonas que están en vía de extinguirse.

CORTE RECHAZO EL RECURSO DE CAPITAN DEL VAPOR "CAUTIN"

La Corte Suprema ha rechazado el recurso de casación en la forma presentado por Humberto Faúndez Cáceres, el ex capitán del vapor Cautín, contra la sentencia que lo condena a 5 años y un día de prisión por el cuasi-delito de homicidio de 79 personas. La sentencia fué firmada por los Ministros señores Manuel Isidro Rivas, Luis Agüero, Gonzalo Brañas y Octavio Del Real.

Como se sabe, el capitán Faúndez fué procesado por ser el responsable del desastre ocurrido con motivo del hundimiento del Cautín, en el río Imperial, en el cual perecieron 79 personas. Condenado en primera instancia a 541 días de prisión, la Corte de Temuco aumentó luego la pena a 5 años y un día.

En el curso de la próxima semana, la Corte Suprema comenzará a ver el recurso de casación en el fondo presentado por la defensa de Faúndez, como última posibilidad de salvación contra el cumplimiento de las penas que ha dictado hasta ahora en su contra la justicia.

NUEVOS IMPUESTOS SE APLICARA AL PRECIO DEL VINO

En el Ministerio de Hacienda se dió curso a un decreto por el cual se ha fijado el precio del vino sobre el cual se aplicará el impuesto en las diferentes provincias.

La Dirección General de Impuestos Internos ha tomado como base el litro de vino para aplicar el impuesto sobre la producción de viñas, aplicándose éste ya sea en conformidad a los coeficientes presuntivos o de la producción efectiva, en los casos de reclamaciones de coeficientes. Las provincias afectas a este impuesto son las siguientes:

Linares, precio por litro, 3 pesos 48 centavos, impuesto a viñas de menos de 5,000 litros 39 centavos, más de 5,000 litros, 40 centavos.

Maule, precio 3 pesos 96, impuesto, 40 centavos y 41 centavos; Ñuble, precio, 3 pesos 69, impuestos $ 0.48 y $ 0.39; Concepción, precio, 2 pesos 71, impuestos, $ 0.27 y $ 0.28; Bío Bío, precio, 2 pesos 99, impuestos, 28 centavos y 29 centavos, y Malleco, precio, 3 pesos 75, impuestos, $ 0.38 y $ 0.39.

Como son...

(DE LA PAGINA 9)

la copia chilena de Esther Williams.

MARTA MONTT BALMACEDA. Reina del Conservatorio Nacional de Música.— Ojos pardos, y larguísimo cabello color caoba, que se peina suelto y liso. Muy alta y espigada. 1.70 de estatura.

IRMA ZAVALA. Reina de la Escuela de Leyes.— Pelo negro, y ojos muy obscuros. Delgada y esbelta.

TERESA DEL CARMEN GIL. Reina de Vicuña Mackenna.— Esbelta y de largo cabello obscuro.

EDITH PHILLIPS. Reina de Santiago Central.— Menuda, de largo pelo castaño claro y ojos obscuros.

LUZ LARRAIN ECHENIQUE. Reina del Instituto Pedagógico. —Se destaca por su esbelta figura y por sus suaves ojos obscuros, que contrastan notablemente con su larga cabellera rubia. Es la candidata más estudiosa.

VJERA VLADILO. Reina de las 3 Escuelas de Servicio Social. Es muy alta, y también presenta un raro contraste con su larga y ondulada cabellera rubia y sus grandes ojos obscuros. La llaman "Gilda" por su gran parecido con Rita Hayworth.

CUATRO REINAS TIENEN OJOS VERDES

Gloria Legisos, Sonia de la Jara, Iris O'Kingshton y Luz Figueroa son las candidatas de los ojos verdes. Gloria encabeza el hermoso grupo, con un par de grandes ojazos bordeados de espesas y largas pestañas obscuras.

GLORIA LEGISOS. Reina de Ingeniería, Constructores Civiles, Enfermeras Universitarias, Cuerpo de Bomberos, Santiago Morning y Barrios Conchalí e Independencia.— Es alta, espigada, de cutis tostado y negro cabello crespo que peina en suaves rizos sobre la nuca. Es la candidata de los ojos más hermosos, y con mayores posibilidades para el triunfo. Tiene 18 años y cursa sexto año de Humanidades en el Liceo N.o 7.

SONIA DE LA JARA. Reina de los Comerciales.— Es alta, de largo cabello castaño obscuro y enormes ojos rasgados. Su tipo es extraño, con un cutis ambarino.

IRIS O'KINGSHTON. Reina del Club Deportivo de la "U".— Cutis tostado, esbelta, estatura mediana, pelo obscuro, ondulado. Muy alegre.

LUZ FIGUEROA IRISARRI. Reina del barrio Brasil y del Liceo 2.— Alta, muy simpática, con cabello color miel y suaves ojos verdes. Tiene muy linda voz. Su canción preferida es "My sweet Heart".

LAS REINAS DE LOS OJOS AZULES

La minoría de las candidatas tiene ojos azules, límpidos y claros. Son ellas, Lillyan Clark, Teresa Inostroza y Wilma Hannig.

LILLYAN es la Reina de Química y Farmacia y abanderada del Barrio San Miguel. Tiene los ojos muy azules y el cabello negro endrino.

TERESA INOSTROZA. Es la Reina de los Estudiantes Secundarios.— Menuda, blanca, grandes ojos azules y largo cabello rubio que peina tomado sobre su nuca. Es una seria oponente al título de soberana, y la más joven de las candidatas, pues sólo tiene 16 años.

WILMA HANNIG. Reina de la Facultad de Bellas Artes.—Su hermosa y alta figura nos recuerda a la sana joven nórdica. Sus ojos son grandes y azules, y su cabello es muy rubio. Es la única candidata con corte de pelo a la moderna, muy cortito y liso.

Planificarán defensa de riquezas silvestres chilen[as]

Roces aniquilan la flora indígena y la fauna es diezmada

Expertos celebran conferencia el 13

"La destrucción de las faunas autóctonas constituyen graves pérdidas económicas para el país", dijo a LA NACION el biólogo señor Carlos Yáñez Bravo, al informarnos que la Comisión Nacional de Protección a la Vida Silvestre, organismo de la cual es secretario general y que tiene por objeto defender la flora, la fauna y la belleza del paisaje chileno, iniciará el 13 del presente su primera conferencia anual, para planificar un vasto panorama de trabajo.

Esta Comisión fué creada por acuerdo internacional que suscribió el Gobierno de Chile y depende de una institución central, cuya sede está en Washington. El movimiento proteccionista se realiza simultáneamente en todos los países del mundo.

EXTINCION DE LA CHINCHILLA, NUTRIAS Y ARAUCARIA

Especificó el señor Yáñez que ha sido desastrosa la extinción de especies de la fauna como la chinchilla, las nutrias chilenas, las vicuñas y otras también valiosas. La flora indígena ha sido en muchos lugares arrasada por los roces a fuego, como ha ocurrido en los bosques del sur. Desaparecen por esta labor de barbarie, paulatinamente, las araucarias, los canelos, los quillayes. Además, provoca la erosión de los suelos y la formación de dunas en las playas.

"Numerosos sitios históricos están abandonados y no constituyen santuarios para el culto patriótico y la supervivencia de nuestras glorias nacionales", expresó el distinguido maestro, quien desempeña actualmente el cargo de biólogo del Jardín Zoológico Nacional.

Dijo que las bellezas escénicas, que dan prestancia y majestad al paisaje chileno, han sido un orgullo para el turismo chileno, pero con una falta de previsión inaceptable han sido destruídas en nombre de intereses particulares.

La Comisión de Protección a la Vida Silvestre fué establecida en Chile el año 1945, pero no funcionó sólo hasta ahora, y ha entrado en plena actividad, para cuyo efecto celebrará su primera conferencia en la que se llegará a conclusiones precisas sobre la forma de defender nuestras riquezas silvestres.

PROGRAMA DE LA CONFERENCIA

El acto inaugural de la Primera Conferencia Anual de la Comisión Nacional de Protección a la Vida Silvestre, se llevará a efecto el lunes 13 del presente, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. A las 11, de ese mismo día, será abierta al público una interesante exposición sobre la vida silvestre, en el patio oriente de la Universidad.

El martes se dictarán dos conferencias: el señor Manuel Rodríguez, Jefe de la Sección Conservación de Suelos del Ministerio de Agricultura sobre "La erosión"; y el señor José María Herrero, Jefe del Departamento de Bosques del Ministerio de Tierras, sobre "Las Dunas".

El miércoles se efectuará una visita al Parque de Peñalolén, durante la cual el Alcalde de Ñuñoa, señor José María Narbona, ofrecerá un cocktail a los visitantes. En la tarde, el señor Víctor Bianchi, Inspector General de Parques del Ministerio de Tierras, disertará sobre "Parques nacionales y Reservas Forestales", y en seguida, el señor Carlos Yáñez Bravo, hablará acerca de la "Defensa de la Fauna Terrestre".

El jueves, el doctor Parmenio Yáñez, Director del Instituto de Biología Marina de la Universidad de Chile, dictará una conferencia sobre "Recursos del mar".

El viernes el delegado de la Liga Marítima de Chile, señor Carlos A. Finsterbursch, se referirá a "Defensa de nuestros recursos fluviales y lacustres".

Finalmente, el sábado será visitado el Zoológico; se darán a conocer las conclusiones de la Conferencia y terminará el torneo con un almuerzo de clausura en el Restaurant del Cerro San Cristóbal. Las charlas serán ilustradas con películas y proyecciones expresamente preparadas con este objeto.



Las chinchillas chilenas han viajado por todo el mun[do] ... ro de este valioso animal son muy escasos los ejem[plares] que quedan, debido a la extinción producida por [la caza] descontrolada. En el grabado, María Hughes, alum[na de los] cursos superiores del Pensylvania State College, sos[tiene] una chinchilla recién nacida, mientras la madre de és[ta tra]ta de quitarle el rostro a la cámara fotográfica, a su [llega]da al aeropuerto de Idlewild, Nueva York. Actualme[nte se] han reproducido prolíficamente las seis chinchillas q[ue lle]vó María Hughes de su casa, en Chile.

EXPORTACION DE CONSERVAS

En atención a algunas denuncias sobre la calidad de las conservas que se exportan, el Subsecretario de Economía y Comercio, señor Oyarzún, declaró a la prensa que se extremarán los controles.

El señor Oyarzún oficiará al Comisariato General de Subsistencias y Precios, a la Dirección General de Sanidad y a otros organismos sanitarios a fin de que se ejerza un estricto control en dichas exportaciones.

IN MEMORIAM

El miércoles 8 del presente, 2.o aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable madre, esposa y suegra, señora

CORINA MENDEZ de QUIROGA (Q. E. P. D.)

invitamos a nuestros amigos a una solemne misa en sufragio de su alma, a efectuarse a las 10 horas en la Capilla del Cementerio Católico. Favor que agradecerán eternamente.

Francisco Quiroga P., Roberto Quiroga M., Lidia Villalón de Quiroga.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora CARLOTTA TRESKOW vda. de EBBINGHAUS

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su domicilio, Avenida Manuel Montt 2359, al Cementerio General, a las 15 horas.

Germán Ebbinghaus, esposa e hijos

DEFUNCION

Ha fallecido ... querida hermana señora CARLOTTA TR[ESKOW] vda. de EBBING[HAUS]

Sus restos serán [sepul]tados hoy, a las 15 horas [en el] Cementerio General, parti[endo el] cortejo de su casa hab[itación] Avenida Manuel Montt 23[59].

Familia: Treskow Fischer, ...

DEFUNCION

Ha dejado de ... nuestra querida ... madre e hija, se[ñora] MARIA E. ARAN[...] de BARAHON[A]

Sus restos serán [sepul]tados hoy en el Cemente[rio Ge]neral, partiendo el cortejo [de] la Capilla del Hospital Mil[itar a] las 15.30 horas.

La fa[milia]

DEFUNCION

Ha fallecido ... querida madre, he[rmana,] suegra y abuelita, ... CLARA NILO ... vda. de DIAZ

Rogamos a nuestr[as re]laciones se sirvan acompa[ñarnos] a la sepultación de sus resto[s que] se efectuarán hoy, a las 1[...] en el Cementerio General, pa[rtien]do el cortejo desde su casa [habi]tación, Fariña 439.

La fa[milia]

IDEN INFORMES AL ICEPRESIDENTE DE A CAJA DE EE. PP.

El Sindicato Profesional de pleados del Comercio Minorista ha dirigido una comunicación vicepresidente de la Caja Empleados Particulares solicitándole dé a conocer públicamente los siguientes datos, en ta de las publicaciones que se hecho en el sentido de que Caja está desfinanciada:
1.o.— Entradas periódicas al ...o de Retiro e Indemnización.
2.o.— Entradas periódicas, cuo... de Deudores Hipotecarios.
3.o.— Entradas periódicas, ...iendo de propiedades.
4.o.— Entradas periódicas in...eses de Bonos, Acciones y De...sitos Bancarios.
5.o.— Sumas invertidas en ...stamos Hipotecarios a impo...ntes.
6.o.— Sumas invertidas en ...nos y Acciones.
7.o.— Sumas invertidas en De...sitos Bancarios o Instituciones ...ilares.
Además, es interesante saber: ...— Cuántos imponentes son ...dores del Fondo Hipotecario; ...— De ellos, cuántos chilenos ... cuántos extranjeros, y 3.o.— ...ántos de ellos son imponentes ...untarios.
Finalmente, nos interesa mu...o saber si nuestros consejeros ...ionan o no periódicamente.

OBLACION NAVARRETE REPARA SUS FIESTAS

En los últimos días de no...mbre se realizarán en la Po...ación Vicente Navarrete, las ...dicionales Fiestas Primavera... que este año, han servido ...ra unir en su organización a ...los los organismos que fun...nan en el sector. La Junta ... Vecinos, dirigida por Wen...slao Miño y Juan Carvajal, ...sarrolla una intensa y efecti... labor conjuntamente con la ...ciedad de Socorros Mutuos, ...e dirigen los señores Hermi...o Valdés y Héctor Moya, el ...mité Ejecutivo del Deporte. ...sta el momento se han pre...ntado diez candidatas que as...ran al trono primaveral. El ...ércoles se realizó una impor...nte reunión durante la cual ...eron aprobados los reglamen...s. Entre los vecinos, existe ...orme entusiasmo por parti...par en las fiestas que consul...rán una serie de actos y fes...os. El sábado 11 de noviem...e, se efectuará un gran baile ... presentación de candidatas, ... calle Carmen, entre Silva y ...njón.

Actual combinación de Gobierno debe ser mantenida, declara S. E.

ASAMBLEA EN SU HONOR SE REALIZO AYER EN OSORNO

OSORNO, 4. — "La actual combinación de Gobierno debe ser mantenida porque así se defiende la propia estabilidad institucional de la República. No comprendo los escrúpulos de ciertos radicales de la capital que demuestran vacilaciones ante la candidatura senatorial de un miembro destacado del socialcristianismo, olvidando que este partido presta una leal cooperación al Presidente de la República en la realización de una política de justicia y de avanzada social", dijo el Excmo. señor Gabriel González Videla, en la concentración pública que se efectuara a las 19 horas de hoy (ayer) en el Teatro Principal, y durante la cual hizo una dramática exposición sobre la actual situación política del país.

Finalmente, S. E. pidió a la enorme concurrencia que llenaba totalmente las aposentadurías del vasto recinto, que se cantara la Canción Nacional. De inmediato los asistentes a la concentración se pusieron de pie y entonaron el Himno patrio.

La concentración, al programarse, sólo había sido dedicada a los radicales de la provincia de Osorno, pero ante la enorme ansiedad de todos los sectores por oír al Primer Mandatario, ella hubo de hacerse pública, repletándose en pocos minutos el local.

Habló, en primer lugar, el dirigente radical señor Roberto Ochoa, quien saludó a S. E., a nombre de todo el radicalismo de la provincia.

HABLA EL CANCILLER

A continuación del señor Ochoa, hizo uso de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Walker Larraín, quien se refirió a algunos aspectos de la política internacional, especialmente de las gestiones realizadas por el Gobierno de Bolivia para obtener una salida al mar. Dijo el señor Walker:

—"La politiquería, que todo lo confunde, ha pretendido también efectuar sus conocidas maniobras para atacar la política internacional seguida por nuestro Gobierno. Formuló votos para que esta situación termine cuanto antes, y para que se ponga fin a este tipo de maniobras que dañan, la mayoría de las veces, el prestigio del país".

Al dar término el Ministro de Relaciones Exteriores a su corta y patriótica intervención, la asamblea le tributó una clamorosa ovación que se prolongó por varios minutos.

El Presidente de la República regresará hoy, a las 15 horas, por vía aérea, a la capital. (El Corresponsal).



LA ESPOSA DE S. E. EN EL SECTOR 2 DE LAS DUEÑAS DE CASA.— La señora Rosa Markmann de González Videla aparece aquí rodeada de las señoras que integran el Sector N.o 2 de la Asociación de Dueñas de Casa, que funciona en el Liceo de Niñas N.o 6, que dirige la señorita Arinda Carvajal. La señora esposa de S. E. concurrió acompañada de la vicepresidenta de la Asociación, señora Clara Williams de Iungue, a visitar la exposición de trabajos ejecutados por las señoras del Grupo 2, que en tres años de funcionamiento ha realizado un trabajo constante y efectivo, gracias a la perfecta armonía que reina entre todas las asociadas. Llamó la atención de las distinguidas visitantes las labores de encaje a bolillo y frivolité, las camisas de hombre, perfectamente confeccionadas, la sección de finos juguetes y la de corte y confección. En Economía Doméstica se pudo apreciar el refinado gusto de la profesora que dirigió a sus alumnas en la preparación de un fino cóctel que sirvieron ellas mismas.

Biblioteca de Januario Espinosa dona su viuda

La Biblioteca de Januario Espinoza, recordado escritor y periodista fallecido en 1946, ha sido donada por su esposa a la Sociedad Linarense de Historia y Geografía, institución que ha venido formando desde 1915, una interesante colección de obras históricas y literarias. Entre las valiosas colecciones que integran la Biblioteca de Januario Espinoza, figura la de la Revista Atenea, desde su primer número hasta febrero de 1946. La Sociedad Linarense de Historia y Geografía pondrá a disposición de los intelectuales esta obra obsequiada por la señora Emilia Pincheira viuda de Espinoza, en un salón especial de su biblioteca provincial que se abrirá próximamente.

NOTICIARIO GREMIAL

SINDICATO DE MONOTIPISTAS, LINOGRAFOS Y AFINES.—A las 11 horas de hoy, en el local de la Sociedad Unión de Tipógrafos, Lord Cochrane 323, se verificará la elección de nuevo directorio de este organismo.

CITACIONES

EL QUINTO SECTOR ESCOLAR cita a reunión para mañana, a las 18 horas, en la Escuela Experimental de Niñas, Avenida España esquina de Alameda.

BRIGADA DE BOY SCOUTS BENJAMIN FRANKLIN cita a sesión de directorio para el miércoles 8, a las 21 horas, en lugar de la reunión a que se había citado para hoy.

LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACION. Obreros de la Construcción, cita para hoy a las 10 horas, en Gran Avenida 5963.

CIRCULO AUTONOMO DE ALUMNOS y Ex Alumnos del National Schools cita para hoy a las 10 horas, en Río de Janeiro 333.

LA UNION DE EMPLEADOS CESANTES cita a reunión general para el miércoles 8, para tratar de un memorial al Gobierno.

INFANTERIA HARA TRABAJOS DE ALTA Y MEDIA MONTAÑA

Entre el 20 y el 25 del presente mes se efectuará el gran concurso de patrullas de los Regimientos de Infantería, trabajos que abarcarán un radio superior a los 80 kilómetros, entre Los Andes y los campos de Peldehue.

Participarán con todo su equipo de guerra las patrullas de Infantería de los Regimientos Buin de Santiago, Maipo de Valparaíso, Yungay de San Felipe, Guardia Vieja de Los Andes, Colchagua de San Fernando e Ingenieros N.o 2 de Quillota.

La infantería se presentará con todo su equipo de guerra y deberá avanzar por llanuras, media y alta montaña. Como premio se disputará el valioso trofeo "Alado" que donó la Liga Chilena-Alemana, y que el Rigimiento "Guardia Vieja", lo mantiene en custodia desde 1942, fecha en que se lo adjudicó al ganar una competencia igual. El concurso anterior lo obtuvo el Regimiento Buin.

PRIMERA PIEDRA DE TEMPLO LIBANES SE COLOCA EL MARTES

El próximo martes se efectuará la ceremonia de la colocación de la primera piedra del nuevo templo de Nuestra Señora del Líbano, ubicada en Avenida España 338.

Oficiará esta solemne ceremonia el Excmo. Rvdmo. señor Cardenal Primado-Arzobispo de Santiago, doctor don José María Caro R., y prestigiarán este acto, con su presencia, el Excmo. señor Nuncio de su Santidad en Chile, doctor don Mario Zanin, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker L.; el Excmo. señor Ministro del Líbano, en Chile, don Adob Bey Nahas; Ministros de Estado, Miembros del Cuerpo Diplomático; senadores y diputados; y altos representantes de la Sociedad y la Colonia Arabe en general.

Actuarán de madrinas en esta ceremonia las señoras esposas de los señores ministros asistentes y damas prominentes de la sociedad y la Colonia Arabe.

Con este motivo circula la siguiente invitación: Jorge Baz, Procurador Patriarcal y Cura Párroco, tiene el agrado de invitar a Ud. a la ceremonia religiosa, con motivo de la bendición y colocación de la primera piedra del Templo Parroquial de Nuestra Señora del Líbano, que oficiará su Eminencia Reverendísimo Cardenal doctor don José María Caro R., Arzobispo de Santiago, el martes 7 de noviembre a las 16 horas, en Avenida, España N.o 338.

Stgo., 3 de noviembre de 1950.

Tercer Congreso de los empleados semifiscales

Continúan activamente los preparativos del Tercer Congreso de los Empleados Semifiscales a celebrarse en Valparaíso los días 17, 18 y 19 de noviembre próximo.

El presidente y secretario general de la comisión organizadora, señores Santiago Unda y José Cortés se dirigieron el sábado ppdo. a la ciudad sede del Congreso con el objeto de realizar en ella diversas gestiones tendientes a obtener que éste se celebre con pleno éxito.

Los dirigentes citados visitaran a las autoridades de Valparaíso y Viña del Mar, con el objeto de invitarlas a este torneo gremial destinado a tener gran repercusión por la calidad de los problemas que en él se tratarán y de los acuerdos que se tomen en relación con las necesidades y aspiraciones de los empleados semifiscales.

BIBLIOGRAFIA

REVISTA "EN VIAJE"

Se encuentra en circulación la edición N.o 205 de la revista "En Viaje", órgano de propaganda y turismo que edita la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, y que circula ampliamente en el país y en el extranjero.

La edición de nuestras referencias contiene amenos e instructivos artículos de turismo y de interés general, sobresaliendo entre ellos: "Viajó por los canales hace 70 años", un apasionante artículo publicado por "El Correo de Ultramar" que contiene interesantes observaciones turísticas; "Los sonidos inaudibles", crónica novedosa y de interés científico por Ester Azócar; "El divorcio de un chileno en París", por E. Balmaceda Valdés; "Los animales, maestros de la dietética, por Franck Clay Cross; "El chic de la mujer francesa" por Juliete Bolegard; "Origen de los araucanos", por Tomás Guevara; "Concepción produce $ 2.205 millones anuales"; "La actualidad internacional" por el teniente coronel Castilla; "Piedra y bronce de Chile", por Oreste Plath; Rincón femenino; página de los niños; entretenimientos y crónicas sobre actualidad artística y teatral; crítica de libros.

Algunas crónicas turística, tales como el Lago Caburgua; artículos sobre El Arrayán, balneario moderno a un paso de Santiago; ¿Dónde pasaré mis vacaciones?, datos extractados de doce puntos de la República que visitar; Página del pescador; El Lago Llanquihue y su historia, por Luis Orrego Molina; y numerosas crónicas de permanente interés, además de una novela breve, "La jugadora misteriosa", de Claudio Souza.

SEVERO CONTROL DE EXAMENES DE SALUD A LOS COMERCIANTES

Un moderno equipo de radioscopía destinado a las zonas sanitarias de Santiago será adquirido por la Municipalidad, para someter a exámenes del pulmón a todas las personas que deseen obtener carnet sanitario.

Este sistema será aplicado especialmente a los comerciantes ambulantes. El equipo, de fabricación norteamericana, será importado directamente por la firma Siemens Electromedicina Limitada.

Esta medida forma parte del plan de modernización de las zonas sanitarias, que actualmente funcionan en precarias condiciones, y que adelantamos en una edición anterior. El certificado, que acreditará las condiciones de salud de los comerciantes en forma minuciosa será exigido en cualquier momento, ejercitándose, al efecto, una severísima fiscalización. También se confeccionará un carnet sanitario más completo que el que rige actualmente.

Mañana se inicia décima Semana del Servicio Social

Entre el 6 y el 9 de noviembre se realizará la Décima Semana de Estudios de Servicio Social que anualmente auspicia la Escuela "Elvira Matte de Cruchaga". El objeto de estas jornadas es dar a conocer a visitadoras y alumnas, los últimos adelantos en materia de Servicio Social y su desarrollo en el mundo. Las sesiones matinales se efectuarán en la Escuela en forma de foros y las de la tarde serán conferencias en el Salón de Honor de la Universidad Católica. Los temas que se tratarán son los siguientes:

LUNES 6.— 10 horas.— Sesión inaugural. Apertura por la directora de la Escuela, señorita Rebeca Izquierdo.

PRIMERA SESION.— Doce años de experiencia de Servicio Social Rural. Señorita Victoria González.

Servicio Social de Grupo y Organización de la Comunidad. Señorita Meche Ezquerra.

19 horas.— Movimiento Cooperativista en América. Señor Moisés Poblete Troncoso, delegado de Chile en la Organización Internacional del Trabajo.

Labor del Servicio Social en las Cooperativas. Señorita Ema Lanz.

MARTES 7.— 10 horas.— Proyecto de Servicio Social en los juzgados del crimen. Señorita Guillermina Moya.

Labor del Servicio Social en la Asistencia Judicial del Consejo de Defensa del Niño. Señora Inés Padilla de Castro.

19 horas.— Vocación y responsabilidad. Profesor señor William Thayer.

Apostolado en la Acción Social. Señor Santiago Brurón, presidente general de la Acción Católica Chilena.

MIERCOLES 8.— 10 horas.— Técnicas del Servicio Social en Estados Unidos. Señorita Eliana Lazcano G.

Protección al Trabajo de la Mujer en Estados Unidos. Señorita María Luisa Chabrat.

Congresos Internacionales de Servicio Social en 1950. Señorita Mariana Bravo W.

19 horas.— Higiene Mental, profesor doctor Carlos Núñez. Reeducación del niño vago. Señor Raúl Guerrero, director de la Institución "Mi Casa".

JUEVES 9.— 8.30 horas.— Misa en la Capilla de la Escuela.

10 horas.— SESION DE CLAUSURA.— Problemas de Etica Profesional. Foro a cargo de las señoritas Julia Vives, Lucía Rivera, María Cristina Silva y Lucy Luco.

12.30 horas.— Conclusiones de la semana. Directora, señorita Rebeca Izquierdo Ph. Cóctel en los salones de la Escuela.

LA NACION — AÑO XXXIV N.o 12.023

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día: $ 3.—; atrasado: $ 6.—

Santiago de Chile, domingo 5 de noviembre de 1950.

EL DISCURSO DEL PRESIDENTE EN OSORNO

Por encontrarse en el día en que cumplía cuatro años en el ejercicio del Mando del Estado, el Presidente de la República dedicó una parte de su discurso en la Exposición Agrícola de Osorno, a hacer una síntesis de la labor realizada en ese período, y a explicar cuál era la línea central orientadora de su acción de gobernante.

Sabe bien el país que en estos cuatro años se han puesto en marcha la explotación petrolífera; la producción nacional de acero; la electrificación intensiva del país; la mecanización de la agricultura; la fundición, dentro del territorio, de los minerales metálicos de la zona norte. Sabe, asimismo que durante este lapso, pese a la inflación, se han buscado los medios de elevar al máximum compatible con las condiciones económicas nacionales el standard de vida de la población trabajadora, y sabe también, que se ha traído a nuestro ambiente político y social la paz antes perturbada por la intervención comunista, que deseaba debilitar nuestras instituciones y nuestras fuerzas productoras para hacer de la nación una presa más fácil del imperialismo soviético.

No es preciso, pues, insistir, para darles relieve, en comentarios sobre tales aspectos de nuestro desenvolvimiento, ya que todos los conocemos y estamos ciertos de que sobre esas bases se está construyendo el destino definitivo de la nacionalidad.

Pero sí es de conveniencia destacar las palabras del Primer Mandatario, con las que reveló el nexo fundamental de sus actuaciones de gobernante. Dijo el Presidente, que su concepción de hombre de estado se encontraba comprendida en el principio de la interdependencia de todos los pueblos civilizados, entre sí, cuyo progreso, consolidación y futuro no pueden forjarse sin tener en cuenta las condiciones que imperan en el resto de los pueblos.

Conocedor, por experiencia directa y personal, de la tragedia de Francia en 1940, el Presidente de la República de Chile sacó de esta lección enseñanzas que ha aplicado con singulares relieves de éxito durante su mandato.

Es así como el país ha podido vivir en estos cuatro años de la Administración González Videla el más fructífero de sus períodos de crecimiento. No han logrado agostar la gestión gubernativa pequeñas consideraciones lugareñas, deleznables pugnas partidistas ni pequeños intereses de grupo. Porque el Presidente de la República, con auténtica y exacta visión de estadista, supo en cada momento sobreponerse a las exigencias pigmeas, para pensar, con verdadero vuelo y magnitud, que el país no era parcela de determinados círculos o conveniencias, sino que era una nacionalidad pujante que marcha en busca de sus grandes destinos.

De este modo, el Primer Mandatario, conociendo su deber de Primer Ciudadano, puso al servicio de la colectividad, y no de los apetitos, las limitaciones o los odios pueblerinos, todo el caudal de iniciativas, de inteligencia y de patriotismo que alberga su fuerte personalidad de hombre que tiene el concepto de sus responsabilidades y de su obligación.

Ha hecho así gobierno para el país, que es un conglomerado que tiene un presente que pronto ha de pasar, y un futuro que se proyecta hacia lo infinito, y que, por lo tanto, no puede dirigirse con el pobre deseo de salvar dificultades del momento, posponiendo las soluciones efectivas y trascendentes en aras de la cómoda tranquilidad del instante que se está viviendo.

No son otra cosa que la aplicación de esta gran política, que tiene perspectivas trascendentales, las dificultades que surgen del nacimiento de la nueva economía nacional, que se asienta sobre el aprovechamiento integral de las riquezas naturales y de las creadas por la mano del hombre. Esta revolución en los métodos y en las concepciones, como todo ataque a las rutinas, ha encontrado resistencias y provoca trastornos. Un espíritu más débil, de convicciones menos sólidas, habría capitulado ante semejantes dificultades; pero, por fortuna para el país y su porvenir, animan al Jefe del Estado conceptos muy claros sobre su deber de gobernante, y un vigor tan hondo de su afán realizador, que han hecho posible salvar todos los escollos.

Este es el motivo por el cual en estos cuatro años de gobierno han pasado por los altos cargos de la Administración hombres de todos los matices y de todos los sectores, que el Presidente de la República seleccionó como capaces de cooperar en la ejecución de su trascendente programa. Ningún círculo, partido, interés o sector de la opinión puede exhibirse como alejado de la posibilidad de prestar este concurso. Todos tuvieron su oportunidad, y cada uno —excepto el avieso conglomerado obediente a Moscú— ha hecho su aporte, lo que da al conjunto de realidades logradas en este cuatrienio los caracteres precisos y perfectos de una obra de contenido ampliamente nacional, que se extiende a toda la ciudadanía y a cada una de sus manifestaciones de vida.

Hoy que el Gobierno afronta la más decisiva de las acciones en contra del más grave de los males que afectan a la existencia colectiva —la inflación—, pese a que el Ejecutivo ya se ha pronunciado sobre su manera de mirar y resolver el problema, no quiere el Presidente de la República dejar de conocer la opinión franca y leal de quienes pueden sentirse afectados con el programa propuesto.

Es por ello que ofrece y, más que eso aún, pide a los agricultores del país que concurran hasta las oficinas del Jefe del Estado a exponer sus razones y a explicar sus actitudes, dando la seguridad de que si sus argumentos son valederos, serán contemplados en todos aquellos aspectos que perfeccionarán los detalles de esta política que ha de eliminar el flagelo inflacionista, único, tal vez, problema de verdadera importancia que todavía no encuentra la solución definitiva.

Pero no se trata sólo de obtener una colaboración teórica. Quiere el Presidente de la República que esta cuota de cooperación tenga caracteres prácticos, y es por eso que exige de los productores agrícolas que resuelvan por sí mismos, conjuntamente, el problema pavoroso de las vergonzantes condiciones de vida del campesinado.

Con ello no sólo se incorpora a la vida civilizada a una quinta parte de la población, que hoy carece de todo, sino que también se elimina el caldo de cultivo en que prosperan las prédicas del comunismo, cuya sobrevivencia en nuestro ambiente no es sino el fruto de la miseria de ciertos sectores de las clases trabajadoras. Se preservará, con esta política de elevación de standard de vida de la población, el vigor de la nacionalidad, la continuidad de nuestro régimen democrático de gobierno y el derecho recto y entroncado íntimamente con el bienestar social del propietario de riquezas.

Al exponer su pensamiento en Osorno, el Presidente de la República ha hecho, sin duda, una de sus más brillantes exposiciones públicas. Sus palabras han resonado en el corazón del pueblo, por el que tiene un cariño tan acendrado, y en el de toda la ciudadanía que, de seguro, se siente orgullosa de haber sido capaz de darse un gobernante que se encuentra a la altura de las dificultades y los imperativos de la hora tan ruda que viven hoy Chile y el mundo occidental.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

Bernard Shaw y las costumbres inglesas

La vida inglesa, la gran vida inglesa de sociedad, es regida por un conjunto de prohibiciones, a veces tan sutiles que un extranjero no las percibe. Violar esta zona privada del británico, sin romper relaciones, es un caso al parecer imposible. Que un irlandés revolucionario como Bernard Shaw haya invadido esa zona, se haya burlado de ella, y finalmente obtenido las simpatías de los ingleses, es el asunto extraño que nos planteamos con la muerte del escritor. No se crea que todos los ingleses le aceptaron y le celebraron. Sin duda, no; pero una mayoría nacional, en estos tiempos de peligro para las libertades, ha visto en Bernard Shaw al hombre independiente y genial que mantuvo hasta el fin su manera caprichosa de pensar y de vivir. En un mundo invadido por tiranías es un consuelo ver personas que conservan la orginalidad de pensar por su cuenta. Escribí no pocas veces respecto de las reglas inglesas, o prohibiciones. Algunas son sencillas y primordiales, como la regla de no tomar el pan colocado al lado derecho del asiento en la mesa y no hablar de enfermedades, de religión, de política ni de libros. El inglés proscribe los temas trascendentales y desagradables en sociedad. Hace, en suma, lo contrario de nosotros. El inglés da mayor importancia al carácter que a la sabiduría de las personas, y muchas veces finge ignorar los temas repugnantes. Bernard Shaw escandalizó, pero sin procacidades y sin violar las reglas elementales. Tenía una figura curiosa de bárbaro irlandés de elevada estatura y barbudo. Dotado de un agudo sentido del humorismo, se pudo burlar de la hipocresía presbiteriana y de las buenas maneras victorianas. En cierta ocasión se presentó en un teatro, vestido con un traje fuera de reglamento. A otro, sin su figura, ni su fama, ni su gracia, le hubieran empujado simplemente a la calle. Ante el requerimiento del portero, Bernard Shaw se quitó la chaqueta y entró con ella bajo el brazo.

El caso de Bernard Shaw no se parece al de Byron, ni al de Wilde, ni al de D. H. Lawrence, ni al de James Joyce. Una sola de sus comedias pudo ser tildada de **shocking**. No obstante su calidad de irlandés, nacido en Dublin, no hay en sus escritos puntas venenosas ni filos cortantes como son frecuentes en la obra del irlandés Joyce. Los ingleses adivinaron en Bernard Shaw a un romántico que interpretaba de manera alegre y genial los sentimientos comunes, adversos a la hipocresía social, a su egoísmo y sus ridiculeces. La parte esencial del carácter de Bernard Shaw es su quijotismo inseparable, o deseo de poner sus potencias al servicio de los habituados a sufrir. Nacido en Irlanda y radicado en Inglaterra, no pudo sentir el patriotismo a la manera del hombre corriente. Según su propia expresión: "no podía sentirme patriota del país que abandoné ni del país que arruinó al que abandoné". De esta manera vivió en un mundo aparte, forjado por su genio. No se puso de acuerdo con nadie. Los ingleses, aún los más tercos y jingoistas, no dejan de admirar a esta clase de independientes. Aunque sea por el revés, están hechos con pasta de las Islas Británicas. En el país del roast beef (rosbif), se hizo abstemio y vegetariano. Ferviente del **porridge**, lo que aquí llamamos quaker, no aceptaba invitaciones a comer. Poco antes de morir dijo: ¡más porridge!, parodiando el más luz, de Goethe. Su obra más celebrada es **Pygmalion**; la más discutida es **La profesión de Mrs. Warren**. Prohibida esta última en los teatros ingleses, encontró acogida en Francia, en Italia, y más tarde en todos los teatros de las capitales importantes. Tema social tremendo y universal. En Chile hemos conocido el caso: se trata de la mujer de origen humilde que es dueña de casas de prostitución sin que lo sepa la hija, a la que coloca en buenos colegios y más tarde en la universidad. Solamente un íntimo conoce en Inglaterra el verdadero oficio de la señora Warren. La hija, durante unas vacaciones, descubre el secreto. La educación que recibió es la mayor valla entre ella y su madre. Durante el conflicto entre ambas, la madre, desesperada, dice a la hija: "Anda a Londres y verás lo que fuí, antes que tú nacieras. No querrías que volviera al mismo estado. Yo era vendedora de calles, como tus tías, como tus primas. ¡Ve a verlas!"

El derrumbe de la madre y de sus ilusiones es un cuadro precursor de **Pygmalion**, y en él bulle la psicología quijotesca de Shaw. El teatro inglés había decaído entre 1898 y 1905. Shaw le dió el mayor impulso que ha conocido después de Shakespeare.

En estos tiempos de bombas atómicas y de catástrofes aéreas, la obra de Shaw parece una inmensa bomba vegetariana, de **porridge**, a manera de sedante maná, en el cielo.

J. E. B.

Notas del Día

ALLA TAMBIEN

Extenuados al ver cómo la política se cuela por todas partes, se nos mete en la cazuela a la hora del almuerzo con estridencia radial, se nos mezcla con el betún de los zapatos que fricciona el lustrabotas, y no nos deja tranquilos cuando vamos cómodamente sentados en un trolebús, nuestra mente se solazaba en ese punto lejano del planeta donde unos hombres vivían apaciblemente del pastoreo, y adoraban a un dios, hombre o niño. Por allá en el Tibet, creíamos, el Gran Lama gobierna con paternal unción a su pueblo. En Lhasa, la ciudad maravillosa donde tan pocos **civilizados** han sentado el pie, la política debe ser desconocida como los tangos y la pandereta. Los austeros y barbudos monjes se contentarán con hurgar la felicidad de existir, aquí y más allá, en sus infolios apergaminados. Debe ser una delicia vivir en el Tibet, en esa meseta cercana al sol, donde hace tanto frío y donde hay edificios, iglesias y templos adornados como una torta de novia. Por nuestro espíritu, ya sedante y apaciguado con tal meditación, se nos asomaba el rostro pícaro de Marco Polo, aunque cubierto de centenarias cenizas. Nos hacía un guiño, como si quisiera volvernos a los tiempos de los bellos cuentos, y como si quisiera manifestarnos que allá, en la planicie casi solitaria, la paz era con los hombres.

Mas esta velocidad con que la noticia da vuelta a la tierra en cortos segundos, para matarnos hasta la última ilusión, ha removido, esta vez, la quieta superficie de nuestro remanso. Tropas por un lado, hombres armados hasta los dientes por aquí, asaltantes furiosos más allá, han irrumpido en la tierra sin sobresaltos y han arrasado con la fortaleza espiritual de sus hijos. Un tal general chino, Liu Po-chen, avanza sobre Lhasa, la ciudad sagrada, y ya quebró la resistencia de cartón de Gyamda Dzono. Ya van sobre Reting, y otros foragidos avanzan por la ruta de Nakchuka.

Un caos, una desolación, un crimen. Esos dulces nombres, evocadores de sueños desvanecidos, tienen la suavidad de cuanto es misterioso. Pero ya no hay misterio, ya la fuerza bruta va a terminar con el Panchen Lama, al llegar a Tashi Lampu. Hay sonido grato, hay música en estos nombres del Tibet. Pero ya sólo se oye el estruendo y el vocerío en extrañas lenguas. Ya se acabó el Gran Lama, con su vestimenta de oro.

Es que la política entró allí, como antes entró la Cruz en las selvas. Siempre algo nuevo para quienes sólo desean vivir en paz con su propia paz y sus propios dioses. Ahora hasta los monjes del Tibet son políticos. Hay unos que son izquierdistas, y, aprovechando el pánico, se apoderaron del control del Gobierno de Lhasa. Otros monjes hay que son derechistas, y se han plegado al Gran Lama Monje. Algunos de estos barbudos serán liberales o agrarios, pues hay de éstos que quieren parcelar la tierra.

Ya llegó la política al Tibet, ya llegó. Un ultimátum, clavado en una flecha, fué enviado a Lhasa por intermedio de un propio. ¡Una flecha!— B.

AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL.—

Si interviene China en Corea...

La revocación por el Comite Político de la Asamblea General de los acuerdos de 1946 relativos a España y el debate sobre la participación de Alemania en la defensa de la Europa Occidental, parecían ser los acontecimientos culminantes de la semana. Pero he aquí que, al finalizar ésta, se ha producido un hecho, bien que largamente anunciado, inesperado por inverosímil: la contundente intervención militar china en la guerra de Corea, hecho que ha relegado al carácter de secundarios a los dos anteriormente mencionados y a cualesquiera otros —como la asonada de Puerto Rico y el teatral atentado contra la vida del Presidente Truman— de los últimos días y semanas.

¿Por qué China ha preferido para enviar sus tropas a Corea el preciso momento en que ya estaba a punto de consumarse la ocupación total de la península por las fuerzas de la NU y cuando se había producido el completo desastre de los ejércitos norcoreanos, con su terrible balance de ciento treinta y cinco mil prisioneros y doscientas mil bajas entre muertos y heridos? ¿Por qué no lo hizo a la fecha de los estratégicos desembarcos norteamericanos en Inchón y Yongdok, para iniciar su demoledora operación de tenazas? ¿Acaso necesitaba del pretexto jurídico de haber sido invadido el territorio de Corea del Norte?... Son incógnitas éstas en relación a las cuales no nos atrevemos a avanzar suposiciones. Sólo diremos que la intervención china en el momento en que se ha producido parece la más adecuada a los fines moscovitas, si éstos han sido, desde un comienzo, los que previmos hace cuatro meses con estas palabras textuales (art. del 9 de julio): **"crear un frente de batalla duradero o permanente en Corea**, al estilo del que tuvieron tanto tiempo en Grecia, para ir consumiendo allí vidas y pertrechos occidentales".

Sea como quiera, la intervención china ha de crear problemas gravísimos a la NU, amén del problema estrictamente militar, cuya responsabilidad ha asumido el robusto Tío Sam. Hasta el presente, el agresor era oficialmente la llamada "República Popular de Corea del Norte", contra la cual se procedió en la forma eficaz que hemos presenciado y que tanta y tan justificada satisfacción y complacencia ha producido en la opinión pública del mundo occidental. ¡Se ha salvado el prestigio de la NU! ¡Rusia ha recibido una lección ejemplarizadora y tendrá que meditar antes de lanzarse a otra agresión! ¡Se ha robustecido enormemente la situación mundial y la expectativa de conservar la paz! Muy bien; pero, ¿y si ahora comienzan los chinos a proporcionar combustible a la guerra —e inagotables arsenales materiales y humanos parecen tener para ello— en forma que haya de eternizarse?... ¿qué se hará con el nuevo agresor? Este es la "República Popular de China", que no pertenece a las Naciones Unidas, lo que no la libera de la obligación de observar una conducta internacional ajustada a los grandes principios de la institución. El caso se halla previsto en el art. 1.o, n. 6 de la Carta: "La Organización hará que los Estados que no son miembros de las Naciones Unidas se conduzcan de acuerdo con estos principios en la medida que sea necesaria para mantener la paz y la seguridad internacionales".

Pedir a la "República Popular de China" que tenga la gentileza de retirar sus tropas de Corea sería ingenuo como recurso de fondo, aunque tal vez sea un trámite formalmente necesario. Pero, una vez cumplido, se presentarían dos caminos por seguir. Uno, resignarse a aceptar el desafío comunista a una guerra de desgaste, cuyo teatro sería el territorio de Corea, y en la cual se pondrían a prueba el potencial industrial ruso y norteamericano y la resignación para dejarse enviar al matadero de los chinos, por un lado, y los miembros de la NU, que acepten participar activamente en la contienda, por el otro.

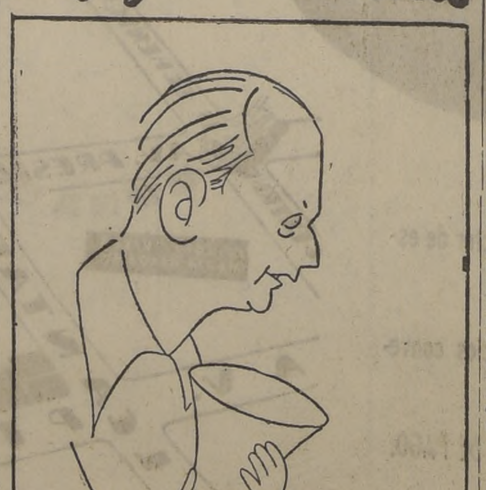
El otro camino sería atacar directamente a la China, para paralizar el centro mismo de la agresión. En esta hipótesis, y con la reforma de la Carta que acaba de ratificar la Asamblea General, reforma que le traspasa la facultad de acudir a detener la agresión cuando el Consejo haya fracasado en ello por obra del veto, en tal hipótesis, decimos, la Unión Soviética podría ser obligada por la Asamblea a enviar sus fuerzas militares contra la China comunista. Aun cuando no se llegara a este extremo, políticamente grotesco, pero jurídicamente procedente dentro del nuevo mecanismo de la NU, la Unión Soviética tendría por lo menos que prestar su ayuda a los países que acuden a combatir al agresor o siquiera no cooperar con éste. ¿Dejaría en tal evento Rusia de ayudar a su vecina la China comunista? ¿Y qué poder humano sería el capaz de controlar o supervigilar las comunicaciones chino-soviéticas en el corazón del Asia, para evitar o denunciar la ayuda que Pekín recibiría de Moscú?... En suma, parece difícil concebir una acción militar directa de la NU en la China, que no signifique o provoque por consecuencia la guerra mundial.

Los problemas consiguientes a un ataque directo al agresor chino serían, pues, gravísimos. Por otro lado, el resignarse a una interminable guerra de desgaste en Corea, sería materialmente peor que no haber intervenido jamás y haber abandonado el país al comunismo. El abandonarlo en este instante, sería un golpe moral durísimo para las democracias y para el prestigio de la NU.

He aquí la situación dificilísima que a éstas les crearía la prolongación de la ayuda militar china a la Corea del norte. Y, para terminar, una nota grotesca: en la Comisión del Extremo Oriente, Rusia acusó a Estados Unidos de haber utilizado soldados japoneses en su campaña de Corea...

VERAX.

La figura del día



El notable corredor argentino Juan Manuel Fangio, que dará hoy la partida en el circuito Bernardo O'Higgins.

ENTRE INQUILINOS

—¿Por qué no comes?

—Porque no tengo dientes.

—¿Y por qué no tienes dientes?

—Porque no como.

Máximo Severo

120 millones de pesos cuestan reparaciones de Escuelas Públicas

La Dirección General de Obras Públicas estudia el estado de las reparaciones de las escuelas públicas del país, en relación a los 120 millones de pesos, autorizados por ley, con este objeto.

Estos estudios son realizados por los ingenieros provinciales y las autoridades educacionales respectivas.

Asimismo, este organismo estudia la posibilidad de establecer a breve plazo una estación de Estudios de Hidráulica, sobre modelos, lo que permitiría desarrollar una política de Riego e Hidráulica de vastas proyecciones.

Cartas al Director

LOS EMPRESARIOS TAURINOS

Señor Director: A propósito de la campaña que los empresarios taurinos están haciendo actualmente en algunos diarios de esta capital, en la que invitan a concurrir a las "corridas de toros", con motivo de iniciarse en este mes, en algunos países de Sud América, tan sangrientos y depravantes espectáculos, estimamos que es oportuno y necesario desenmascarar, una vez más, a esos traficantes de la crueldad y de la inconsciencia colectiva. Al efecto, reproducimos en seguida algunos párrafos extractados del reciente libro "El Error de un Jesuita", de Carlos Otero Valdés, que contiene una elevada y candente refutación al libro "Los Toros ante la Iglesia y la Moral", del padre jesuita Julián Pereda:

"En el fondo de toda defensa que se haga, sea por quien fuere, en favor de costumbres y de espectáculos esencialmente crueles, como lo son las sangrientas corridas de toros, existe necesariamente esta enorme verdad: O hay maldad en el alma de quienes las defienden, o hay inconsciencia. En efecto, defienden estos espectáculos, en primer término, los criadores de toros de lidia y los empresarios taurinos.

En segundo término defienden estos espectáculos, también por razones de lucro, hombres que miran por sobre todo otro sentimiento, su desorbitado y loco afán de enriquecerse más y más, aun cuando su alma degrade también más y más. Estos individuos, como bien lo comprenderá el lector, son los toreros, más propiamente llamados "matadores".

En tercer término están los secuaces defensores a sueldo y también a "comisión" de tan degradantes espectáculos, como ya lo hemos insinuado: prensa, escritores, políticos, literatos, falsos filósofos, falsos teólogos, sociedades filantrópicas o de beneficencia, y demás usufructuarios de la sangre, del dolor y de la barbarie taurina".

¿De dónde sale todo ese dinero, todo ese oro para saciar el devorador apetito de tantos hombres? La respuesta es obvia: Todo ese dinero, todo ese oro sale del bolsillo de LA INCONSCIENCIA COLECTIVA.— MOVIMIENTO DE REGENERACION HUMANA, Cruzada contra la crueldad. Casilla 1561. Santiago, Chile.

AGUAS PODRIDAS

Señor Director:

Me permito molestar su atención para agradecer la publicación de mi carta que se refiere al pantano del Camino Departamental entre Santa Rosa y Gran Avenida, paradero 12. Este pantano queda en la bocacalle Chiloé frente al N.o 789. Creo que ha habido mala interpretación en lo que se refiere al ripio y planchones de concreto que compró el dueño del inmueble N.o 789, para arreglar la calle. El dueño de dicho inmueble se ha ofendido con toda razón, porque al leer la publicación de mi carta se dió cuenta que con esto se le perjudicaba mucho más que antes, ya que él con mucho sacrificio hizo arreglar la calle, y ahora que le sacaron el material que él compró, nuevamente se echó a perder la calle, de tal manera que no permite pasada de vehículos ni peatones, y se juntan aguas descompuestas y otros desperdicios. Sería de imprescindible necesidad que las autoridades de la Dirección de Sanidad apliquen las más enérgicas sanciones a los responsables de estas causales. En suma, el dueño del inmueble aludido no tiene ninguna responsabilidad en el pantano. Al contrario, él es el más perjudicado, pues tiene seis niños pequeños, y teme de cualquiera infección que pueda dañar la salud de su familia; por ese motivo sacrificó su propio bolsillo para evitar esas aguas podridas. —Carnet 56701 (San Bernardo).

UN CONCURSO LITERARIO

Señor Director:

En el mes de junio de 1949, el Club Coquimbo-Atacama, que funciona en la capital, llamó a un concurso literario en los temas de poesía, ensayo, cuento y biografía, destinado a exaltar las bellezas naturales del Norte Chico, como igualmente a recordar la trayectoria humana de las más destacadas figuras que esa zona ha dado al país. Dicho concurso iba a cerrarse a fines de octubre, y el fallo debía darse a conocer durante las festividades del aniversario de esa institución, que se celebran en dicho mes. Sin embargo, ha pasado el tiempo y hasta la fecha nada se ha sabido sobre el particular.

En el mes de febrero del presente año se publicó la nómina de los trabajos recibidos —más de ochenta—, y se dijo que el fallo sería dado a conocer a fines de ese mes. Han pasado nueve meses, se va a celebrar en estos días un nuevo aniversario de la institución, y, sin embargo, el resultado de dicho torneo continúa en el más insondable misterio. — Un Concursante (Carnet 1141488).

UN ARTICULO DE LA REVISTA DE DERECHO Y JURISPRUDENCIA

Señor Director.

En la Revista de Derecho y Jurisprudencia y Ciencias Sociales, bajo la responsabilidad del señor don Fernando Fueyo Laneri, aparece un artículo relacionado con los manuales jurídicos que publican los profesores de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

Comienza el señor Fueyo refiriéndose a la exposición de motivos que ha tenido el autor para dar a luz su manual, a las finalidades que se persiguen, y entra, más adelante, de lleno a una crítica tipo "fe de erratas" de manual N.o 11, del profesor don Manuel Urrutia Salas. Termina el señor Fueyo propiciando poco menos que la descalificación del referido manual.

Se nos ocurre injusta la crítica del señor Fueyo.

Parece advertirse en ella animadversión, rencor u otro sentimiento negativo con respecto a su autor.

Si pesamos el valor intrínseco de la obra, la médula misma de ella, el esfuerzo, las inquietudes y desvelos que represen[ta] a los errores que pudier[a] y que el señor Fueyo L[aneri] encarga de hacer más y públicos, creemos que mero es infinitamente [superior] a esto último.

Se nos ocurre pensar [que la] apreciación hecha por el [crí]tica a través de su cr[ítica es] comparable a la que se [hace a] una persona que por [tener] un aspecto exterior poco [agrada]ble o por adolecer de defectos físicos, se le nie[gan sus] méritos.

Por último, creemos [que sería] verdaderamente edificant[e una] crítica con altura de mi[ras, se]vera y justa, sin apasio[namien]to, imprimiendo, si ello [es po]sible, bondad en los conc[eptos,] propendiendo de tal ma[nera a] que los errores puedan [subsa]narse.— S. Soto Noram[bu...]

LABOR DE VERDAD[ERO] APOSTOL

Señor Director:

En la comida que el [...] de la Contraloría ofreció [reciente]mente a S. E., pude [observar] detenidamente las huella[s que] cuatro años en la Pre[sidencia] han dejado en el rostro [de nues]tro Primer Mandatario. [Sem]blante siempre tan juv[enil,] sonrisa chispeante, el b[rillo de] sus ojos obscuros, se ma[ntienen] inalterables, pero hay a[lgo que] revela el cansancio que [provo]ca la larga lucha, algo [que re]cuerda las incomprensiones [e in]gratitudes.

Sin embargo, el Presid[ente no] se arredra, y como ayer, [re]dobla su entusiasmo para [afron]tar los innumerables pr[oblemas] que debe solucionar en b[ien del] pueblo. Y así lo vemos [en reu]niones de Ministros, ma[ñana en] el sur, pasado en el nor[te,] ocupado de centenares de [proble]mas. Esa es su vida, vid[a de es]fuerzo, de lucha, amor, [desve]lo, esperanza y triunfo.

Yo que fuí uno de los [que] al principio miraban c[on des]confianza las actividades [de su] administración. Soy hoy [con]vencido de que nuestro [Presi]dente es un verdadero [apóstol] de su pueblo. Por eso [tengo fe] en el porvenir de Chile [mien]tras con firmeza e inte[ligencia] nos gobierne el Excmo. [señor] González Videla.— Vice[...]ro.

AMARGURAS DEL P[...]

Señor Director: No e[s justo] que la mujer y el hombr[e, can]sados y extenuados por [las la]bores que desarrollan du[rante el] día, a fin de ganarse [el sus]tento en una u otra ac[tividad,] tengan que dejar gran p[arte de] sus energías en la lu[cha por] conseguir, no un asiento [para] poder descansar, sino un [sitio ...]cito en esos micros que [...] quiera se pueden compa[rar con] los carros que los Ferr[ocarriles] del Estado destinan para [trans]portar a nuestros he[rmanos] cuadrúpedos. Estos carros [trans]portan un número deter[minado] de animales; los micros [trans]tonan a las personas co[mo se]res irracionales.

Para mayor burla, señ[or Di]rector, me he impuesto [por la] prensa que los empresari[os de]sean obtener una nueva [alza de] tarifas, y ponen como p[retexto] que esta alza será para [inver]tirlas en mejorar sus de[scuida]dos micros.

¿No sería más plausible [que el] señor Ministro del Inter[ior, que] ha demostrado ser hombr[e di]námico, ordenara que a l[a bre]vedad posible se traje[ran de] Francia los 417 trolebu[ses que] la Empresa Nacional de [Trans]porte ha acordado adqu[irir en] ese país a cambio de [cobre] chileno? — A. P. Z. [...] 32952.

INJUSTICIA ESTA[...]

Señor Director: Duran[te] el presente año a los pr[...] que han cumplido quinq[uenios] o que tienen derecho a asi[gnación] familiar o gratificación [...] no se les ha cancelad[o sus] emolumentos, con la cons[iguien]te desesperación que el[lo aca]rrea. Pero lo que es más [grave] todavía, es que a profes[ores que] tienen cinco, diez, quince [o más] años de servicios, si son [nombra]dos de plaza u obtiene[n nue]vos nombramientos, no [se les] reconoce los quinquenios [que] puedan tener, y sólo [están] ganando el sueldo base. [Esto] es grave, injusto y dol[oroso.]

Todos sabemos que, [al no] pagarse estos dineros a[ntes de] diciembre del presente [año, lo] adeudado pasa a la [cuenta] "Cuentas Pendientes", [lo] que despedirse definiti[vamente] de ellos, pese a haberlo[s gana]do honradamente. Hay p[rofeso]res que pierden más de [...] mensuales... En los tiem[pos que] corren, para un empleado [...]ta una suma de gran im[portan]cia para el financiamie[nto dia]rio de los gastos del hog[ar. To]dos directores de Instit[utos Co]merciales, recientemente [nom]brados, que, después de [nume]rosos años de servicios [están] ganando nuevamente el [sueldo] base... — Carnet 18163[...]

EE. MUNICIPALES

Señor Director: Está [en su] cuarto trámite constitucio[nal el] proyecto que mejora la si[tuación] económica de los emple[ados y] obreros municipales de la [Repú]blica, quienes ya deses[peran de] verlo aprobado. ¿No po[dría el] Honorable Senado acorda[r pronto] su despacho y favorecer [a estos] modestos servidores pú[blicos?] Carnet 175894. Santiago.

$ 6.— POR UN HOT D[OG]

Señor Director: En el [barrio] Fernández Concha existe[n cua]tro fuentes de soda que [se esmeran] zan en cobrar precios c[ada vez] más altos por los sandwich[es y] hot-dogs. Estos precios s[in] control alguno. Consta[n en] las pizarras que colocan [a diario] nuevos precios, sin que e[llos lle]ven la firma del Comi[sariato de] Subsistencias. Además, [en los] mismos negocios existe[n listas] de precios que llevan la [firma de] un señor Vila, que según [se cono]ce, es presidente de la [Asocia]ción de Dueños de Fue[ntes de] Soda. Es así como un [hot dog] que no puede costar al [comer]ciante más de $ 2, se [vende al] público a $ 5.40, más la [propi]na obligada. En el mism[o barrio] hay negocios que cob[ran $ 6] por un "hot" después de [ciertas] horas. Ahora que se ace[rcan las] fiestas de la Primavera, [es] seguro que habrá una n[ueva al]za. ¿Quién las autoriza? [¿Quién] autorizan los mismos [comer]ciantes?— M. Pizarro. [Carnet] 295050.

Nuevas profesoras recibieron ayer sus licencias

Esposa del Ministro de Educación presidió acto en Normal N.o 1

En dos emotivos actos efectuados ayer fueron licenciadas las alumnas de los últimos cursos de las Escuelas Normales N.o 1 y 2 de esta capital, en un total 94 egresadas, las que después de cinco años de estudios han quedado capacitadas para actuar al servicio de la educación chilena.

EN LA NORMAL N.o 1

A las 18 horas de ayer se realizó la licenciatura de las alumnas de la Escuela Normal N.o 1, que dirige la señora Gertrudes Muñoz de Ebensperguer, en presencia de la esposa del Ministro de Educación, señora Anita Fresno de Leighton; del Inspector Provincial de Educación señor Humberto Méndez; del porfesorado del establecimiento, de las ex alumnas y de los padres y apoderados de las nuevas maestras.

La directora, señora Ebenserguer, en un conceptuoso discurso despidió a las que hasta ayer fueran sus alumnas y formuló votos muy fervientes para que las jóvenes maestras de hoy cumplan con éxito y dedicación el noble apostolado del Magisterio.

Luego, una por una fueron llamadas a recibir sus licencias las egresadas, que las recibieron de sus padres y de las autoridades presentes, en medio de los aplausos y la emoción de la concurrencia.

Las nuevas profesoras egresadas de la Normal N.o 1, son las siguientes señoritas:

Isolina Arratia Cabrera, Marta Aspillaga Trujillo, Grecia Castillo Guzmán, Olfa Cornejo Guzmán, Felicinda Erazo Flores, Eliana Espinoza González, Rebeca Estay Muñoz, Nieve Figueroa Figueroa, Alicia Giráud Valenzuela, Mireya Guggisberg Encalada, Olga Henríquez Casanova, Elsa Jiménez Marín, Ana León Contreras, Laura Manríquez Sepúlveda, María Marcotti Vergara, Josefina Merchant Galliano, Rista Novakovic R., Aida Olivares Muñoz, Amanda Peralta Pica, Amanda Quiroga Fuentealba, Isabel Ramírez González, Elena Riquelme Carrasco, Alicia Rodríguez Martínez, Blanca Sepúlveda Molina, Valeria Silva Ouvrien, Natividad Urquieta Antezana, Elena Valdés Cárcamo, María Villablanca Sandoval y Silvia Whight Rodríguez.

EN LA NORMAL N.o 2

Por su parte, la Escuela Normal N.o 2, que dirige la distinguida educadora señora Laura Q. de Cabezas, procedió en la mañana de ayer a entregar también las licencias a las nuevas maestras. Presidió la ceremonia el Visitador General de Educación Primaria, señor Filidor Herrera, y asistió numeroso público que aplaudió a las egresadas.

Al término de este acto, la escuela despidió a las licenciadas con un almuerzo que se sirvió en los comedores del establecimiento.

Las nuevas profesoras son: VI Año A.—Albornoz Meneses, Elsa; Alvarez Valdés, Amanda; Arancibia Murillo, Elena; Bañados Canavés, Sonia; Barros Aravena, Silvia; Bravo Utrera, María; Calvo Saavedra, Thais; Castañeda Reyes, Berta; Coloma Fuentealba Adriana; Contreras Gómez, Nora; Céspedes González, Rebeca; Díaz Jiménez, Isabel; Dabner Lorca, Gladys; Donoso Passi Elena; Estrugo Sonsino, Belina; Garrido González, Norma; Holuigue Valenzuela, Estela; Ibarra Araneda, Victoria; Inalaf Smith, Elvira; Jiménez Gumucio Brunilda; Lightfoot Barrón, Norma; Mac Pherson Wolleter, María; Mella Hernández, Doris; Mondaca Olivares, Ester; Montenegro Arenas, Yolanda; Moraga Camilo, Eugenia; Prouvay Bravo, Luz; Rosa Labra, Yolanda de; Rodríguez Cáceres, Silvia; Rojas Acevedo, Luisa; Royo Quiñones, Tehualda; Salinas Montenegro, Yolanda; Salinas Cáceres, Yolanda; Saavedra Benítez, Rosa; Sepúlveda Becerra, Nora; Valdés Tapia, Rebeca; Verde Ramo Oyarzún, Erna; Zorrilla Muñoz, Clarisa.

VI Año B. — Acuña Seguel, Laura; Alvarado Núñez, Elena; Alvarado Oyarzún, Edith; Araneda Ortiz, Georgina; Aravena Moreno, Irma; Barreto Moreno, Zita; Caamacho Soria, Elsa; Cárdenas Márquez, Laura; Espinoza San Martín, Silvia; Ferrada Bunster, María; Flores Carrasco, Violeta; Gallegos Marín, Regina; González Fajardo, Nilda; Jury San Martín, María; Lamiré Salaberre, María A.; Montero Elgueta, Perla; Moraga Vega, Olga; Ormeño Rojas, Lina; Parkes Carrasco, Amanda; Rodríguez Villagra, Lena; Sagredo González, Blanca; Salazar Estuardo, Dolores; Sánchez González, Clara; Sepúlveda Martínez, Eliana; Silva Alvarado, Silvia; y Vidal Fuentes, Teresa.



EN LA ESCUELA NORMAL N.o 1.—Durante la ceremonia de la licenciatura de las nuevas profesoras, la directora, señora Gertrudis de Ebensperguer, en los momentos de entregar su licencia a la nueva profesora, Rebeca Estay Muñoz, que aparece acompañada de sus padres y de la profesora jefe del curso que egresa, señorita Carmela Salinas.

REGRESARON CIEN NIÑAS DE COLONIAS ESCOLARES, AYER

Ayer regresaron las Colonias scolares Permanentes de Cartaena y San Alfonso.

Como es sabido, estas colonias on mantenidas por la Junta de uxilio Escolar de Santiago y en llas estuvieron cien niñas pertenecientes a las escuelas primaas de la comuna. Regresaron espués de un mes de permanena en las colonias de playa y de ontaña, fortaleciendo su salud.

La nómina de las niñas favoredas es la siguiente:

DE SAN ALFONSO

Avendaño Beltrán, María Navarrete, Gladys Astu... Samorano, Sonia Ahumada ...gada, Silvia Alfaro Cano, Lu... Bosa-Mura, Teresa Barrios ...rios, Lea Bravo Torres, Rosa ...stillo Espinola, Mercedes Cés... Ortiz, Isabel Córdova Gua...rdo, Gabriela Céspedes Ortiz ...lia Contreras Romo, Sonia ...uentes Marchant, María Flores ...oreno, Carmen Garrido Núñez, ...liana Garrido Núñez, Teresa ...errera Miranda, Gloria Hurtado ...ojas, Irma Inostroza Verdugo, ...ladys Jara Hernández, Norfa ...iranda Acevedo, Ana Macaya ...lime, Josefina Miranda Lobos, ...lvia Navarro Farías, Mercedes ...bregón Pimientos, Doris Ortiz ...ustamante, Nancy Poblete Cas...o, Irene Peñaloza Barra, Car...en Rojas Miranda, Inés Rami...z Carrasco, Alicia Ruiz Lagos, ...icia Roco Vera, Mercedes Rami...z Fredes, Margarita Ramírez ...uiz, Elvira Rodríguez Banda, ...ter Saavedra Riveros, Isabel ...orres Espinoza, Miriam Torres ...oberts, Rosa Valenzuela Gaete, Adriana Valenzuela Bustaman...

DE CARTAGENA

Gloria Alfaro Jofré, Norma ...ancibia Donoso, Catalina Ba...mondes Farías, Teresa Bravo ...brales, Carmen Cáceres Cáceres, ...olina Carvajal Varas, Eugenia ...stro Muñoz, Norma Carrasco ...rías, Adelina Cerda Contreras, ...resa Contreras Oyarce, Concep...ón Díaz Briones, Sara Ebonoun ...ldés, Elena Farías Flores, María ...ralda Iturra, Raquel Ilabaca ...rmázabal, Sofía del Carmen ...ra Hernández, Edith López Pi..., María Isabel López Ponce, ...rma Morales Albiñas, Carmen ...rales Silva, Norma Norambuena ...lla, Inés de las Mercedes Ore...na Leython, Hortensia Osorio ...orio, Magdalena Orellana Esco...r, Asunción Padillas Vergara, ...ría Navarrete Peña, Fresia Pe...loza Pardo, Gladys Peralta ...umada, Eliana Rojas Palma, ...ana Robles Roa, Gladys Sepúl...da Gallegos, Nancy Sucy Ga...rdo, María Solís Aravena, Irma ...ujillos Santis, Blanca Ulloa ...res, Carmen Uribe Puebla, ...rminia Urra Vergara, Lucila ...lenzuela Cortez y Eliana Vera ...ra.

VEA PAGINA 25

COMISION ESTUDIARA REAJUSTE DE SUELDOS DE LOS MUNICIPALES

Por decreto alcaldicio ha sido designada una comisión integrada por quince altos funcionarios de la Municipalidad, a fin de que estudie e informe acerca del proyecto de ley que reajusta los sueldos y salarios del personal de empleados y obreros y proporciona nuevas rentas al erario edilicio, que pende de la consideración del Senado en su último trámite legislativo.

Esta comisión deberá señalar los procedimientos administrativos para su aplicación una vez que sea ley de la República.

Presidirá el abogado jefe, señor Jorge Pinochet y la forman el Tesorero Municipal, don Manuel Hevia; Director de Control y Estadística, don Eduardo García; Jefe de la Sección Control, don Juan Zavala; Jefe de la Sección Estadística, don Manuel Paiva; Jefe de la Sección Rentas de la Tesorería, don Guillermo Wormald; Jefe de la Sección Recaudación de la Tesorería, don Eduardo Beza; Contador Jefe de la Dirección de Pavimentación, don Luis Riveros; Pagador de la Dirección de Pavimentación, don Guillermo Rubio, Oficial de Recaudación de Pavimentación, don Sergio Rengifo; Inspector 1.o del Departamento de Control y Estadística, don Hugo Lyon de la Peña; Oficial de Partes del Departamento de Obras Municipales, don Raúl Marchant; Inspector del Departamento de Salubridad e Inspección, don Guillermo Quiroz; Oficial del Departamento del Tránsito, don Manuel Lillo; y Técnico Estadístico del Departamento de Control y Estadística, doña Juliana Garibaldi.

SOCIEDAD DE ADELANTO LOCAL DE LOS NOGALES

Recientemente se acordó formar la Sociedad de Adelanto Local de la Población Los Nogales, cuyo Directorio quedó compuesto en la siguiente forma:

Presidente, don Luis Venegas; vice, don José Vidal; secretario, don Manuel Bustos; prosecretario, don Pedro Hidalgo; tesorero, don Alejandro Rojas; protesorero, don Raúl Torres, y directores, señores Rogelio Escobar y Mario Medel.

Esta Directiva se hace un deber en dar a conocer a los asociados que sus actividades estarán dedicadas exclusivamente a todo lo que se refiera al adelanto de esta población, trabajos que se están haciendo y se harán en conformidad a los anhelos de los pobladores y de acuerdo con el Director General de la Vivienda, don Luis Gálvez Ahumada.

OBRERO DEMENTE ESTA EXTRAVIADO DESDE EL LUNES

La señorita Perla Araneda Encina, Visitadora Social del Servicio Zonta de Información y Ayuda al Viajero, que funciona en la Estación Alameda, se encuentra buscando la pista de un demento. Se trata de Luis Luengo, 35 años, alto, moreno, bigote, terno plomo sombrero café, obrero.

Luengo, que debía llegar a Santiago la noche del lunes 30 de octubre, se extravió en la Estación de Paine. Venía enviado por la Caja de Seguro Obligatorio de Temuco, sin más compañía que su mujer, Aída Ordenes, que era primera vez que subía a un tren. Es un demente tranquilo, que habla incoherencias y gusta de visitar las iglesias y a menudo tiene momentos de lucidez.

La señorita Araneda agradecerá cualquier dato sobre él, en su oficina de la Estación Alameda, teléfono 91629.

NUEVA OBRA TIENE POETA BERNINSONE

Luis Berninsone, poeta peruano de larga trayectoria literaria, acaba de regresar a nuestro país después de una ausencia de cerca de dos años. Su último libro, "Rosa, Lima y Golondrina" fué editado en Lima, y es considerada una de las obras teatrales más destacadas de los últimos tiempos. El poeta Berninsone es autor, asimismo, de "Chocano al Rojo" y "Periscopio", obras que fueron muy bien recibidas por la crítica chilena y peruana. Tiene varios libros listos para entregarlos al público. La personalidad del conocido poeta es completa, ya que ha escrito sobre los más diversos temas y en los estilos más diversos. Es un gran admirador del movimiento feminista chileno. Berninsone, ha vivo veinte año en nuestro país.

PRORROGAN PLAZO DE TRAMITAR PRESTAMOS EN LA CAJA DE EE. PP.

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares tomó nota, en la sesión ordinaria que celebró en la última semana, de que se halla completamente tramitado el decreto N.o 1.872 del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, que prorroga —a pedido del Consejo— hasta el 31 de diciembre de 1951, el plazo de que los imponentes disponen para formalizar sus operaciones, en conformidad al artículo 13.o del Reglamento de Préstamos Hipotecarios y de que ese decreto había sido transcrito a los Gerentes, Agentes y Jefes de Departamentos y Secciones de la Caja para su conocimiento y cumplimiento, por circular de la vicepresidencia de 14 de octubre pasado. Sin perjuicio de lo anterior, el Consejo acordó dar a conocer ese decreto mediante avisos en la prensa.

Trató, además, otras materias de interés para los imponentes y la institución, cuya resolución quedó pendiente.



GRUPO FUNCIONAL RADICAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS. — En el Casino de la Quinta Normal tuvo lugar anoche una comida de camaradería del Grupo Funcional Radical de Correos y Telégrafos. Aparecen en la fotografía, de izquierda a derecha, la señorita Carmen Poblete y los señores Luis Vargas, Sergio Corvalán, Roberto López, senador Isauro Torres, Raúl Morales y Aurelio Moreno.

ORGANIZAN CONGRESO LATINOAMERICANO DE EMPLEADOS FISCALES

El delegado de los trabajadores estatales de México, licenciado Florencio R. Maya, concurrió a la última sesión del Consejo de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF. El distinguido visitante viaja por el Continente con la misión de organizar un Congreso Latinoamericano de Empleados Fiscales, con sede en México y que se llevaría a efecto el próximo año.

El licenciado señor Maya explicó a la asamblea la importancia de este Congreso, por cuanto hay países en los cuales a los servidores del Estado se les impide asociarse para defender sus postulados y en otros las asociaciones que existen no tienen la independencia necesaria, pues son controlados por el Estado. Está asegurada la asistencia a este torneo de los siguientes países: Chile, Perú, México, Cuba, Venezuela, Colombia, Uruguay, Guatemala, etc. A continuación hizo entrega al presidente de la ANEF de un pergamino enviado por la Asociación de Trabajadores del Estado, en prueba de reconocimiento por la labor gremial realizada.

El directorio nacional de la ANEF ofreció al señor Maya una comida en los comedores del Restaurante "Pollo Dorado", a la cual asistió en compañía del delegado cubano señor Manuel Zorrilla, que le acompaña en su jira gremialista a través de las repúblicas sudamericanas. Posteriormente, S. E. el Presidente de la República lo invitó a almorzar en la Moneda.

Centro de Ex Alumnos del Nacional eligió directiva

Presidente, Julio Parraguez Ortiz; vicepresidentes, Carlos A Concha Concha y Moisés Vargas Correa; secretario, Víctor Santa Cruz Serrano; tesorero, Samuel Castro González; directores, Ramón González Contesse, Víctor Sergio Mena Vergara, Carlos Guillermo Camus Poli, Miguel Romero Ramírez, Jerónimo García Parra, José Aguilera García, Leopoldo Castro G. H., Augusto Espinosa Moder, Raúl Escobar Varas, Gustavo Cerda González, Jorge Meyer Hirsch, Gustavo García Marinez, Simón Perelman Luis Molina Arellano, Fernando García B. G., Marcelo Silva y Luis Enrique Dumay Deramond.

EL 30 SE CIERRAN INSCRIPCIONES DEL SERVICIO MILITAR

El 30 del mes en curso vence el plazo para que los ciudadanos nacidos en 1931 se inscriban en los registros militares. Los que no se inscriban dentro del plazo indicado serán considerados infractores a la ley de Reclutamiento y denunciados a la Justicia Militar para su sanción legal.

Los que deseen "anticipar" o "postergar" su Servicio Militar por razones de estudios, obligaciones de familia, etc., deberán presentar durante el presente mes, en el cantón correspondiente, las solicitudes del caso.

Igualmente en este mes se aceptarán las solicitudes para hacer el Servicio Militar en la Fuerza Aérea o en una determinada Unidad del Ejército.

Se advierte que las solicitudes o peticiones en general para el cumplimiento del Servicio Militar serán recibidas por los cantones únicamente este mes, y que toda gestión que se haga posteriormente será rechazada por la Dirección de Reclutamiento.

CURSO ESPECIAL PARA ESTUDIANTES

Los estudiantes universitarios o con 6.o año de Humanidades cursado que deseen hacer su Servicio Militar en los cursos para estudiantes que funcionarán en algunas unidades de todo el país, deberán presentar, en el curso de este mes y en el cantón de su inscripción, la correspondiente solicitud.

Los formularios para las solicitudes y mayores antecedentes pueden solicitarse en las mismas oficinas cantonales, donde se atenderá diariamente a los interesados, de 14.30 a 18 horas, excepto los sábados, en que se hará de 9 a 12.30 horas.

ADHIEREN A S. E. LOS TECNICOS FERROVIARIOS

La Asociación Nacional de Técnicos Industriales Ferroviarios, en nota firmada por los señores Galvarino Riveros Concha y Carlos Romero Sepúlveda, ha dirigido al Excmo. señor Gabriel González una atenta comunicación congratulándolo por haber cumplido "cuatro años de fructífera y esforzada labor guiando los destinos de nuestra querida Patria y en especial por la acción en que se encuentra empeñado para desarrollar la industria nacional, base de nuestra prosperidad económica". Al mismo tiempo le transcriben el siguiente voto, aprobado en asamblea general extraordinaria, celebrada con asistencia de delegados de toda la red:

CONSIDERANDO:

Que en diferentes oportunidades S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, dentro de su patriótica actuación, ha reconocido el papel importante que le corresponde desempeñar a los profesionales técnicos en el desarrollo industrial del país,

Que en lo que concierne a los Técnicos Ferroviarios, S. E. ha defendido sus posiciones e intereses, lo demuestra la devolución del puesto de jefe de la Maestranza de Ovalle y las promesas formuladas últimamente reconociendo la justicia de las peticiones pendientes,

Que en el caso del colega jefe de taller de San Bernardo, señor Roberto Concha, ha sido mal informado,

LA ASAMBLEA ACUERDA:

Manifestar a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, la más sincera adhesión, especialmente en lo que se relaciona con su llamado a incrementar la producción, base del mejoramiento económico del país, y solicitarle que dé una solución justa a la situación relacionada con el jefe de taller de San Bernardo, señor Roberto Concha Cruz".

Nuevas becas ofrece Fundación Guggenheim

Como en años anteriores la John Simon Guggenheim Memorial Foundation ofrece becas de intercambio cultural para latinoamericanos.

El objeto de las becas es ayudar a las personas que se hayan distinguido por sus trabajos científicos o artísticos. Las becas se otorgarán para seguir en los Estados Unidos trabajos de investigación científica o de creación artística. Por lo que respecta a la música, sólo se conferirán becas a las personas que tengan proyectadas composiciones originales, o a las que deseen realizar investigaciones en la teoría o en la historia de la música.

Las becas se conceden a personas de ambos sexos, ya sean solteras o casadas, sin distinción de raza, color o credo. Normalmente las edades de los beneficiarios de estas becas varían entre veinticinco y cuarenta años; en casos excepcionales dichas becas podrán otorgarse a personas de más edad.

Al escoger los candidatos, el Comité de selección tendrá en cuenta sobre todo el que aquellos hayan demostrado excepcional capacidad en la investigación científica o en la creación artística. Por lo general, se espera que los aspirantes a las becas sean graduados de universidades o de escuelas profesionales, o individuos que se hayan especializado en alguna rama de la ciencia o del arte y que hayan aprovechado ya las enseñanzas que ofrezca su país. Los becarios podrán escoger la universidad o el centro de estudios en los Estados Unidos más apropiado para su propósito. Los solicitantes deberán presentar un plan definido y detallado de las investigaciones que piensen realizar en los Estados Unidos. La fundación consultará a científicos o a peritos sobre el valor y la practicabilidad de los proyectos sometidos, y sobre la personalidad y la capacidad de los aspirantes.

Las solicitudes en blanco pueden conseguirse dirigiéndose al representante de las becas Guggenheim en Chile, doctor Joaquín Luco, Universidad Católica de Chile, Casilla 114-D., Santiago.

FRANCISCO SAGASTI, PERIODISTA PERUANO, VISITO "LA NACION"

Ayer recibimos la visita del señor Francisco Sagasti, miembro de la redacción del diario "El comercio" de Lima, decano de la prensa del Perú, quien vino acompañado del señor Luis Lama, Agregado de Prensa de la Embajada de su país.

El señor Sagasti se encuentra de paso entre nosotros, en viaje de Buenos Aires, donde asistió como corresponsal viajero de su periódico y de la Estación Radio Nacional del Perú, al primer Campeonato Mundial de Básquetbol realizado en esa capital, y seguirá viaje a Lima mañana.

Esta es la undécima vez que el señor Sagasti visita Santiago, donde ha desempeñado en otras oportunidades diferentes misiones periodísticas para el diario que sirve. Especializado en el movimiento aéreo internacional americano, ha volado casi todas las rutas establecidas por las compañías de aeronavegación en la costa occidental de Sudamérica, habiendo visitado en calidad de tal las principales capitales del mundo.

Como miembro de la Asociación Nacional de Periodistas del Perú, nuestro visitante nos encargó transmitir a los colegas chilenos el saludo especial que trae de esa entidad y los deseos de que se establezca una más estrecha vinculación entre los periodistas de nuestros países.

En la breve charla que sostuvimos con el señor Sagasti, nos expresó su complacencia por la magnífica actuación que ha tenido el equipo chileno en el mundial de básquetbol, que ha concitado el interés deportivo de América.

Dos firmas extranjeras se instalarán en Chile

Dos importantes presentaciones de firmas extranjeras está considerando la Comisión de Establecimiento de Industrias Extranjeras que preside el Subsecretario de Economía y Comercio, señor Oyarzún.

Una firma francesa especializada en la fabricación de tejidos y mallas finas de acero, proyecta instalar una gran planta en nuestro país, aprovechando las materias primas que producirá la Usina de Huachipato. Esta industria utilizaría acero y otras materias primas nacionales.

La otra solicitud consiste en el establecimiento de una fábrica de baldosas asfálticas para pisos, que tampoco se fabrican en Chile.



REINA DE SIETE AÑOS.— En el Colegio "Juanita de Aguirre Cerda" se efectuará hoy [...] tinée infantil en celebración de las Fiestas de la Primavera. Las alumnas eligieron tam[...] Reina, y después de una bulliciosa elección resultó elegida Carmencita González García [...] años y alumna de la primera preparatoria. En el grabado aparece la Reina rodeada de [...] corte, formada por María Ortiz, María Victoria Jorquera, Doris Vivina Muñoz y Patricia [...]

MANIFESTACION EN HONOR DE ALCALDE DE S. MIGUEL, AYER

En uno de los salones de la Municipalidad de San Miguel se efectuó ayer una simpática manifestación ofrecida por la Asociación de Empleados Municipales en honor del Alcalde, don Carlos Valdovinos, con motivo de su onomástico.

La manifestación fué ofrecida por el presidente de la Asociación, señor Ramón González, quien puso de relieve la satisfacción del personal al reiterar al Alcalde sus propósitos de decidida colaboración en las tareas comunales, invitando, al terminar, a la concurrencia a brindar por el festejado.

El señor Valdovinos, al agradecer la manifestación, destacó la importancia que para el adelanto de la comuna tiene la tarea del funcionario municipal, sea empleado de alta graduación o modesto obrero, "cada uno es palanca que mueve el progreso de San Miguel", dijo.

Estuvieron presentes en este acto todos los jefes de los departamentos municipales, regidores e invitados. Las últimas palabras del señor Valdovinos fueron recibidas con calurosos aplausos.

Por su parte, la Unión Vecinal de San Miguel le ofrecerá hoy, a las 13 horas, un banquete, por el mismo motivo con asistencia de parlamentarios y personalidades de la comuna.

Cooperativa de Huertos Familiares "M. Concha"

El sábado próximo pasado se llevó a efecto la celebración del octavo aniversario de la fundación de la Cooperativa de Huertos y Jardines Familiares, "Malaquías Concha". Con este motivo se invitó a todos los socios cooperados a un almuerzo campestre en la parcela de los señores Martínez Montt y Dr. Bedoya.

Asistieron a este almuerzo, además de los cooperados, todo el directorio de la Cooperativa y algunas damas especialmente invitadas. Hablaron en esta ocasión el secretario señor Rossel, quien en una brillante exposición dió a conocer las finalidades de la Cooperativa y el beneficio que las leyes pertinentes otorgan a sus asociados, como, asimismo, de algunas instituciones que han tergiversado el espíritu de la ley. Hablaron, además, el doctor Bedoya y el señor Manuel Araya, abundando en conceptos sobre la labor realizada hasta hoy por el directorio actual que preside el señor Benjamín Aguayo Peñaloza, quien en compañía del Gerente, señor Eduardo Carrasco han sabido hacer realidad tangible los deseos que inspiraron a sus fundadores.

NO DESEMBARC[...] ALGODON DE [...] PERJUDICO AL [...]

En una extensa no[ta] ayer al Ministro de E[...] Comercio por el Vice[...] Ejecutivo del Consejo [...] de Comercio Exterior, [...] pañan todos los an[...] relacionados con el [...] de algodón que era tr[...] Egipto y que fué der[...] presa el señor Hernán [...] que han sido graven[...] ñados los intereses [...] con el procedimiento [...] práctica en esta ocasi[ón] el valor del cargamen[to] zaba a un millón y [...] libras esterlinas.

Hace presente, luego [...] rirse a las observaciones [...] dustrial señor Juan Ye[...] si esta firma no cump[...] del plazo perentorio [...] ha fijado el contrato y [...] gar esta materia prima [...] namente al país, se [...] severas medidas.

UN CURSO GRA[...] PARA UD. VEA PAGINA [...]

REANUDACION DE LAS FAENAS SE DECRETARA EN FABRICA EL SALTO

Mañana se dictará un decreto por el cual se dispone la reanudación de faenas en las Fábricas de Tejidos "El Salto", paralizadas por una huelga que se prolonga ya más de 20 días.

Las partes lograron ponerse de acuerdo, motivo por el cual el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, dió por terminada la intervención de los servicios a su cargo, y ordenó redactar el decreto de reanudación de faenas, que será llevado a primera hora para la firma de S. E. el Presidente de la República.

ACTO ESCOLAR EN HONOR DE PANAMA

En la Escuela República de Panamá, anexa a la Normal N.o 1, tuvo lugar ayer un acto literario-musical en homenaje al 47.o aniversario de la independencia del país hermano. El Embajador y representantes diplomáticos panameños, autoridades educacionales y numeroso público, asistió a esta fiesta, que tuvo un lúcido desarrollo.

Se cantaron los himnos patrios y canciones típicas de ambos países y pronunciaron discursos la profesora señorita Arsenia Saffinas, la representante de la Mesa Redonda Panamericana de las Mujeres de Chile, señorita Nora Bassaletti, y el Embajador, Excmo. señor Carlos Icaza. El mismo distinguido diplomático repartió algunos premios donados por él a los mejores trabajos del concurso realizado entre las alumnas.

ALUMNOS DE LA CASA NACIONAL DEL NIÑO ACLARAN UNA NOTICIA

Un grupo de alumnos de la Casa Nacional del Niño nos visitó anoche para pedirnos aclarar una información sobre un hecho policial ocurrido el miércoles 1.o, y que por un error se dijo que había sido en el internado de ese establecimiento.

Los alumnos nos dicen que el lamentable incidente ocurrió en el casino de los ex talleres de la Casa Nacional del Niño, que desde hace mucho tiempo es completamente ajeno al colegio. Nos agregaron que en el casino de la Casa Nacional no se venden bebidas alcohólicas ni cigarrillos.

UN MUERTO Y UN HERIDO EN ACCIDENTE EN MACUL

Una carretela, que en forma imprudente se introdujo a la pista de Macul Alto, donde ayer en la tarde los participantes en el Circuito Automovilístico de hoy, cumplían sus últimos entrenamientos, provocó un cuádruple choque que dejó un saldo de un muerto y un herido.

En efecto, mientras el coche N.o 25 de Julio Rieutord, a quien acompañaba el técnico de la Asociación de Volantes, señor Oscar Rossa, cumplía una vuelta de práctice, se encontró sorpresivamente con que una carretela se había cruzado justo en el medio de la pista. Pese a la maniobra de última instancia que realizó el piloto, el choque se produjo en forma violenta, entreverándose en la colisión el coche N.o 20 de Armando Gellona, y la moto de don Luis Reyes, que venían a escasa distancia, y que tampoco alcanzaron a frenar.

Numerosos aficionados que se encontraban presenciando los entrenamientos, acudieron prontamente al sitio del suceso, comprobándose que el señor Luis Reyes —que iba a actuar hoy en la carrera de motos— había fallecido casi en forma instantánea. El señor Oscar Rossa, fué trasladado a la Posta de Ñuñoa, donde se constató que había sufrido la fractura de una pierna, aparte de otras lesiones de menor importancia.

Cabe consignar que a la hora en que se produjo el accidente, estaba prohibido el acceso al circuito de cualquier vehículo que no fuera participante en la competencia de hoy.

DECLARADO NULO EL PROCESO CONTRA EL ALCALDE DE P. ALTO

El Juzgado de Letras de San Bernardo, en un breve dictamen ha declarado nulo el bullado proceso seguido contra el Alcalde de Puente Alto, señor Manuel Muñoz Bahamondes, por un grupo de industriales panaderos, cuyos establecimientos fueron clausurados por orden de la autoridad comunal.

La acción judicial fué iniciada por la señora Ana Kohler viuda de García, propietaria de cuatro panaderías. En el curso de las diversas diligencias procesales, el señor Muñoz fué declarado reo por la Corte de Apelaciones de Santiago, ante la cual había recurrido la querellante, pero en ningún momento el Alcalde estuvo detenido.

El Juzgado de Letras de San Bernardo, bajo cuya jurisdicción fué ventilada la causa, ha dictaminado que se declare nulo todo lo obrado en el juicio, reponiéndose éste al estado de requerirse por el respectivo Comisario de Subsistencias y Precios la iniciación del sumario de estilo. Resolvió asimismo que doña Ana Kohler viuda de García no es parte en este juicio.

VALIOSA CUCHILLERIA DE PLATA ROBARON EN CALLE SAN ANTONIO

Cien mil pesos en cuchillería de plata fué el botín de un audaz robo perpetrado en la madrugada de ayer en pleno centro de la ciudad.

La Policía Técnica encontró numerosas huellas, pero se estableció que correspondían a manos enguantadas. Se presume, por este antecedente, que operaron por lo menos, cinco individuos.

El dueño del negocio desvalijado, señor Guillermo Orellani Silva, dijo que al abrir el establecimiento, cuya razón social es "Importadores Electro Radio", de San Antonio 345, constató que las vitrinas habían sido abiertas, sin violencia alguna, probablemente con ganzúa. Investigaciones dijo que habían entrado por un tragaluz. Cinco docenas de servicio de cuchillería de plata desaparecieron de uno de los estantes. También se llevaron estufas eléctricas y un receptor de radio.

NO SERA FUSILADO SILVA MORAN, QUE MATO A SU ESPOSA

La Corte de Apelaciones salvó del patíbulo a Luis Felipe Silva Morán, autor de la muerte de su esposa, hecho ocurrido en enero del año 1947, en los andenes de la Estación Central, cuando ayer resolvió conmutar la pena de muerte, condenando al reo a presidio perpetuo.

La defensa de Silva anunció que apelaría de esta sentencia, por estimar que su representado actuó en aquella ocasión absolutamente inconsciente, dominado por el alcohol y presa de una profunda crisis nerviosa.

Los hechos se desarrollaron con tal rapidez, que no fué posible a ninguna de las numerosas personas que había en la estación intervenir en ayuda de la infortunada esposa. Elba Esperanza Olea había resuelto separarse de su marido por los malos tratos que éste le daba, y es así como le comunicó su decisión de irse donde sus familiares, en un pueblo del sur. Silva intentó inútilmente de convencerla que desistiera de su propósito, y luego de una dramática escena de lágrimas y de ruegos, experimentó un violento transtorno en su actitud, extrayendo de su bolsillo un afilado punzón, con el que agredió a Esperanza Olea en la región cardíaca y en el abdomen. La muerte de la víctima fué casi instantánea.

En primera instancia, y pese a la brillante defensa del caso, la justicia condenó a Silva Morán a la pena capital. Ayer, la Corte de Apelaciones dictaminó que, por los atenuantes que obran en beneficio del reo, éste debe ser condenado a cadena perpetua. Se anunció también que la parte querellante apelará contra esta sentencia, agregando nuevos antecedentes.

Defensa del caballo Combatiente asume la Protectora de Animales

Considera criminal atentado "doping" de que fué víctima

El discutido caso del caballo Combatiente será tratado en la próxima sesión de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", por estimar sus directores que ante el "doping" de que fué víctima el hijo de Taltal y Campanillera, esa institución, cuya misión específica es velar por la salud y la vida de los seres irracionales, no puede permanecer indiferente.

Se nos agregó que el directorio enviará una nota a los hipódromos planteando el punto de vista de la institución no sólo frente al caso de Combatiente, sino en general a todo delito perpetrado contra caballos y que tenga por objeto forzar artificialmente sus energías intoxicándolos o mediante la aplicación de otros procedimientos ilícitos.

Interrogado por LA NACION el presidente de la Sociedad, diputado señor Jorge Meléndez, confirmó esta noticia, agregando que estimaba inaceptable que se esté sometiendo al alazán a crueles tratamientos derivados de la investigación judicial y administrativa, en circunstancias de que si hay una víctima en este "affaire" es exclusivamente Combatiente. Dijo que hasta este momento nadie se ha preocupado del pobre animal, sino de los intereses económicos y profesionales en juego.

Fuimos informados, asimismo que es probable que la Sociedad "Benjamín Vicuña Mackenna" se haga parte en el proceso, con el fin de solicitar las mayores sanciones contra quienes resultaren responsables de este criminal atentado. Cabe hacer presente que generalmente los productos usados en la hípica para dopar son aplicados por profanos, de escasa cultura, y que no tienen conocimiento para el cálculo de las dosis, de tal manera que, a la larga, determinan serias perturbaciones orgánicas que no sólo redundan en la salud del animal, sino que también a través de sus descendientes en el elevage nacional.

COLGANDOSE DE VIGA SE SUICIDO UN JOVEN

Colgando de una viga, con un cinturón amarrado al cuello, fué encontrado en la mañana de ayer el cadáver de Pedro Antonio Palma Arias, 27 años, empleado, soltero.

Se ignora los móviles que le indujeron a tomar tan trágica determinación. El juez del 2.o Juzgado del Crimen se constituyó en la casa de Unión Americana 539, donde el occiso ocupaba una pieza interior, y luego de practicar las primeras indagaciones, ordenó levantar el cadáver.

UN CURSO GRATIS PARA UD.

VEA PAGINA 25

LAS JUVENTUDES CHILENAS PROCLAMARON A CARLOS VI EN UNA GRANDIOSA CONCENTRACION EN EL T. BAQUEDA



Don Raúl Morales, consejero nacional de la Juventud Radical, hace uso de la palabra en el acto de proclamación del señor Vial por las juventudes



Don Luis Luengo, dirigente del Partido Democrático, expresó el sentir de esta colectividad en apoyo del señor Vial



Don Patricio Hurtado, presidente del Frente Democrático Cristiano de la Universidad de Chile, dió a conocer la adhesión entusiasta de los universitarios a la candidatura del señor Vial

IBAÑISTAS NO SE PLIEGAN AL SEÑOR MATTE L.

El acuerdo de la Junta Ejecutiva Agrario-Laborista de proclamar al señor Matte Larraín como candidato a senador por Santiago, ha producido graves dificultades en el seno del partido.

Aparte de la resolución del diputado Ricardo del Río de ponerse al margen de la colectividad, el senador Ibáñez cuya inspiración sigue gran parte del agrario-laborismo formuló ayer una declaración por la cual deja a sus amigos en libertad de acción frente al acto eleccionario del 26 del presente.

HOY PROCLAMAN A VIAL EN LA COMUNA DE PROVIDENCIA

Hoy a las diez de la mañana, se efectuará la gran proclamación que los Partidos Radical, Conservador, Democrático y Falangista y las fuerzas del trabajo organizadas en los gremios de la Comuna de Providencia, realizarán en el Teatro Providencia.

Dado el entusiasmo por concurrir, de parte de los partidos aliados y de los gremios, organizaciones femeninas y elementos independientes, se augura que la proclamación de hoy alcanzará un marcado éxito.

Entre los oradores programados figuran los jefes comunales de los partidos aliados, dirigentes gremiales y de la rama femenina de estas organizaciones.

La concentración se iniciará a las diez en punto, y se reunirán los partidarios de la candidatura Vial, de Providencia y Las Condes.

EMPLEADOS FISCALES APOYAN A CARLOS VIAL

Han proseguido con todo entusiasmo y actividad los trabajos del Comité Directivo de los Empleados Fiscales en torno a la candidatura a senador del señor Carlos Vial E.

El viernes 3 se celebró una importante asamblea en el local de la secretaría general, Merced 735, a la cual asistieron delegados de la mayor parte de los servicios públicos, llevando gran cantidad de listas de nuevos adherentes y dando cuenta que los comités de empleados formado en diversas oficinas trabajan en forma activa, a fin de llegar al día de la elección del representante de los gremios, con una organización perfecta, que haga imposible a la parte contraria desarrollar sus nefastos procedimientos antidemocráticos.

Se acordó, igualmente, iniciar desde mañana lunes 6, jira a los diversos departamentos y comunas de la provincia de Santiago, a fin de proclamar y hacer propaganda en el terreno mismo del candidato de los gremios, señor Vial, conforme al siguiente orden:

Lunes 6 del presente, a las 20 horas, en Talagante; a las 22 horas, en Melipilla.

Martes 7 del presente, a las 20 horas, en San Antonio, extendiéndose después a Cartagena, Llo-Lleo, etc.

Miércoles 8 del presente, a las 20 horas, en San Bernardo.

Oportunamente daremos la fecha de las proclamaciones en otros puntos de la provincia.

Igualmente, se acordó que diariamente por radio hable un representante de los empleados fiscales, dando a conocer el fundamento de nuestra posición, como asimismo los motivos por que apoyamos a Carlos Vial como candidato a senador, y lo estimamos como representante genuino de los gremios. Iniciará estas audiciones don Clotario Blest Riffo.

Por último, y frente a las publicaciones aparecidas en cierta prensa, con respecto a la actitud asumida por los funcionarios públicos en apoyo a la candidatura Vial, en oposición a la del representante liberal, cuyo triunfo significaría un retroceso, hubo unanimidad para considerar que incluso las iniciales del nombre de ese candidato pueden traducirse como: Amenaza Mortal.

Santiago, 4 de noviembre de 1950.

CHARLA SANITARIA DICTO DR. AYUB A DAMAS RADICALES

Una interesante charla dictó en el Centro Radical Femenino de Ñuñoa, el Jefe Provincial de Sanidad, doctor don Víctor Ayub. Numerosa asistencia concurrió a esta charla, la cual fué presidida por la señora Violeta C. de Peluchonnea.

Durante la charla, el doctor Ayub abordó la creación de una Unidad Sanitaria en esa comuna, señalando los ejemplos de San Miguel y Quinta Normal, donde estas organizaciones han logrado un éxito positivo. Durante la charla, los asistentes hicieron numerosas sugestiones al doctor Ayub, quien explicó diferentes problemas sanitarios, dando pautas de cómo podrían ser solucionados.

Por otra parte, la señora Violeta C. de Peluchonneau, declaró que la directiva del Centro Femenino no escatimará esfuerzos para que la Unidad Sanitaria de Ñuñoa sea una realidad a corto plazo.

JUVENTUD RADICAL

Se cita a los Consejeros Provinciales de la Juventud Radical de Santiago para el lunes 6 a las 19 horas, en el local del Consejo, Huérfanos 1353.

TABLA:

Proclamación del candidato a senador don Carlos Vial.

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE
AGRUPACION SANTIAGO

Hoy a las 10.30 horas se llevará a efecto en el local social, Moneda N.o 1312, la reunión de presidentes, secretarios y regidores en actual ejercicio de la provincia de Santiago del Partido Democrático, a fin de oír la información de la Directiva de la Junta Ejecutiva de la Colectividad y tomar acuerdos relacionados con la mejor forma de llevar a efecto la campaña pro elección del candidato a senador por la provincia, don Carlos Vial E.

Concurrirán al acto los diputados señores Máximo Venegas y Pedro Cárdenas. El senador Martínez Montt y la Mesa Directiva de la Junta Ejecutiva.

Se invita también a los candidatos a regidores de la última elección.

Se recomienda la puntualidad en la hora.

EL PRESIDENTE

FUE UNA MAGNIFICA PRUEBA DEL ARRAIGO QUE EL CANDIDATO TIENE ENTRE LAS CLASES TRABAJADORAS

Miles de representantes de los partidos Conservador, Radical, Democrático y de la Falange Nacional, como también de los gremios de empleados y obreros, demostraron su adhesión al candidato y manifestaron su fe en el triunfo.

Con una numerosa asistencia, que llenó totalmente todas las aposentadurías de la amplia sala del Teatro Baquedano, se llevó a efecto antenoche el acto organizado por el Frente Nacional de las Juventudes para proclamar a Carlos Vial como candidato a senador por la provincia de Santiago.

Se caracterizó esta magna asamblea por el entusiasmo que reinó entre los miles de jóvenes militantes de los Partidos Radical, Consevador, Democrático y de la Falange Nacional, como también las representaciones de los núcleos juveniles obreros de estas colectividades políticas y de las organizaciones gremiales, que fueron a evidenciar una vez más su efectivo apoyo a la campaña de Vial, y la fe que tienen en el triunfo de este defensor de los intereses y derechos de las clases trabajadoras del país.

LLEGA EL CANDIDATO

Cuando ya todas las localidades del teatro se encontraban ocupadas, a las 22.25 horas hizo su entrada el abanderado de avanzada social, Carlos Vial, quien llegó al recinto acompañado del Presidente Nacional de la Juventud Conservadora, don Sergio Diez, y de otros dirigentes de la campaña.

Tan pronto como la numerosa concurrencia se dió cuenta de la presencia del candidato, prorrumpió en una clamorosa y vibrante ovación, durante la cual se aplaudió y vivó frenéticamente al señor Vial, quien contestó levantando su mano, con la que hacía la "V" de la Victoria.

LOS QUE PRESIDIERON EL ACTO

El señor Vial y sus acompañantes pasaron en seguida al proscenio, desde donde presidió el acto junto con el senador falangista don Radomiro Tomic; el diputado y Presidente del Partido Democrático, don Máximo Venegas; el Presidente de la Falange Nacional, don Juan de Dios Carmona; el senador democrático, don Julio Martínez Montt; don Raúl Morales Adriasola, Presidente del Consejo Ejecutivo Provincial de la Juventud Radical; don Jorge Cash, Consejero Nacional de la Falange; Luis Fernando Luengo, Director de la Juventud Democrática de Chile; don Sergio Diez; don Patricio Hurtado, Presidente del Grupo Universitario Demócrata Cristiano, y el diputado conservador don Hugo Rosende.

A las 22.30 en punto se descorrió el telón, y el candidato recibió una nueva y delirante ovación de la concurrencia, que se puso nuevamente de pie para vivar y aclamar al señor Vial, por más de dos minutos. Terminada esta ovación, todos los asistentes cantaron la Canción Nacional, para prorrumpir en seguida en vivas a los partidos que representaban las diversas delegaciones y a sus respectivos dirigentes.

LOS ORADORES

Inició los discursos el señor Juan Bosco Parra, Presidente del Grupo Universitario Falangista. Este dirigente explicó, en elocuentes términos por qué las juventudes apoyaban a Carlos Vial en su campaña electoral, y destacó los méritos del candidato en la defensa de la clase obrera y trabajadora de Chile.

Luego habló don Francisco Molina, dirigente del Grupo Universitario Democrático, quien analizó la trayectoria política de su partido al servicio de la colectividad, y explicó la causa por la cual el Partido Democrático se había adherido a la campaña senatorial de Vial, quien —dijo— estaba inspirado en los mismos propósitos de bien en beneficio de las clases modestas, que contenían el programa de acción y la doctricna democrática.

Juan Hamilton, joven dirigente de la Falange Nacional, fué el tercer orador que ocupó la tribuna. Destacó la línea ideológica falangista y explicó la trayectoria política de esta joven colectividad, desde la fecha de su formación, haciendo resaltar que los fines que perseguía no eran otros que mejorar la vida de los pobres, de los humildes, de los modestos hombres de trabajo. Luego de referirse a la personalidad de Carlos Vial, terminó su discurso expresando textualmente: "La juventud se ha congregado hoy día, anticipándose a la celebración de la victoria que corresponde a un proceso histórico de reajuste social. Y en el alma, cargada de amargura y desilusión, de nuestros esforzados trabajadores empieza a iluminar la aurora de la nueva etapa histórica que a los cristianos nos corresponde construir".

A continuación de Juan Hamilton habló el dirigente democrático don Luis Fernando Luengo. Dijo este joven político que había llegado ya una nueva era para la vida política nacional, y que Carlos Vial había tenido la virtud de ser el iniciador de esta nueva era. Destacó en seguida que el triunfo del 26 de noviembre de 1950, el que ya se daba por descontado, representará el primer peldaño para llegar a una época de verdadera justicia social, ya que los 4 partidos que apoyan esta victoria sabían concretamente lo que quieren y hacia dónde deben ir. Terminó haciendo una profesión de fe en el triunfo de la causa, y exhortó a los adeptos a Carlos Vial a batallar sin descanso para llevarlo a ocupar el sillón a que aspira en el Senado.

El dirigente de la Juventud Radical, don Raúl Morales Adriasola, dirigió en seguida la palabra a la numerosa concurrencia.

"La Juventud Radical —dijo al comenzar su discurso—, está saludando al candidato a senador del pueblo, Carlos Vial". Después hizo una reseña sobre la trayectoria política de su partido, y dejó de manifiesto que al dar su apoyo a Vial no hacía otra cosa que cumplir con un deber de reciprocidad para con el Partido Conservador, que en la última jornada electoral de Concepción había dado su apoyo al candidato radical, Fernando Maira. En seguida señaló que la actual combinación de partidos que lucha por el triunfo de Carlos Vial, es la única que puede y debe conservar la democracia chilena. Finalmente, el señor Morales manifestó que no dudaba, sino que, por el contrario, estaba seguro de que los 4 partidos —el Conservador, el Radical, el Democrático y la Falange— cumplirían con la cita de honor que se habían dado para la jornada electoral del domingo 26, para llevar al candidato, Carlos Vial, a la victoria.

Después hablaron los señores Patricio Hurtado Pereira, Jorge Cash y Sergio Diez, quienes abundaron en conceptos similares a los de los anteriores oradores, y a continuación habló el candidato, Carlos Vial.

Cuando el señor Vial se instaló frente al micrófono, fué objeto de una tercera ovación, tan larga y vibrante como las anteriores, y nuevamente todos los asistentes se pusieron de pie y cantaron el Himno Patrio.

El señor Vial ocupó la tribuna desde las 0.15 hasta las 0.35 horas, pronunciando un elocuente discurso, cuyo texto reproducimos en información aparecida ayer.

Al término de sus palabras, el candidato fué saludado otra vez de pie por la concurrencia, y se vivó entusiastamante su nombre durante varios minutos.

LOS ULTIMOS ORADORES

Las tres últimas personas que hicieron uso de la palabra, fueron el senador Tomic y los diputados Máximo Venegas, democrático, y Hugo Rosende, conservador. Los tres fueron calurosamente aplaudidos. El discurso del senador Tomic provocó en diversos pasajes estruendosas ovaciones, al analizar el significado de la concentración que realizaba la juventud en torno a Carlos Vial, de quien no se necesitaba hablar. Puso de relieve que esa noche se producía el fenómeno del acercamiento de las fuerzas de la democracia laica y las fuerzas democráticas de inspiración cristiana, y explicó el alcance de este fenómeno. Destacó que el problema religioso no debía detener a los demócratas, cuando se trataba de dar pan, techo, trabajo y tranquilidad al pueblo. Dijo que si esto podía hacerse en unión de radicales y democráticos, debía hacerse porque era lo que importaba, y que no tenía ninguna trascendencia que los hipócritas dijesen que lo estaban haciendo en día sábado. Terminó pidiendo a Carlos Vial que en el Senado use su victoria para ponerla al servicio de la justicia y de la paz, y que estaba seguro de interpretar el sentimiento de toda la juventud allí reunida, al decir que en el futuro las grandes batallas que tendrán que dar, serán las batallas del pan, de la justicia y de la paz para el pueblo.

TEATRO EXPERIMENTAL HABRA HOY EN ESCUELA NORMAL 2, A LAS 11 Hs.

A las 11 horas de hoy tendrá lugar en la Escuela Normal N.o 2, de Recoleta 500, una interesante función de Teatro Experimental, presentada por las alumnas del prestigioso establecimiento. El anuncio de esta fiesta de arte ha despertado justificada expectación, porque se sabe que en ese colegio se está gestando un auspicioso movimiento artístico.

Se pondrán en escena tres obras de pantomina: "La Rosa y la Muerte" y "El Salón de las Estatuas", ambas de Víctor Molina Neira, y "El Hondero Entusiasta", de Pablo Neruda, adaptada.

El Consejero de la Embajada de Francia, señor Etienne Frois, el director de la Mesa Redonda, don Jaime Edwards, y dirigentes del Teatro Experimental de la Universidad de Chile y del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, asistirán especialmente invitados.

La entrada es libre, con invitación.



Durante el brillante acto de proclamación del señor Vial por las juventudes.—En el grabado, personeros de las diversas y vigorosas entidades políticas que se han pronunciado en apoyo de esta candidatura: Raúl Morales A., consejero nacional de la J. Radical; senador Julio Martínez Montt; Carlos Verneuil, presidente provincial J. Conservadora; Sergio Diez Urzúa, presidente nacional Juventud Conservadora; Carlos Vial; J. de Dios Carmona, presidente Falange; Máximo Venegas, P. Democrático; senador Radomiro Tomic; Patricio Hurtado, presidente del Frente Democrático Cristiano



Un aspecto del acto de proclamación del señor Vial en el Teatro Baquedano

"La Juventud intuye en Vial al realizador visionario que se adelanta a su generación"

ASI LO EXPRESO EL PRESIDENTE NACIONAL DE LA JUVENTUD CONSERVADORA, SERGIO DIEZ, DURANTE LA PROCLAMACION REALIZADA ANTENOCHE EN EL TEATRO BAQUEDANO

En la gran concentración que el Frente Nacional de Juventudes realizó en el Teatro Baquedano para proclamar candidato a senador por Santiago a Carlos Vial Espantoso, el Presidente Nacional de la Juventud Conservadora, don Sergio Diez, pronunció el siguiente discurso:

"La historia gira en el gozne de las generaciones, dice Ortega y Gasset, y hoy la historia está girando en el gozne de nuestra propia generación, de nuestra generación que no quiere quedarse al margen de ella, sino vivirla intensamente e influir en forma decisiva en la creación de la nueva mentalidad y de las nuevas formas de convivencia humana que se vislumbran.

No nos corresponde a nosotros realizar en la actualidad prácticamente las reformas necesarias; pero tenemos la obligación de ir creando conciencia nacional en torno de ellas, y realzar y estimular a los hombres que con mente clara luchan a través de grandes dificultades y de inmensas incomprensiones individuales o colectivas, por ir sentando las bases de una convivencia que haga real la comprensión entre los hombres.

Por eso la juventud de Chile está aquí esta noche, porque intuye en Carlos Vial al realizador visionario que se adelanta a su generación y que interpreta mucho más fielmente el sentir de la nuestra que de la suya misma.

La juventud lo adivina uno de los suyos y admira su valentía, su audacia creadora y sobre todo la inflexible firmeza que ha demostrado en defender sus claras líneas doctrinarias.

Quizá sea una de las causas de nuestra gran simpatía el hecho de ser un hombre nuevo en la política, que no ha nacido en las triquiñuelas y que no comprende las transacciones que la política obliga a quienes se interesan más por mantener una posición que un planteamiento de doctrina; y eso para nosoros es una gran cosa. Una política fuerte y decisiva necesita de hombres que no sepan transar, y que conozcan el sentido de lo que significa ir siempre adelante, siempre adelante, aunque los que no sean capaces de marcar el ritmo de la marcha se queden en la ruta dejando sus huesos a la vera del camino.

Las juventudes de Chile están con Carlos Vial, porque el espíritu que anima su férrea voluntad y su sana intransigencia es el espíritu de servir a sus semejantes.

Tiene Carlos Vial verdadera sensibilidad social, término ridiculizado por los que no comprenden su alcance y por otros a quienes este lenguaje es ininteligible porque han reducido su espíritu al estrecho campo de sus intereses aunque éstos sean legítimos.

Sensibilidad social es distinto de paternalismo; es una cosa diferente del ser buen patrón; hoy el patrón, hombre de sangre roja y caliente, ha prácticamente desaparecido; ha sido absorbido y reemplazado por la empresa, ente ficticio y deshumanizado. La mayoría de los obreros no tienen otro patrón que el capital, así dicho, el capital, no los capitalistas; por eso la verdadera sensibilidad social consiste en tratar de buscar una reglamentación sustantiva y objetiva que regule las relaciones entre los trabajadores y el capital, produciendo un estado de justicia, dando a cada cual lo que legítimamente corresponde, como único medio de afirmar la paz social y por ende de elevar nuestra naciente economía y el standar de vida de todos. Se ha dicho que Carlos Vial es demagogo, y yo quiero tomar a nuestros adversarios el reto: ¿qué es demagogia? Es prometer lo que no puede cumplirse, es engañar a través de frases fáciles a los que nos rodean, para crear un estado de convulsión social que favorezca los intereses del demagogo. ¿Ha hecho alguna vez esto Carlos Vial? ¿Qué promesas ha hecho, que no haya cumplido? ¿Qué imaginarias revoluciones ha producido para levantarse? Todo lo contrario; no es amigo de los discursos y es parco en sus palabras. No es hombre de afirmaciones, sino de hechos y ese es su mejor programa.

Vió, por ejemplo, que los servidores del Estado estaban en una situación precaria y cuando voces mal intencionadas atacaban al gremio de los empleados públicos, él se levantó, supo combatir con firmeza, con una firmeza que fué hasta capaz de hacerle perder la serenidad y salió adelante. No prometió, cumplió. Dijo que los proyectos de aumentos no debían ser financiados con impuestos que gravaran a los mismos empleados, sino con impuestos directos: ¿es ésto demagogia? Lo habría sido si se hubiera quedado en la afirmación, pero la realidad corroboró sus palabras y por eso la juventud le cree.

¿Quiénes son los demagogos? Sus adversarios lo atácan tachándolo de socialista y se rasgan las vestiduras diciendo que no hay propiedad segura ni tranquilidad pública con el proyecto de tierras incultivadas, por ejemplo. Este es un proyecto que puede tener defectos en su reglamentación, pero puede ser modificado y mejorado; en cambio, el hombre que los defensores del derecho de propiedad han levantado como su abanderado, es el mismo que siendo Ministro de Hacienda de don Juan Antonio Ríos, fué autor de una ley que da al Ejecutivo la facultad de expropiar todas las tierras por simple decreto, sin que esta ley tuviera ninguna limitación y su autor se preocupara de la forma cómo los propietarios podrían defenderse de una mala aplicación. O los años han cambiado la personalidad del distinguido adversario de don Carlos Vial, o es que hay interés en engañar a la opinión pública.

El pueblo chileno puede juzgar quiénes son los demagogos y los mentirosos.

Yo quiero hacer esta noche un llamado a todos los jóvenes de Chile; no sólo a los que son por edad, sino a los que tienen la valentía suficiente para mirar el futuro de frente; a los que sienten inquietud por nuestros problemas; a los que se interesan en ver a nuestro pueblo mejor y con más posibilidades. Esos son los verdaderos jóvenes. La juventud consiste en tener el alma abierta al mañana. A ellos me dirijo, pidiéndoles que piensen con seriedad en la importancia de esta elección y que sepan distinguir a través de las frases de propaganda, las verdaderas posiciones que luchan en esta elección.

Tras las bambalinas y ocultándose bajo la careta de la oposición, tenemos a las fuerzas del liberalismo individualista que quema al morir sus últimos cartuchos y que lanza su grito de combate con la energía y la desesperación del moribundo que divisa a través de la larga noche un intersticio de vida, vida efímera que se apagará tres minutos más tarde.

Por otro lado, la candidatura de Carlos Vial no es sólo la candidatura del Partido Conservador, ni siquiera la candidatura de los partidos de Gobierno; representa mucho más que eso; él es símbolo de las fuerzas que buscan una solución al problema chileno por medio de la justicia, justicia para los obreros, justicia para los empleados, justicia para todos los intereses legítimos que sirven al país. Como Carlos Vial lo ha dicho, con la justicia... la paz. La paz que significa trabajo, producción, progreso y que permite a un pueblo encontrar su destino.

Quiero dirigirme especialmente a los jóvenes con quienes nos une una misma fe. A ellos les pido luchar por Carlos Vial, católico de nuestro tiempo, que comprende mejor que nadie la inmensa responsabilidad que sobre los cristianos pesa en esta hora. En esta lucha mortal entre dos civilizaciones lo único que puede resistir es el cristianismo, el cristianismo que supo sobrevivir al choque de los hierros de los bárbaros con los mármoles decadentes del Imperio Romano. En ese entonces el cristianismo tuvo la fuerza suficiente para absorber a los vándalos y crear con ellos una nueva civilización. Debemos, jóvenes que me escuchais, prepararnos hoy nuevamente para esta tarea; lo estamos haciendo; marcha tú también a nuestro lado.

Los brazos de todos los jóvenes de Chile levantan el nombre de Carlos Vial como una gigantesca antorcha que ilumina el futuro y en la negra noche de las desesperanzas y de las miserias su claridad nos anticipa la aurora".

UN CURSO GRATIS PARA UD.

VEA PAGINA 25

NUEVA PROFESIONAL



Srta. MARGARITA HERRERA SUAREZ

Distinguida alumna del curso de Peinados, Peluquería Artística, Permanentes y Manicure del **Instituto Moderno Profesional** (de calle Mac Iver 540) que, al término de sus estudios, se hizo acreedora al diploma que otorga el establecimiento a sus alumnas sobresalientes.

BENEFICENC DA SU AP A CARLOS

Numerosos gremi ren a la candida abanderado de la progresistas de

El personal de e obreros de los Serv Beneficencia Pública nizado un Comité Ind en apoyo de la can senador de Carlos V representa a la aut yoría del gremio que abanderado de las f trabajo.

La Directiva del C dependiente de em obreros de la Benef quedado integrada e guiente forma: presi Ponce; secretario ge rio Pinto Pinto; sec acta, Rubén Pinas Pe rero, Agustín García; Guillermo Reyes y Le ce Sepúlveda.

UN ALMUERZ

El Comité indepe empleados y obreros neficencia que se enc bajando desde hace en favor de la cand don Carlos Vial, tomó do de ofrecer el sáb mes en curso, una clón en honor del M Salubridad, señor Jor nes Restat, y del e de Hacienda y actual don Carlos Vial. Esta tación acordó efectu mité como una ex gratitud por la bri que ambos desarrolla que concierne al enc to del personal de la cia, hoy convertido en República.

Esta manifestación en un almuerzo que en el Parque del Ro cual se han adherido empleados y obreros tados servicios, como parlamentarios y ami nales de los festejados

UN MANIFIES

En el momento de el Comité, entregó a una declaración en la damenta su apoyo a datura de don Carlo las razones por las q pleados y obreros de cencia trabajarán deci por su triunfo del viembre.

Esta declaración guiente: "Hemos con Comité de empleados de nuestros servicios pulsar los trabajos en favor del ex Minis cienda, don Carlos postula al sillón sena cante por Santiago, prueba de agradecimie labor desarrollada por bre público desde su Secretario de Estado, desde el Ministerio de ha venido a cumplir más caras aspiraciones cas y sociales al obten nos incluyese en el miento de los Emplead cos, hoy Ley de la R En gratitud por es en beneficio del grem prueba de nuestro sin decimiento, hemos un Comité que trabaj dadamente en el terr toral por que el señor cance un triunfo que por su acción en fav gremios".

EN LA EMPRESA N DE TRANSPORT

En la Av. Pedro de N.o 5453 se efectuó asamblea de ex emple Empresa Nacional de tes Colectivos, const un Comité Independi trabajar por la candi don Carlos Vial. Igua acordó invitar a los en actual servicio de sa, para que nos acom integren el Comité.

La directiva quedó de la siguiente mane dente, Roberto Gálvez cretario, Roberto Wuth sorero, Miguel Basual tores, Luis Moyano Se Avercio Bustos Aburto

SUBOFICIALES EN

El Comité de Subofi Retiro, organizado para por la candidatura de los Vial, eligió como a don Félix Bustamante secretario a don Juan G. Este Comité ha repe vitaciones y citaciones oficiales en retiro para acerquen a la secreta de recibir instrucciones

OBREROS TEXTI

El Comité Indepen Empleados y Obreros de la provincia de quedó constituído por guientes personas: señor Luis A. Flores; de organización, Carlos zález M.; director Alejandro Luna L.; Agustín Arellano C.; propaganda, Owen La secretaría de funciona en calle tamente N.o 1920 Industrial Textil Hir citado a los emplead obreros, amigos y fam ra que pasen por esta a registrar su adhes mismo tiempo, para los trabajos en form nada en toda la provi

FABRICA DE ARTIC ELECTRICOS

En asamblea celeb los operarios de la Transformadores Eléct Pacífico, con represen la Fábrica Textil Ch en Renca, se acordó un comité para trabaja mente por el abandera fuerzas del trabajo, Vial. El Comité quedó do de la siguiente presidente, Luis Ferná cretario, Manuel Arév cretario de propagand que Plaza; tesorero, pez; secretario de pre gio Baraona, y direct dro López y Benito A

RADICALES DESEAN UNA MESA ESTABLE PARA LA CAMARA

El Comité Radical de la Cámara de Diputados dirigió ayer una nota al Frente Socialista, al Comité Conservador, al Comité Democrático, a la Falange y al Partido Liberal Progresista, solicitando el apoyo de estas colectividades para la elección de nueva Mesa de la Cámara, que se efectuará el martes próximo.

Expresa el comité radical que esta petición la formula al margen de los partidos políticos en oposición a Gobierno, y la fórmula en atención a dos órdenes de razones: 1.o Obtener una mayoría parlamentaria que logre el despacho de los proyectos de ley que interesan a la masa asalariada del país, tales como los que reforman las leyes 4054 y 4055, sobre Seguro Obligatorio y Accidentes del Trabajo, respectivamente, y algunos de otro carácter como el de Probidad Administrativa, etc., y 2.o Dar estabilidad a las directivas de la Cámara de Diputados base fundamental para el buen desarrollo de la vida democrática chilena.

CAMPAÑA DEL CANDIDATO SR. MATTE ENTRA EN INTENSO PERIODO DE ACCION

La campaña senatorial del señor Arturo Matte Larraín ha cobrado grandes bríos y la cantidad enorme de adhesiones recibidas, de elementos gremiales, independientes, industriales, comerciantes, etc., hace prever uno de los triunfos más sonados y contundentes de los últimos años.

Inmediatamente que la Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista, acordó todo su entusiasta apoyo al candidato de la oposición, centenares de dirigentes comunales y militantes del agrariolaborismo, se apresuraron a ponerse de acuerdo con la directiva central de la campaña, para iniciar los trabajos de conjunto.

Un terminante desmentido a ciertas informaciones, ha sido el hecho de que los agrariolaboristas, con entusiasmo y disciplinadamente, se aprestan a trabajar por el triunfo del señor Matte.

EL SEÑOR MATTE Y DIRIGENTES DEL PAL

Uno de los actos principales del candidato, señor Matte, fué el de ponerse en contacto con los dirigentes del Partido Agrario Laborista, para agradecerles su valioso aporte al triunfo de su candidatura.

La reunión fué en extremo cordial, y en ella se trazaron los planes generales de los trabajos electorales que se realizarán en toda la provincia hasta el día de la elección.

Asimismo, se estableció de inmediato el contacto entre los dirigentes de las juventudes Liberal, Conservadora Tradicionalista y Agrario Laborista, cuyos presidentes, señores Jaime Silva Silva, Sergio Miranda y Mariano Fernández, respectivamente, han formado un comando unido que será integrado por dirigentes de juventudes independientes, gremiales, deportivas, etc., para dirigir los trabajos en este sector importante de la colectividad.

LOS TRABAJOS EN BUIN

Con numerosa concurrencia tuvo lugar anoche una sesión preparatoria del comité electoral que dirige los trabajos en el departamento de Buin. Concurrieron a esta asamblea representantes de los partidos Liberal, Conservador Tradicionalista y Agrario Laborista y gran número de elementos independientes. También se hizo presente una delegación de la Beneficencia, gran número de obreros y de diversas entidades gremiales.

El grupo independiente formó una directiva provisoria, integrada por el doctor Hugo Moya, por don Aníbal Valdés, por don Alberto Barrera, por don Gustavo Rencoret, don Humberto Salinas, don Pedro Langlois, don Alfredo Echaurren, don Enrique Tocornal y don Mario Barreta.

Se recordó entre los asistentes, la obra fecunda del señor Arturo Matte, como alcalde de Buin entre los años 1919 y 1923, en que creó el Pabellón de Niños del Hospital, con un monto de tres millones de pesos donados de su propio bolsillo y sus numerosas donaciones al Hospital, al Cuerpo de Bomberos, a la Cruz Roja, a la Gota de Leche, etc., que subieron de un millón de pesos.

SECRETARIA SEGUNDO DISTRITO

Se nos encarga avisar, que ha quedado instalada definitivamente la secretaría central de los trabajos electorales de la candidatura del señor Matte, para el Segundo Distrito de la provincia, en calle Compañía N.o 1357.

En esta oficina se atiende de 10 a 13 y de 16 a 21 horas, diariamente, sobre todo lo relacionado con las trece comunas que forman el segundo distrito.

GREMIO DEL RODADO CON MATTE

Una importante reunión celebraron los representantes del gremio del rodado de Santiago, para considerar la posición que adoptarían frente a la próxima elección senatorial. Después de una amplia discusión, en que se analizaron los nombres de los distintos candidatos, por la unanimidad, se acordó formar el Comité Independiente del Gremio del Rodado, para apoyar la candidatura de don Arturo Matte. Este comité quedó formado así:

Presidente, don Humberto Agüero Quiroga; primer vicepresidente, don Luis Reinoso Silva; segundo vicepresidente, don José Gianoni Rivero; secretario don Luis Valenzuela Vega; prosecretario, don Guillermo Gaete Silva; secretario de actas, don Daniel Jaramillo Ureta; secretario relacionador, don Julio Ramos Díaz; secretario de prensa y propaganda, don Claudio Amaro Rocuant; tesorero, don Francisco Danús Peña; protesorero, don Juan Marinakis, y consejeros, los señores Casimiro Ruiz Gobante, Luis Gutiérrez Alvarado, Luis Enrique Acosta Vargas, Alvaro Hidalgo Rojas, Carlos Gonzálvez Morales, Osvaldo Lira García, Luis Zalaquett, Ramón Salas Ginart, Sergio Vidal Rojas, Romualdo Guzmán Serrano, Francisco Rozas Rozas, Elías Letelier Rozas, Enrique Dapino, Ramírez, Gilberto Valenzuela Muñoz, Samuel Aravena Herrera, Enrique Larrondo Alvarez, Agustín Moya Martínez, Nicanor Reinoso Silva, Santiago Arce Rojas, Enrique Contreras Burgos, Juan Villa Martínez, Oscar Carrasco Alcántara y Heriberto González G.

Adoptada esta resolución fué comunicada de inmediato al jefe relacionador de los comités independientes de la candidatura del señor Matte, ex regidor don Luis Goycoolea Cortés, quien se hizo presente en la reunión para agradecer este valioso apoyo del gremio del rodado al candidato.

EN LOS CUATRO DISTRITOS

Los diputados liberales de los cuatro distritos de la provincia señores Roberto Barros Torres y Ernesto Jensen, del primero; Miguel Luis Amunátegui, del segundo; Rafael Vives Vives, del tercero, y Víctor Braun Page, del cuarto, visitarán durante el día de hoy, las diversas comunas para imponerse de los trabajos electorales, y al mismo tiempo, impartir todas aquellas instrucciones necesarias al éxito de la campaña.

Los diputados nombrados, actuarán acompañados de dirigentes de la campaña y de parlamentarios de los partidos Conservador Tradicionalista y Agrario Laborista, como asimismo de dirigentes gremiales e independientes, que actúan en los distritos antes mencionados.

FALANGE INICIO AYER EL DEBATE SOBRE POLITICA

Reunida ayer la Junta Nacional de la Falange conoció de las siguientes materias: reforma de los estatutos; elección de un Consejero Nacional; cuenta del Secretario Nacional, don Patricio Recabarren, y cuenta política del Presidente, don Juan de Dios Carmona, quedando pendiente el debate político.

TABLA DE TRABAJO PARA JUNTA DE CONCILIACION

La Junta Permanente de Conciliación tiene la siguiente tabla de trabajo para la próxima semana:

PRIMERA SESION

MIERCOLES 8.— 16.30 horas: Sindicato Industrial con Juan B. Lertora, primera audiencia; Sindicato Industrial con Domingo Arteaga, primera audiencia; obreros con Cía. Nac. de Carburo y Metalurgia S. A., primera audiencia.

SEGUNDA SESION

17 horas: Obreros del Calzado con Eduardo Ode, tercera audiencia; Sindicato Industrial con Partarrieu y Cía., tercera audiencia; Sindicato Industrial con INSA, tercera audiencia.

CANDIDATURA DE TOMAS CHADWICK

El senador don Eugenio González dió una charla política ayer sábado, a las 22.30 horas, por radio Cooperativa Vitalicia.

El senador González se refirió al significado de la candidatura senatorial del señor Tomás Chadwick Valdés y a su trayectoria como dirigente político al servicio de las fuerzas trabajadoras.

El señor Chadwick será proclamado hoy, a las 10 horas en San Miguel.

Hablará el subsecretario general del Partido Socialista Popular, diputado Astolfo Tapia; el regidor de San Miguel, Mario Palestro; el diputado por el Tercer Distrito, **Aniceto Rodríguez; diputado Vasco Valdebenito, por los socialistas de Chile; Augusto Soto, por el Comité Regional del Partido Socialista Popular, y el candidato, señor Chadwick, quien dará a conocer su programa de acción.**

ENFERMO GRAVE UNO DE LOS FUNDADORES DEL P. SOCIALISTA

Se nos pide poner en conocimiento de todos los militantes del Partido Socialista, que se encuentra hospitalizado en estado grave el destacado ex dirigente y fundador del Partido don Roberto Letelier, en Sala Rosa Ester de Alessandri, cama N.o 8 del Hospital El Salvador.

COMITE INDEPENDIENTE DEL RODADO

CANDIDATURA

ARTURO MATTE LARRAIN

Presidente: L. Humberto Agüero Quiroga.
Vicepresidente: Luis Reinoso Silva.
Vicepresidente: José Gianoni Riveros.
Tesorero: Francisco Danús Peña.
Protesorero: Juan Marinakis P.
Secretario: Luis Valenzuela Vega.
Prosecretario: Guillermo Gaete Silva.
Secr. Actas: Daniel Jaramillo Ureta.
Secr. Relacionador: Julio Ramos Díaz.
Secr. Prensa y Propaganda: Claudio Amaro Rocuant.
Consejeros: Casimiro Ruiz Gobantes, Luis Gutiérrez Alvarado, Luis Enrique Acosta Vargas, Carlos González Morales, Osvaldo Lira García, Luis Zalakate, Alvaro Hidalgo Rojas, Ramón Salas Ginart, Romualdo Guzmán Serrano, Francisco Rosas Rosas, Elías Letelier Rosas, Samuel Aravena Herrera, Gilberto Valenzuela Muñoz, Enrique Dapino Ramírez, Enrique Larrondo Alvarez, Hernán Herrera Miranda, Agustín Moya Martínez, Nicanor Reinoso Silva, Santiago Arce Rojas, Enrique Contreras Burgos, Juan Millas Martínez, Oscar Carrasco Alcántara, Heriberto González González.

VOTAR POR MATTE, ES VOTAR POR CHILE

El Partido Gremialista de Chile de OO. y EE., al Asalariado Nacional

DECLARA:

1.o Que, ante el actual caos político por que atraviesa la República, el confusionismo ideológico, los renuncios doctrinarios, la peligrosa insensibilidad parlamentaria que legisla según conveniencias electorales, partidistas, personales o de círculos, con menoscabo de los intereses superiores de la República, un poderoso grupo de empleados y obreros ha estimado de urgente necesidad agruparse en un GRAN PARTIDO POLITICO, que pueda el día de mañana hacer realidad las aspiraciones justas del asalariado, en conformidad a sus necesidades, complementando así la acción de las CENTRALES GREMIALES huérfanas del respaldo político que precisan.

2.o Que, ante la inmoralidad ambiente que ha relajado los principios fundamentales del individuo de veracidad, honradez y lealtad, el recrudecimiento del delito en todos sus grados, estimulado en gran parte por procedimientos engorrosos de los TRIBUNALES DE JUSTICIA; la desorganización y tramitación en servicios fiscales y semifiscales, la inoperancia de diversos organismos estatales, los inmensos vacíos de nuestras LEYES DE PREVISION, la escasez de artículos de primera necesidad, la especulación desenfrenada que estrangula al pueblo, y el sinnúmero de plagas que azotan al asalariado, han impulsado a un fuerte conglomerado de obreros y empleados a unirse sólidamente, lanzando un llamado a la clase asalariada, a asociarse a nuestra CAUSA, y así defendernos de la vorágine de males que pretende arrollar al pueblo e implantar una nueva modalidad económico-social que dé la ecuación precisa en las relaciones entre el CAPITAL Y EL TRABAJO.

3.o Que ante este cuadro obscuro que presenciamos de la vida actual de la República, el asalariado nacional tiene el deber imperativo de sacudir el yugo que pesa sobre sus hombros, producto exclusivo de la relajación política ambiente y libres de tutelajes de cualquier orden, podamos lanzarnos valientemente a la CONQUISTA de nuestra EMANCIPACION POLITICA, ECONOMICA Y SOCIAL.

4.o Que para realizar esta obra gigantesca es necesario que todos los hombres sanos, honestos y libres de la Patria se organicen en todos los rincones del territorio nacional en forma inmediata, sin vacilaciones, ni ambiciones bastardas, y con el propósito firme de llevar al triunfo la SOBERANA VOLUNTAD DEL ASALARIADO.

5.o EL PARTIDO GREMIALISTA DE CHILE, DECLARA:

—Que ha nacido para defender al asalariado nacional de la explotación política y económica en que se encuentra.

—Que sustenta la libertad de credos religiosos.

—Que respetará en todo instante el principio de autoridad, fundamento de toda organización, y, en consecuencia, no se apartará jamás de la Constitución ni de la ley.

Finalmente, invita a todos los ciudadanos libres y honestos de la Patria a participar activamente en nuestro movimiento de purificación cívica.

EL DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL.

Sírvase enviar su adhesión a Secretaría General del Partido Gremialista, Catedral 1335, indicando su nombre, dirección y datos electorales.

ENTUSIASTA RECEPCION A S. E. EN PUERTO MONT[illegible]



SEÑORITA ANA CERDA AGUILERA,

candidata a Reina de las fiestas primaverales de la Hacienda Aculeo, que hasta anoche en el último escrutinio doblaba sus fuerzas sobre la candidata más próxima

Proponen racionar el agua potable en comuna La Cisterna

LO ESPEJO, 4.— El jueves próximo pasado se efectuó en la Intendencia de la provincia una importante reunión a la que concurrieron el Administrador del Agua Potable de El Canelo, señor Avella, el Gobernador de San Bernardo, señor Benavente y los vecinos de este pueblo, señores Rubén O'Kingston, Caupolicán Montalva y Juan Ibarra.

En esta reunión se estudió con especial detenimiento el grave problema que se presenta a los habitantes de esta localidad con motivo de la falta de agua potable en el sector alto de la población. En el debate intervinieron el Gobernador de San Bernardo, el personal técnico de la Intendencia, el administrador de la planta Canelo, y los representantes de Lo Espejo.

Como medida de emergencia se acordó solicitar la autorización legal para racionar el agua de La Cisterna los días lunes, miércoles y viernes, desde la calle Manuel Rodríguez hasta el camino del Departamento, entre las 18 y 6 horas del día siguiente, con el objeto de que en los días señalados pueda Lo Espejo contar con el abastecimiento indispensable.

Asimismo, se acordó solicitar al Departamento de Hidráulica la colocación de una cañería paralela a la existencia en el camino de Lo Espejo, desde la Gran Avenida hasta Ochagavía, por el lado sur, trabajo que podría ejecutarse en veinte días, según expresó el administrador del Agua Potable de El Canelo, señor Avella.

Entre las medidas de emergencia cabe destacar aquella de que los propietarios de La Cisterna se abstengan de regar sus jardines con agua potable.

Los trabajos relativos al suministro definitivo de agua potable a La Cisterna y las numerosas poblaciones adyacentes, se iniciarán en la presente semana, estimándose que deben quedar terminados en noviembre de 1951. Dichas obras comprenden cambios de cañerías, la construcción de otra "copa de agua", pues La Cisterna y sus poblaciones, reciben solamente setenta litros de agua por segundo, en circunstancia que se necesitarían ciento veinte litros.— (JUAN IBARRA, corresponsal).

SE RECIBIERON 49 NUEVAS PROFESORAS EN LA SERENA AYER

LA SERENA, 4.—Hoy se efectuó en el salón de actos de la Escuela Normal de esta ciudad la entrega de las licencias a las nuevas maestras que egresaron de ese prestigioso establecimiento de formación pedagógica.

La nómina de las alumnas que recibieron su licencia como normalistas es la siguiente:

Sexto "A":

Renée Aguilar Ahumada, Nelly Aguirre Muñoz, Luisa Alache Véliz, Virginia Alvarado Alegre, Mirtha Alvarez Gómez, Carmen Araya Codoceo, Gloria Cordonés Valenzuela, Sylvia Espinosa Valladares, Alicia Figueroa Moroso, Elizabeth Foumey Córdova, Inés Galleguillos Cuevas, Erlica González Delgado, Eliana González Olmos, Malva Guerra Ponce, Elba Marinkovic Palacios, Mery Mery, Olga, Josefina Morales Dávalos, Norma Molinos Castellanos, Eliana Muñoz Salas, Raquel Pastén Lira, Oriana Pinto Fernández, Jacqueline Pizarro Rivera, Gladys Ponce Gallardo, Nora Rojas Aguirre, Mireya Sánchez González, María Serrano Molta, Hilda Vargas Cofré, Rebeca Velásquez Velásquez y Inés Zapata Brito.

Sexto "B":

Edith Agurto Portilla, Raquel Araneda Pizarro, Raquel Bacián Romero, Sylvia Boilet Rodríguez, Isabel Fraser González, Mireya Gálvez Rivadaneira, Alicia Glasinovic Mandiola, Alicia González Cortés, Julia Leiva Cabanilles, María Miranda Pinto, Gladys Rodríguez Trujillo, Elena Sepúlveda Rivera, Rina Santos Tudera, Lucía Soya González, Olga Vega Cortés, Isabel Vega Delgado, Iris Vega Santander, Nilda Yugo Cristi, Juana Zavala Guzmán y Rosa Zepeda Rubina.

Durante la ceremonia de la entrega de licencias se desarrolló un interesante programa artístico y musical, pronunciando un discurso de despedida de las nuevas maestras, la directora doña Amalia Pizarro Miranda, agradeciendo la licenciada señorita Elizabeth Foumey Córdova.— (CARLOS REY BLANCO, corresponsal).

BAJO LLUVIA TORRENCIAL HABLO S. E.

PUERTO MONTT, 4.— El Presidente de la República, bajo una lluvia torrencial, habló desde los balcones de la Intendencia, reseñando la labor que ha realizado frente a los destinos de la nación. La multitud, no obstante la persistente y fuerte lluvia, permaneció tranquila y entusiasmada escuchando el discurso del Jefe del Estado. A continuación hicieron uso de la palabra, el senador argentino señor Alejandro Mathus-Hoyos, y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Walker Larraín.

A las 16 horas, S. E. fué recibido por la Asamblea Radical, haciendo una breve exposición de su labor de gobernante, mereciendo un voto de aplauso de sus correligionarios.

El Presidente de la República llegó a ésta acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores; del senador argentino Alejandro Mathus-Hoyos, de los diputados radicales Pedro Medina y Quintín Barrientos, y del consejero de la Caja Nacional de Ahorros, don Agustín Violler.

En el banquete que se ofreció en honor del Primer Mandatario, habló, en primer lugar, el Alcalde de la comuna, señor Ramón Yurazeck; el presidente del Centro de Progreso, señor Julio Bazan; el consejero de la Caja Nacional de Ahorros, señor Agustín Violler; el diputado Pedro Medina, y, finalmente, el Excmo. señor Gabriel González Videla.

A las 17 horas, desde la base de Chamiza, el Presidente y comitiva regresaron nuevamente a Osorno. (SCHMAUK, Corresponsal).

PABLO SABELLE, ALCALDE SUBROGANTE de TRAIGUEN

TRAIGUEN, 4.— Mientras dure la ausencia del Alcalde subrogante don Gustavo Robles Olmos, será reemplazado por el regidor don Pablo Sabelle, que con fecha 30 de octubre recién pasado ha asumido el mando de la comuna.

Como se sabe, el Alcalde titular don Juan Widmer Berthet, aún no ha reasumido sus funciones por habérsele concedido una licencia a fin de atender al restablecimiento de su salud que se encontraba resentida.— (VILLARROEL, corresponsal).

El pueblo lo aplaudió en todas las ciudades visitadas en la jira

Hoy regresa a Santiago

PUERTO MONTT, 4.— Enorme entusiasmo existe en todos los sectores ante la llegada del Presidente de la República que arribará a esta ciudad en algunas horas más. S. E. partió de Osorno a las diez de la mañana. La lluvia no logra empañar el grandioso recibimiento que le tributará el pueblo. Instituciones pertenecientes a todos los sectores sociales escoltarán el trayecto que recorrerá la comitiva presidencial.

Uno de los números más importantes de los festejos que se harán al Jefe del Estado es el gran almuerzo que se ofrecerá en su honor por las autoridades y los elementos más representativos de la producción y del trabajo.— (SCHMAUK, corresponsal).

PUERTO VARAS, 4. — Una cariñosa recepción tributó el pueblo de Puerto Varas al Presidente de la República y comitiva en su visita de paso a Puerto Montt. Los escolares y la ciudadanía en general expresaron entusiastamente su regocijo por la breve permanencia de S. E. en la ciudad, vivándolo incesantemente. El Presidente de la República, confundido entre la multitud que lo escoltaba por las calles de la población, agradeció emocionado el homenaje que le tributaba el pueblo. S. E. retribuía las manifestaciones de que se le hacía objeto, saludando a la multitud con el sombrero en alto, repartiendo, además, cariñosos abrazos a los que se encontraban a su lado.

Mientras tanto, los escolares entonaban tonadas y canciones chilenas, poniendo una nota más de emotividad en los festejos, agitando al mismo tiempo banderas patrias.

S. E. prosiguió viaje en automotor a Puerto Montt, ciudad que le prepara una grandiosa recepción. Se agregaron a la comitiva las autoridades locales, adhiriendo a los actos en honor del Primer Mandatario de la nación. — (CARRASCO, corresponsal).

PUERTO MONTT, 4.— A las once horas de hoy llegó a esta ciudad S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, acompañado por los Ministros de Relaciones Exteriores y de Agricultura, señores Horacio Walker y Fernando Moller, por el Edecán Militar coronel Santiago Robles y demás miembros de la comitiva. En el aeropuerto fué recibido por las autoridades de la provincia, quienes le dieron la bienvenida en nombre de los habitantes de Llanquihue.

HOMENAJE DE LA PRENSA

El diario "El Llanquihue", de Puerto Montt, dedicó la edición de hoy a rendir un homenaje al Presidente de la República por su visita a esta ciudad. Editorialmente, "El Llanquihue" expresa que: "S. E. el Presidente de la República ha querido visitar esta ciudad después de inaugurar oficialmente la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Osorno, con el objeto de conocer las principales necesidades, cuya satisfacción se viene solicitando de los Poderes Públicos y que han sido recientemente reiteradas en la capital por el Alcalde de la comuna y por nuestra representación parlamentaria.

"Es plausible este gesto del Primer Mandatario, porque él sabe que Puerto Montt está preparando el primer centenario de su fundación, y según hemos podido informarnos, cooperará a la solución de los problemas fundamentales que se plantean. Desde luego hay necesidades tan urgentes como la del hotel, la del gimnasio, la del estadio, la ampliación de los locales escolares, la implantación del puerto y de la dársena de abrigo que dará paso al futuro mercado, el aeródromo de Tepual, nuevos caminos, etc.

"No todos estos puntos podrán ser resueltos de una sola vez; pero sí, estamos seguros de que puede apurarse la solución de algunos de ellos mediante la ayuda del Estado y la buena voluntad de los organismos competentes.

"El hotel de Puerto Montt llena una necesidad imperiosa. Felizmente, según los informes de que disponemos, este problema está en vías de solucionarse, porque existe ya un definido ambiente para construirlo, y sabemos también que el principal interesado en esta construcción es el propio Jefe del Estado, cosa que desde luego hemos de agradecerle, toda vez que la construcción del hotel constituye una importantísima herramienta para el futuro desarrollo de la ciudad".

REGRESO A OSORNO

Después de conversar cordialmente con las autoridades regionales acerca de los diversos problemas de la ciudad, en lo que se refiere al adelanto de aquella zona sureña, de escuchar las peticiones que le fueron formuladas, y de conversar acerca de los preparativos que se hacen para la digna celebración del primer centenario de Puerto Montt, el Presidente de la República visitó la ciudad, siendo entusiasta y cariñosamente aplaudido por el pueblo.

El señor González Videla almorzó con las autoridades zonales y a las 17 horas regresó a Osorno, para dictar una conferencia pública y regresar mañana a Santiago.— (EL CORRESPONSAL).

Malloa cuenta con una nueva obra de adelanto

MALLOA, 4.— Ayer se inauguró el nuevo pórtico en el Cementerio de Malloa, obra ésta, donada por la señora Leontina viuda de Trincado, en memoria de su esposo don Marcos Trincado. Ofició una misa solemne en el Cementerio el Cura Párroco, señor Juan Marticorena.— (DELGADO, corresponsal).

Tocopilla celebró la Semana del Mar



Banda instrumental de guerra de la Brigada de Mar "Lord Cochrane", que al desfilar para la celebración del Día del Mar en Tocopilla con todos sus instrumentos frente a las autoridades civiles y militares, provocó entusiastas aplausos por su marcialidad y apostura, dada la corta edad de sus integrantes.— (ENZO FOLCH ANGULO, Corresponsal).

Festival adquirió grandes caracteres

TOCOPILLA, 4.— (Por avión).— Con un entusiasmo y un brillo superior al de años anteriores, se llevó a efecto en esta ciudad, la celebración de la "Semana del Mar" y tal como lo indica su nombre, todas las festividades tenían como fondo, algo alusivo al mar, sus bondades y bellezas.

Especial significación tenía la celebración de este año, ya que su fundador en Tocopilla, don William Sanger Tuker, cumplía diez años como presidente de la Liga Marítima de Chile, seccional Tocopilla, una de las más entusiastas Ligas a través del territorio de la República como quedó de precioso y artístico pergamino que enviara el directorio general de la Liga en Valparaíso, en el cual se le reconocen méritos que no tienen las congéneres de Chile entero.

El día lunes 9, se dió comienzo a la celebración de estas fiestas con discursos y conferencias alusivas al tema del mar y sus bondades, que se desarrollaron en todos los colegios de la localidad, dictando sus miembros, conferencias durante todos los días hasta el sábado 14, complementándose estos actos con hermosos números artísticos realizados por los alumnos de los establecimientos escolares.

EL DIA DEL MAR

El día domingo, dedicado de lleno a las verdaderas actividades marinas, fué el día en que estas fiestas adquirieron todo su esplendor, ya que desde temprano se empezaron a movilizar todos los scouts marinos en dirección a la bahía, en donde se llevaron a efecto las regatas, número principal de estas actividades marinas. Previamente, se llevó a efecto en la Plaza Condell, un número extraordinario, y por la calle 21 de Mayo, un desfile de la Brigada de Mar "Lord Cochrane", efectivos éstos que, como siempre fueron los que se llevaron las palmas de la victoria, por la marcialidad que ponen en sus desfiles, como la buena presentación que se hizo esta vez de la banda instrumental de guerra, que fué la que llamó poderosamente la atención de todos los habitantes de esta ciudad, que presenciaron el desfile, ya que era la primera vez que se presentaba con todos sus efectivos, si se toma en cuenta la corta edad de sus participantes.

LA EXPOSICION DEL CHILE SPORTING

Durante todo el día domingo hasta cerca de medianoche, estuvo abierta la exposición de dibujos y afiches alusivos a la celebración de la Semana del Mar, en el amplio gimnasio del Club Chile Sporting, que prácticamente se vió lleno durante todo el día, concentrándose el interés de los asistentes, en una miniatura del Muelle Anglo Número 1, en el cual se veían dos lanchas cargando salitre, una gran grúa que levantaba una potente locomotora, carros cargados con salitre arriba del muelle y, en la noche, se encendió toda la postación con luces especiales. Era tal su verismo, que desde la bahía se trajeron pequeños pescaditos, que daban más realidad a este hermoso trabajo que fué ideado por el ingeniero de la Empresa y Subadministrador, don Pedro Lanción Rodríguez.

Llamó, asimismo, la atención las lienzas y cañas, con que el señor William Sanger Tuker, pescó la albacora que le dió a Chile el Campeonato del Mundo en pesca con lienza, título que nadie hasta la fecha le ha disputado al señor Tuker.

COCKTAIL EN EL CLUB SALITRE

En la noche del mismo día se llevó a efecto en los salones del Club Social Salitre, una gran recepción con el objeto de llevar a cabo la entrega de los premios a los ganadores de las distintas competencias de pesca, deportes acuáticos y boga, que se habían llevado a cabo ese mismo día, aprovechándose los acordes de una buena orquesta para bailar hasta la media noche. — (ENZO FOCH ANGULO, Corresponsal).

EQUITADORES MUNDIALES VENDRAN A V. DEL MAR

Al interesante torneo ecuestre que anualmente organiza el Regimiento N.o 4 de Caballería "Coraceros" en su cuartel de Viña del Mar, vendrán a competir equitadores de fama mundial. Este torneo es uno de los números de mayor importancia de la temporada veraniega viñamarina.

A las invitaciones cruzadas han respondido afirmativamente de que participarán en el próximo gran torneo de verano, equipos de los Estados Unidos de Norte América, del Canadá, de México, de Gran Bretaña, de Irlanda, del Brasil, del Perú y de Argentina. El único país invitado que no participará es el de Francia, y ésto por razones de carácter económico. La venida de los demás países concursantes ha sido posible en parte a las facilidades que han prometido otorgar las empresas navieras extranjeras.

Del puerto pesquero tratarán mañana lunes

En la sala del Alcalde de la comuna, se efectuará mañana lunes, al mediodía, una importante reunión que será presidida por el Alcalde, señor Leonidas Leyton L., y a la que asistirán los regidores, parlamentarios de la provincia y representantes del Centro para el Progreso de Valparaíso, el Director General de Pesca y Caza, comandante Exequiel Rodríguez; representantes de la prensa, etc.

El motivo de esta reunión es para tratar todo lo concerniente a la instalación del puerto pesquero de Valparaíso, escuchando también una exposición que sobre este tema abordará un funcionario del Ministerio de Economía y Comercio, que vendrá especialmente de Santiago.

Al Atlántico zarpa hoy transporte "Magallanes"

Al mando del capitán de navío, don Raúl Arancibia Arancibia, en el día de hoy, zarpó para puertos argentinos, uruguayos y brasileños, el transporte "Magallanes", de la Armada Nacional, conduciendo importantes cargamentos de productos nacionales para esos puertos. Este barco auxiliar de nuestra Marina de Guerra conducirá algunos pasajeros.

Tanto para Argentina como para el Brasil, conduce salitre, minerales de cobre, palanquillas de acero de la Usina de Huachipato, maderas, cemento, etc Retornará al país con productos del Brasil y Argentina, necesarios para abastecer el consumo interno de nuestra población. El barco va fletado por empresas comerciales, pero con jefes, oficiales y tripulación de la Armada Nacional.

Principio de incendio en frigorífico Arteaga

En la madrugada de ayer se produjo un principio de incendio en la cámara refrigeradora del tercer piso del Frigorífico "Luis Arteaga García", de propiedad del Instituto de Economía Agrícola, y que está ubicado en el interior de la Aduana de nuestra ciudad.

El origen del incendio parece deberse a una colilla de cigarrillo, que debió ser lanzado por alguna persona en el día, y que quedó encendida. Las llamas alcanzaron algunas instalaciones de madera, pero como la alarma fué dada con gran rapidez a la Central Bombas, la concurrencia de la 3.a y 11.a de agua y 10.a de escalas, permitió que el personal de bomberos dominaran rápidamente el principio de incendio.

El Administrador del Frigorífico don Ricardo Infante Alamos, domiciliado en Quilpué, manifestó a Carabineros que no podía avaluar, a primera vista, los daños.

NUEVO RECORRIDO DE MICROBUSES EN VIÑA

Representantes del gremio de autobuseros "Expreso Chevrolet", sostuvieron una entrevista con el Alcalde de Viña del Mar, señor Emilio Court Señoret, con el objeto de llegar a un acuerdo sobre el proyectado nuevo servicio que con carácter de experimental y por un mes se establecería en esa comuna.

Se trata de establecer un nuevo recorrido de microbuses desde el Mercado Municipal, continuando por calle Arlegui hasta Quillota, y por esta calle hasta Quince Norte, con una tarifa de un peso cuarenta por persona. Saldrán en la mañana desde la puerta del Mercado tres microbuses, el primero a las 9, el segundo a las 9.30 y el tercero a las 10 horas, para regresar al punto de partida. Si el público responde a este nuevo servicio, se mantendrá, de lo contrario, sería retirado. El público viñamarino tiene la palabra.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Mañana:
VIÑA DEL MAR, de Arica.
MILLABU, de Bahía Papudo.
MAIPO, de Europa y EE. UU.
GERDA DAN, de N. York.

Martes 7:
LOA, de Antofagasta.
SANTA ISABEL, de N. York.
GULF SHIPPER, de N. Orleans.

Miércoles 8:
NAGUILAN, de Corral.

Jueves 9:
LORETO, de Liverpool.
ALB. HAVERBECK, de Arica.
VERA, de puertos azucareros.
ATOMENA, de Nueva York.

Martes 14:
SANTA MARIA, de Nueva York.

Viernes 17:
SANTA ELISA, de Nueva York.

SALEN

Hoy:
TAITAO, para Talcahuano.
JUNIN, para Iquique.
SAN ANTONIO, para Iquique.
REINA DEL PACIFICO, para San Antonio.

Mañana:
LONCOMILLA, para Antofagasta.

Martes 7:
VILLARRICA, para Iquique.
SANTO DOMINGO, para Antofagasta.

Miércoles 8:
SANTA ISABEL, para N York.
LOA, para Antofagasta.

Jueves 9:
VIÑA DEL MAR, para P. Arenas.

Viernes 10:
MAIPO, para puertos del sur.
ALB. HAVERBECK, para Lota.
NAGUILAN, para Arica.
VERA, para San Antonio.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184)— Fabiola, Tierra generosa, Amor o pecado y Agregados.
COLON (2949).— La rosa negra.
CONDELL (2027).— Por siempre ámbar y Dos Romeos sin Julieta.
IMPERIO (4567).— Canción inmortal.
METRO (2111).— La linda dictadora.
MUNICIPAL de Viña (81739).— Quiéreme otra vez.
OLIMPO, de Viña (81380). — La novia del pirata.
PACIFICO (6057).— Santa y pecadora.
REAL (2640).— El ladrón de Bagdad.
RIALTO, de Viña (81906). — Soy charro de levita.
REX, de Viña (85050).— Cerrado por reparaciones.
RIVOLI (2268).— En cualquier lugar de Europa y Río Rojo.
VALPARAISO (5522).— Fausto.
VELARDE (4654).— Cuidado con las imitaciones.
VICTORIA (3778).— Olé torero.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

LLEGO TRANSATLANTICO "REINA DEL PACIFICO"

Al mediodía de ayer entró al puerto el transatlántico inglés "Reina del Pacífico", procedente de Liverpool y puertos intermedios, vía del Canal de Panamá, perteneciente a los registros de la Compañía Inglesa de Vapores, atracando al sitio N.o 3 de los malecones de la Aduana, para iniciar inmediatamente la bajada de los casi 500 pasajeros que trajo en este viaje, y dar comienzo a la descarga de las mercaderías, como también de las numerosas valijas con correspondencia.

En los malecones se habían congregado alrededor de mil personas para recibir a sus familiares que venían del extranjero. Por su parte, carabineros de la Comisaría de Aduana habían destacado personal especial para evitar aglomeraciones e inconvenientes, y la Aduana puso en trabajo a todos sus vistas de aduana y personal especial, para facilitar la más rápida revisión de los equipajes.

Procedentes de Europa llegaron, entre otras personas, la señora Mergery Hart de Bianchi; don Víctor Contreras y señora; don Arturo Edwards, señora e hijos; don Alfonso Fernández y señora; don Guillermo Fluxa, señora e hijas; don P. Holmes y señora; don Juan Iharreborde y señora; don Luis Laihacar, señora e hija; Sir Robert Michell y Lady Michell; señor John Mc Kendrick y señora; don Martín Ponce, señora e hijos; señor José Ruiz Ruiz, señora e hijos; señor Miguel Morel y señora Elena M. de Morel; señora María Errázuriz Edwards; el conde polaco Sigismund Raczynski y condesa de Raczynski e hijos.

De La Habana llegaron el señor José Carvallo Rudolphus, señora Inés Torres de Rudolphus y su hija Sonia; don Fidel Osvaldo Arias Lobos, señora e hijos. De Kingston vino un grupo de 10 turistas ingleses, que regresarán en el mismo barco al puerto de salida.

Mañana en la noche zarpa el "Reina del Pacífico" para San Antonio, debiendo regresar el próximo miércoles en la mañana, para zarpar en viaje de regreso a Liverpool en la tarde de ese mismo día, desde el sitio N.o 3 de los malecones de la Aduana.

REVISTA DE GIMNASIA EFECTUO AYER SS. CC.

Una magnífica revista de gimnasia presentó en la tarde de ayer el Colegio de los SS. CC. (Padres Franceses), en su local de la calle Independencia, en presencia de las autoridades de Valparaíso, civiles, militares, navales, educacionales y en cuya oportunidad se efectuó la tradicional entrega de los premios a los alumnos más distinguidos del plantel.

Una enorme concurrencia marginó el patio del colegio para presenciar tanto la revista como la repartición de los premios, concurrencia formada por los padres, apoderados y familiares de los alumnos. El grupo de gimnastas presentados por el atleta internacional, señor Karten Brodersen, mereció con toda justicia los aplausos de la concurrencia. Por su parte, el alumno del 6o año, señor Jorge Perretti Araya, presentó otro grupo de atletas en difíciles pruebas gimnásticas.

Número novedoso fué también la presentación de los scouts del Colegio, que mostraron un vivac de montaña. Los números de gimnasia rítmica fueron preparados por los profesores señores Karsten Brodersen y Atilio Fernández. La revista y entrega de los premios terminó a las 21.20 horas.

Despacho de proye[illegible] de previsión s[illegible] piden en San M[illegible]

SAN MIGUEL, 4.— Ha[illegible] po que el Partido Liberal[illegible] comuna hizo suyo un in[illegible] te proyecto sobre previsió[illegible] y modificación de la ley N[illegible] presentado por don Elía[illegible] Yarur, presidente del Par[illegible] beral de San Miguel.

Este proyecto fué prese[illegible] la consideración de la Cá[illegible] Diputados el 13 de junio[illegible] por el diputado del terce[illegible] to, don Rafael Vives Vi[illegible] él se contemplan reform[illegible] vendrían a resolver tod[illegible] llas dificultades que dich[illegible] encontrado en su aplicac[illegible]

Respecto de este proye[illegible] aún pende de los poder[illegible] lativos, don Elías Readi, [illegible] bido una carta del doctor[illegible] llarroel Celis, quien des[illegible] analizarlo, manifiesta que[illegible] do para él un gran place[illegible] esfuerzo desplegado por [illegible] del proyecto para dar a [illegible] los vacíos, incongruencia[illegible] casos de nuestras leyes so[illegible] para ponerles remedio a[illegible] mediante la reforma de [illegible]

"En mi artículo publi[illegible] un diario de Santiago, dic[illegible] Villarroel, dediqué una [illegible] parte (no todo ha de [illegible] car) que no fué publica[illegible] dar las líneas generales [illegible] legislación social adecua[illegible] nuestro país. Es curios[illegible] —desde diversos ángulos— y yo hemos llegado a co[illegible] nes semejantes, con peque[illegible] ferencias".— (DEBEZZI, [illegible] ponsal).

MINISTRO MER[illegible] INAUGURO NU[illegible] OBRAS EN CU[illegible]

CURICO, 4.— Hoy [illegible] Curicó el Ministro de [illegible] Obras, señor Ernesto Me[illegible] gura, acompañado de [illegible] res Roberto Tupper, jef[illegible] Sección Puentes; Tulio [illegible] inspector de Puentes, y [illegible] funcionarios de esa Se[illegible] de Estado. Además, [illegible] parte de la comitiva el [illegible] señor Ulises Correa, dipu[illegible] ñor Raúl Julliet y otros [illegible] mentarios de la región. [illegible] recibidos por el Intend[illegible] la provincia, señor [illegible] Contreras Peña y autorid[illegible] cales.

A mediodía se les dió [illegible] quete en el Club de la [illegible] al cual asistieron alred[illegible] cien personas. Ofreció [illegible] nifestación el Intendente [illegible] treras. Habló a continua[illegible] señor Merino Segura. D[illegible] siguieron en el uso de la [illegible] bra, el senador Correa y [illegible] calde, señor Héctor Latz[illegible]

Terminada la manif[illegible] la comitiva y autoridades [illegible] les se trasladaron a [illegible] el puente "Vista Hermosa" [illegible] costo asciende a 15 mill[illegible] pesos. Bendijo la obra [illegible] ñor Obispo de Talca, se[illegible] nuel Larraín y a conti[illegible] los contratistas señores [illegible] go Tagle y Héctor Avilé[illegible] cieron un cóctel en la re[illegible] del señor Abel Pavez Val[illegible]

Terminado este acto, p[illegible] ron a la inauguración d[illegible] tación Caminera, del A[illegible] Club, ubicada en el cami[illegible] gitudinal.

En esta oportunidad s[illegible] otra manifestación a la [illegible] va, hablando el señor Ve[illegible] rrechea, presidente del A[illegible] vil Club.

Los visitantes regresar[illegible] posterioridad a la capi[illegible] (CORNEJO, corresponsal).

EN LOS PADRES FRANCESES.— El coro del Colegio Dunalastair, bajo la dirección del señor Jan Spaarwater, ejecutará la "Missa Sancti Aloysii", de Johann Michael Haydn, en la Iglesia de los RR. Padres Franceses, mañana a las 7 horas.

Se invita cordialmente a los padres, ex alumnas y amigos del Colegio.

In memoriam.-



Hace justamente un año Chabelita Rodríguez Moya, que Dios te llevó para siempre, del lado de tus padres y tu recuerdo perdurará eternamente.

El viernes 10 del presente se oficiará una misa a las 8.30 horas, por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de San Antonio, Carmen 1561.

Sus padres y hermanito

MATRIMONIOS.— Circula la siguiente invitación:

"Margarita Gallet viuda de Ropert, participa a usted el matrimonio de su hijo Enrique con la señorita Miria Contreras Bell. Olga Bell viuda de Contreras participa a usted el matrimonio de su hija Miria con el señor Enrique Ropert Galle, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará el sábado 11 del presente a las 17.30 horas, en la capilla de la Universidad Católica, Avda. Bernardo O'Higgins 340.

Santiago, noviembre de 1950".

—El día 15 de octubre último se efectuó privadamente, en casa de sus padres, el matrimonio de la señorita Pila León Leiva con el señor Pablo Hoffmann Anwandter.

MANIFESTACION.— El Directorio del Club Rozas, ofreció una manifestación de reconocimiento a su ex presidente, señor Mario Banderas Bianchi, más conocido por su pseudónimo literario de Mariano Brades, por su brillante actuación en favor de la entidad que presidió, como igualmente por su colaboración entusiasta en diarios y revistas de la capital. A este acto, realizado en el Carrera, asistieron numerosos invitados y amigos personales del festejado.

DE BUENOS AIRES.— En el Interamericano de la Panagra, regresó ayer de Buenos Aires la señora Raquel Hermosilla de Quijada.

EN EL TEATRO REX. — Entre las numerosas familias que hemos visto últimamente en el Teatro Rex figuran las siguientes:

Subercaseaux Amenábar, Matte Claro, Echenique Searle, Besa Guzmán, Guzmán Granier, Vergara Walker, Correa Ossa, Alessandri Valdés, Matte Ossa, Morandé Tocornal, Ochagavía Larraín, Pérez Walker, Pérez Tagle, Irarrázaval Rozas, Ureta Valdés, Puga Concha, Echeverría Mac-Fadzen, Lecaros Campaña, Lecaros Barros, Alamos Alcalde, Bascuñán Reyes, Zañartu Pérez, Montes Vicuña, Montes Carvallo, Sánchez Montes, Sánchez Solar, Solar García Huidobro, Valenzuela García Huidobro, Armanet Besa, Sánchez Errázuriz, Goycolea Carvallo, Larraguibel Stuven, Reyes Charme, Viera Gallo Sánchez, Larraín Gana, Ugarte Gana, Undurraga Larraín, Cifuentes Undurraga, Cifuentes Lira, Lira Montt, De Castro Vergara Ureta Lyon, Errázuriz Vergara, Cifuentes Grez, Soro Cruz, Cruz Fabres, Eastman Cruz, Irarrázaval Barros, Eguiguren Barros, Edwards Eastman, Correa Solar, Cox Salinas, Cox Silson, del Campo Vildósola, Antúnez Covarrubias, y otros.

DEL EXTRANJERO.— Por vía aérea han regresado desde Roma, después de haber visitado Italia, Suiza, Francia, España, Portugal y Estados Unidos, el doctor señor Carlos Maldonado Boggiano, señora Flora G. de Maldonado e hija María Bernardita.

LA CRUZ ROJA DE PROVIRENCIA ruega a las personas que han comprado tarjetas para su beneficio en el Teatro Metro el ocho de noviembre pasen a la boletería a canjearlas por las entradas numeradas a partir del lunes 6 de noviembre de 1950.

EL DIRECTORIA



SEÑORITA GLORIA ICAZA VALLARINO. hija de los Embajadores de Panamá.

EN EL ORIENTE.— Entre los numerosos "habitués", a la hora de comida en el Oriente, hemos tenido oportunidad de ver últimamente, entre muchas, a las siguientes personas:

Luz Valdés de Barros, Ernesto Lavín Rodríguez y Raquel Parot de Lavín, Luz Montané Zañartu, José Ballivian, Guillermo Portales Vicuña, Jorge Santa María Borgoño, Julieta Riesco de Santa María, Luis Valdés Larraín, Malú Ossa Merino, Paulina García Merino, Eduardo Kegevic y señora, Víctor Vidaurre, Violeta Heiremans de Vidaurre, María Cortés de Gaete, Gabriela Garcés, Raúl Hurtado y señora, Alfredo Duhalde Vásquez, Marcelo Ruiz Solar, Hernán Vergara y señora Chalo Subercaseaux Morla, Eugenio Lavín, Nora Larraín de García Huidobro, Francisco García Puig, Juanita Herrans de García, Humberto Yáñez Velasco, José Vicuña Vicuña, Humberto Larraín García, René Bommer, doctor Luis Figueroa y señora, Luis Escobar y señora, Alejandro Velasco Bravo, y muchos otros.

NACIMIENTOS.— En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido:

—Un hijo del señor Manuel Alarcón Riffo y de la señora Zunilda Bravo de Alarcón.

—Un hijo del señor Jerromir Pridal H. y de la señora Alicia Zúñiga de Pridal.

—Ximena, hija del señor Sergio Fajardo Mousot y de la señora Olga Bravo de Fajardo.

—Un hijo del señor Ramiro De Stéfani Martínez y de la señora Aura Torres de De Stéfani.

—Una hija del señor Oscar Zorrilla Espinosa y de la señora Milagros Olivares de Zorrilla.

—Una hija del señor Carlos Ayala Pérez y de la señora Agueda Díaz de Ayala.

—Un hijo del señor Domingo Pino Herrera y de la señora Silvia Sastre de Pino.

—Ha nacido una hija del señor Eduardo Ramírez Villalón y de la señora Eliana Porte de Ramírez.

En la Maternidad del Salvador, un hijo del señor José Luis Valencia Briones y de la señora María Magdalena Muñoz de Valencia.

—Ayer, en la Clínica Santa María, un hijo de don Oscar Correa Correa, gerente del Club Hípico de Santiago, y de la señora Inés Deves de Correa.

—En la misma clínica, Mario, hijo de don Mario Fernández Ruiz Tagle y de la señora Anita Peña Riesco de Fernández Ruiz Tagle.

—En el mismo establecimiento, un hijo de Mr. Joseph J. Cussen y de la señora Victoria Mackenna Manjón de Cussen.

COMIDAS.— El Comandante en Jefe, general Aurelio Celedón Palma, y Jefes Superiores de la Fuerza Aérea, ofrecieron en el Club de Polo, un almuerzo en honor del Adicto Militar y Aéreo, de la Embajada del Ecuador, coronel Alberto Mittmann, y señora Maizie Smith de Mittmann, con motivo de su alejamiento del país.

Asistieron las siguientes personas:

General del Aire, Aurelio Celedón Palma y señora María Amstrong de Celedón; general de Brigada Aérea, Gregorio Bisquert y señora Marta de Bisquert; comandante de Grupo, Renato García y señora Marta R. de García; comandante de Escuadrilla, Diego Barros Ortiz y señora Tencha Mallet de Barros; comandante de Escuadrilla, Humberto Contreras y señora Ema Maynard de Contreras; señora Olga Pizarro de Astorquiza, capitán de Bandada, Domingo Vásquez y señora Carmen Sazié de Vásquez.

AL EXTRANJERO. — A Buenos Aires partieron por vía aérea, el señor Sergio Lizana Concha, señora Luz Bustamante de Lizana y señora Berta del Campo de Bustamante.

UNION NATIONALE DES COMBATTANTS.— Les Anciens Combattants son priés d'assiter á l'Assemblée Générale de la Section de Santiago, qui aura lieu le Samedi 11 novembre á 17 heures 30, á la Maison de France.

Le lendemain, Dimanche 12 novembre, auront lieu les cérémonies traditionnelles pour célébrer l'anniversaire de l'Armistice du 11 novembre 1918.

Le Comité

A LA MEMORIA DE SU MAJESTAD EL REY GUSTAVO V DE SUECIA.— El lunes 13 del presente a las 17.30 horas se efectuarán las honras fúnebres en homenaje de la memoria de Su Majestad el Rey Gustavo V de Suecia, en la Iglesia de San Andrés, Avenida Holanda 151.

Ha sido especialmente invitado a dicha ceremonia, S. E. el Presidente de la República.

Asistirán igualmente al acto los Jefes de las Misiones Diplomáticas extranjeras, miembros del Gobierno, altas personalidades de la Administración Pública y miembros de la colonia sueca. Hay una lista abierta en la Legación de Suecia, Avda. Lyon 635, que podrá ser firmada por todas las personas que deseen presentar sus condolencias.

BAUTIZO.— En la Parroquia de la Asunción, ha sido bautizada Ximena Angelina, hija de don León Delporte y de la señora Ximena Pinto de Delporte.

Fueron sus padrinos el señor Félix Pinto Ovalle y la señora Angelina Delporte de Dols.



Señorita Katina Zatás Zatás, quien ha sido elegida Reina de la Primavera del Colegio Independencia





Aspectos de la comida ofrecida al Adicto Militar del Ecuador, coronel Alberto Mittmann y señora Maisy Smith de Mittmann.

Premiere a favor de la Cruz Roja de Providencia.-

Damos a continuación la lista de personas que han adquirido entradas, últimamente, para la premiere de "Ladrones de bicicletas". Dicho beneficio se efectuará el miércoles próximo, a las 21.30 horas en el Teatro Rex, a favor de la Cruz Roja Chilena de Providencia, y cuenta con el patrocinio de la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla, y bajo el auspicio de la colonia norteamericana residente:

Señor Embajador de los Estados Unidos, y señora de Claude G. Bowers; señor Embajador de Italia, señora y familia; señor Embajador del Brasil, señora y familia; señor Embajador de Gran Bretaña; señor Embajador de Bolivia, y señora de Ostria; señor Embajador de Holanda, y señora de Kasteel; señor Ministro de Turquía, y señora de Saman; señor Encargado de Negocios de Dinamarca; señor Consejero de la Embajada de Bolivia, y señora de la Barra; señor Ministro de Austria, y señora de Kripp; señor Benito del Villar y señora; señor Comandante Blondell, y señora; señor Julio Pistelli y señora; señor Medardo Goytia y señora; señor Jorge Lavandero y señora; señor Manuel Garrido y señora; señor Jorge Garrido y señora; señor Armando Band, señor Mario Band y señora; señor Guillermo Montt y señora; señor Eugenio Castillo y señora; Dr. Eugenio Amenábar, y señora; señor Adolfo Guerrero y señora; señor Adolfo Frederick y señora; señor Dudley Homer y señora; señor Pedro Obuljen y señora; señor Roberto Badilla y señora; señor Ministro de China, y señora; señor Charles Wu y señora; señor Aníbal Jara y señora; señor Robert Chen y señora; señor Kao y señora; señor Chang Heng Shu, Dr. Conrado Sorolla, y señora; señora Carmela Gibson de Ross y familia; Dr. Aníbal Aristía, y señora; Dr. Manuel Martínez, y señora; señora M. Angélica Vial Bunster; Dr. Rafael Urzúa; Dr. Eduardo Cruz Coke, y señora; señor Sergio Larraín G. M. y señora; Dr. Arturo Prat y señora; señor José Ureta y señora; señora María Angélica Errázuriz, señora Josefina Vial de Walker, señor Rafael Richard y señora; señor Alberto Echenique y señora; señor Pedro Reiman y señora; señor Roberto Prat Echaurren, señor Eduardo Herreros y señora; señor Jorge Barceló y señora; señor Julio Donoso Donoso y señora; señor Raúl Ventura Juncá y señora; señor Hipólito Oliva y señora; señor Alberto Correa Montt y señora; señora Blanca Lyon de Eyzaguirre, señorita Carmen Eyzaguirre; señor Hernán Eyzaguirre Lyon y señora; Srta. M. Luisa Garcés Correa señora Crystal H. de Abelli, señora Clara de Hyland, señor Jorge Arteaga y señora; señor Juan Enrique Zalles y señora; señor Leonardo Witting y señora; señor Hernán Besa y señora; señor Cristóbal Sáenz y señora; señor Pablo Petrovic; señorita Elizabeth Mason; señora Angela de Raineri y familia; señora Alicia Cañas de Errázuriz; señorita Amelia Balmaceda; señor Rogelio Luco y señora; señor Alfredo Délano y señora; señor Carlos Iñiguez y señora; señor Fernando Burgos y señora; señora Emma J. de Concha; señor Juan de Dios Ortúzar y señora; señor Erling Winsnes; señor Owen Potts y señora; señor Carlos Hall y señora; señor Gerald Smith; Dr. Theodore Gandy; señor Capitán Southwick; señor Coronel Thomas y señora; señor Richard Loeb y señora; señor Keith Eggers y señora; señor Roberto Moore y señora; señor Allan Stewart y señora; señor Robert Whodbee y señora; señor Solana, señora Leonora Kuhn; señor Richard Cushing y señora; señor James Moisle y señora; señor Hogel Buford, señor H. J. Brewster; Dr. Janey y señora; señor Alec McDonald y señora; señor John Campbell y señora, señorita Green.



MANIFESTACION A DON CARLOS ALZOLA G.—Con motivo de haber sido ayer el día onomástico del señor Carlos Alzola García, jefe del Departamento de Publicidad de esta Empresa Periodística y haber cumplido, al mismo tiempo, 10 años en este cargo y en la Direción del "Diario Oficial", el personal de dicho Departamento de LA NACION le ofreció un almuerzo en el Hotel Capri, en el cual reinó un ambiente de franca y cordial camaradería.—A la hora de los postres ofreció la manifestación, a nombre de sus compañeros de labores, don Eduardo Sanhueza Grandón, quien, en expresiones altamente encomiásticas, exaltó la personalidad del festejado, recordando su vida de fogueado periodista, las impresiones recogidas en sus viajes por América y Europa y su acervo cultural puesto al servicio de LA NACION.— Posteriormente habló don Enrique Menchaca, abundando en iguales términos. Ambos oradores se refirieron también, en los pasajes de sus improvisaciones, a la acertada gestión que ha tenido en los destinos de la Empresa Periodística LA NACION su Gerente señor Antonio Ferreira Medina. Diversos actos artísticos a cargo de la señorita Ana Gloria Peña, Hernán Esponda, Eduardo Cases, Fernando Solís y Raúl Padilla, contribuyeron a dar mayor realce y alegría a la manifestación.— Visiblemente emocionado cerró la manifestación el señor Carlos Alzola, agradeciendo las demostraciones de aprecio de sus colaboradores inmediatos

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ayer se concertó el matrimonio de la señorita Sylvia Correa Marín con el señor Víctor Lyon Navarrete. Hicieron la visita de estilo la señora Fresia Navarrete de Lyon y el señor Jorge Lyon Navarrete. Bendijo las argollas Monseñor Enrique Valenzuela Donoso.

Presentación gimnástica de la United States Academy

Hoy. a las 9 horas, se llevará a efecto la Revista de Gimnasia que todos los años presentan los alumnos de la "United States Academy", de Ñuñoa y Providencia, en su local de Avenida Manuel Montt 996.

La colaboración del prestigioso Orfeón de Carabineros amenizará este acto, como así también los simpáticos números de danzas interpretados en su totalidad por las alumnas del establecimiento.

Lucida actuación en la preparación de esta exposición de cultura física han tenido los distinguidos profesores, señor Víctor Schmidcke, señorita Fresia Hein, señorita Magda Pape, señorita Rosa y Elena Perroni, y señorita Adriana Pacheco.

Han sido invitados especialmente el señor Ministro de Educación, don Bernardo Leighton; la señora Olguita de Torres, esposa del Honorable Senador, señor Isauro Torres; el señor Alcalde de Ñuñoa don José María Narbona; el señor Alcalde de Providencia, don Javier Díaz Egaña; el señor Director General de Educación Secundaria, don Adrián Soto; miembros de la prensa, diversas autoridades educacionales, padres, apoderados y alumnos de ambos colegios.

MANIFESTACION A DON CARLOS VALDOVINOS.— La Unión Vecinal de San Miguel, el Club Social y otras instituciones de esta comuna de La Cisterna, La Granja, Lo Ovalle y sector sur de Santiago, ofrecerán hoy un almuerzo al Alcalde, señor Carlos Valdovinos, con motivo de su onomástico, en el Estadio El Llano. Serán invitados de honor, el Ministro de Obras Públicas, el Rector de la Universidad de Chile, y parlamentarios del distrito. Adhesiones al Estadio, y a Jorge Vial, fono 52859; Cleophas Torres, fono 51103; Julia Brosio, fono 53747; Antonia Salazar, fono 52909; Olivia de Fuentealba, fono 51234 y doctora Mena, en Quinta Avenida 078.

CORONAS DE CARIDAD.— Para ayudar a las obras sociales de la Parroquia de N. S. del Monte Carmelo, últimamente se han recibido generosas donaciones en cristiano recuerdo de las siguientes personas fallecidas:

Mario Fernández Zegers, Francisco Rojas Henríquez, Ana Luisa Merino de Rodríguez, Pedro N. Benítez Letelier, Rafael Herreros G., Carlos Rencoret Avendaño, Luisa Errázuriz de Vigil, Amalia Jaras de Vásquez, Carlos Letelier Letelier y otras.

Las limosnas pueden enviarse directamente al párroco, Pbro. don Sergio Venegas Harbin, Traslaviña 1895 (Zanjón de la Aguada), y por intermedio de la señora Teresa Marín de Herreros, calle Vergara 394, teléfono 82235.

VEA PAGINA 25



EN LA CONFITERIA GOYESCAS.— Manifestación ofrecida en los salones de la Confitería Goyescas en honor de la señora Silvia de Amunátegui, directora de la rama femenina de la Defensa Civil de Chile, con motivo de su onomástico

MATRIMONIO.— Hoy se efectuó en la Basílica del Corazón de María el matrimonio del señor Carlos Henríquez Lobos con la señorita Elba Yolanda Llanos. Fueron sus padrinos don Víctor Torres Soto y la señorita Sabina Rosa Torres Leighton.

MALON.— Un grupo de sus amistades sorprendió en días pasado en su residencia de calle Compañía a la señorita María Luisa Almarza, organizándose, por este motivo, un animado baile que duró hasta avanzadas horas de la madrugada.

Entre los asistentes anotamos a las siguientes personas: Paulina Llona Antúnez, Isabel Marín Cerda, Julia Pérez Cotapos García, Isabel Lagos French Davis, Isabel Aguirre Lagos, Luz María Aspillaga Herrera, Carmen Rioseco Garcés, Alicia Lagos Matus, Adriana Zañartu Bezanilla, Gloria Undurraga Toro, Carmen Ossa Marín, Angélica Fernández Lecaros, Isabel Valdés Pérez, Andrés Santa Cruz Serrano, Francisco Quesney Langlois, José Manuel González Larraín, Eduardo Ossa Marín, Hugo Boetsche, Ignacio Tagle, Fco. Ugarte Larraín, Patricio Díaz Quiroga, Manuel Almarza Varas, Guillermo Escudero Ortúzar, Luis Arteaga Lezaeta, Ernesto Almarza Varas, Antonio Eguiguren Ortúzar, Patricio León Valdés, Manuel José Errázuriz Rozas, Santiago Santa Cruz Fernández Javier Valdivieso Rodríguez, Jaime Allende Urrutia, Mario Díez Urzúa, y otros.

COMIDA.— En su residencia de calle Rancagua, la señorita María Aspillaga Herrera ofreció ayer una comida a un grupo íntimo de sus relaciones sociales.

RIFA.— La Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago, nos encarga comunicar a las personas que han adquirido números para la rifa de una lavadora y un receptor de radio, que ella se verificará el jueves 7 de diciembre próximo.

D. DIEGO FERNANDEZ OJEDA.— Ha dejado de existir en Buenos Aires el respetable caballero que fué don Diego Fernández Ojeda. Sus restos serán traídos a Santiago en una fecha que se avisará.

El señor Fernández Ojeda fué gerente de la Caja de Empleados Particulares, y ocupó otros cargos públicos de importancia, en todos los cuales se destacó por sus condiciones de capacidad, corrección y espíritu público. En política militó en las filas del Partido Radical, en el cual tuvo dilatada actuación.

MATRIMONIO GUZMAN REYES-LAGOS FRENCH-DAVIS.— El Rvdo. Padre Alberto Hurtado S. J., bendecirá hoy a las 17 horas, en la Iglesia de los Rvdos. Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Gladys Lagos French-Davis con el señor Sergio Guzmán Reyes.

Serán padrinos de la novia, don Julio Lagos Lagos y la señora Maud French-Davis de Lagos; y del novio, don Julio Guzmán García y la señorita Emma Guzmán Reyes.

Testigos de la novia, en la ceremonia religiosa, serán los señores José Miguel de la Jara, Pedro Lagos Lagos, Miguel Luis Lagos Lagos, Pedro Lira Urquieta, Héctor Paul de Viale Rigo, Manuel Lavín Echegoyen, Sergio Lagos French-Davis y Julio Lagos French-Davis.

Testigos del novio, en la ceremonia religiosa, serán los señores Samuel Guzmán García, Julio Guzmán Reyes, Jorge Guzmán Reyes, Jorge Edwards Gana, Samuel de la Sotta Mizón, José Aguirre Johnson, Claudio Vicuña Larraín y Sergio de Ferari Jullian.

—Testigos de la novia, en el matrimonio civil, fueron los señores Juan Tonkin Thomas, Eugenio Ortúzar Rojas, Gustavo Lagos Lagos, Harry French-Davis Tonkin, Humberto Aguirre Pinto, Alberto Lezaeta Barriga, Moisés Lagos Lagos y Reinaldo Olivos French-Davis.

Testigos del novio, en el matrimonio civil, fueron los señores Alfredo Guzmán García, Vital Reyes Cisternas, Arturo Guzmán Reyes, Joaquín Zañartu Rodríguez, Jaime Silva Silva, Alfredo Mahn Gómez-Lobo, Augusto Elgueta Ortiz, Fernando Méndez Amunátegui y Alfredo Guzmán Reyes.



TE DE DESPEDIDA.— El jueves pasado se llevó a efecto en el Hotel Carrera, el té que sus amistades ofrecieron en honor de la señorita María Cristina Vidal, para despedirla de su vida de soltera. En el grabado vemos a la festejada, rodeada de sus amigas. Ellas son: Sara Vidal Barros, Alicia González Cortés, Pilar Montaner, Magdalena Cruz, Maruja Concha Escala, Ana María Pérez Lecaros, María Pilar Crutze, Gloria Correa Arrau, Carmen Borgoño Domínguez, Inés Newbroy Greve, María Eugenia Arrau de Correa, María Eugenia González de Fernández, Alicia Izquierdo de Aránguez, María Inés Portales de Carvallo, Isabel Gatica de Covarrubias, Olga Guzmán de Del Sol, María Angélica Ureta de Oliva, María Fontecilla de De Ferari y Mónica Ariztía de González.

VEA PAGINA 25